

PÁRISI KATOLIKUS TUDÓSÍTÓ

A FRANCIAORSZÁGI MAGYAR KAT. MISSZIÓK HIVATALOS HAVI ÉRTESTŐTŐJE
(BULLETIN MENSUEL DE LA MISSION CATH. HONGROISE DE FRANCE)

Rédaction et Administration :

Mission Cath. Hongroise, 9, square de Vergennes, Paris-XV^e. — Tél. : Vaug. 08-57

IV. évfolyam
7.-8. szám

Július-Augusztus
1935.

Szentmisét kell hallgatni :

1. Minden vasárnap.
2. Karácsony napján december 25.
3. Áldozó csüttörtökön május 30.
4. Nagyboldogasszony napján augusztus 15.
5. Mindenszentek napján november 1.

Mi szükséges az egyházi házassághoz ?

Az egyházi házassághoz a polgári házasságlevélen (özvegyeknél az elhunyt házastárs halotti bizonyítványán) kívül csupán csak a vőlegénynek és menyasszonynak keresztlevele kell (legfeljebb 3 hónappal az egyházi házasság előtt kiállított legyen). Akik a keresztlevelet beszerezni nem tudják, forduljanak a magyar lelkészekhez, készséggel elintézik az ügyet.

Ne halaszd gyermeked keresztelését későre !

Gondoskodsz-e legfontosabb szülői kötelességed teljesítéséről, gyermeked valláserkölcsi neveléséről ?

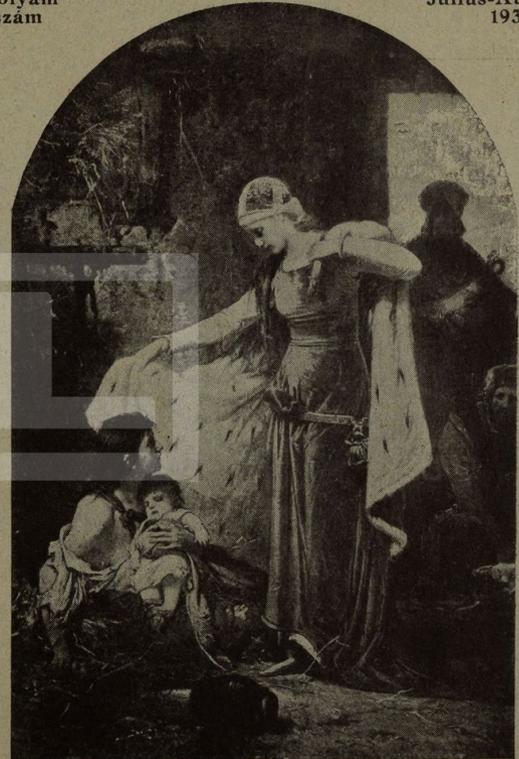
Küldöd-e őt hitoktatásra ?

Levélbeli megkeresés esetén a lelkészek válaszbélyeg csatolását kériük.

Imakönyvek, naptárak, rózsafüzérek és egyéb kegytárgyak kaphatók a lelkészeknél.

A *Tudósító* ez évi előfizetési díját, 10 frankot megfizetted-e már ?

Minden franciaországi magyar katolikus család asztalán ott legyen a katolikus misszió *Szent Mihály Naptára* és a *Párisi Katolikus Tudósító* !



Lelkészek : Abbé KOZMA, 9, Square de Vergennes, Paris-XV^e

Abbé UHL, 2, rue Jean-Levasseur, Lille (Nord) — Tel. 24-85

Abbé SZOKOLYI DE BERNECZE, 198, Cour Jean-Jaurès, Grenoble (Isère)

A Franciaországi Magyar Katolikus Missziók évi tagsági díja 10 fr., pártoló tagok részére 20 fr. — A tagok a *Párisi Katolikus Tudósító*t díjtalanul kapják.
A magyarországi előfizetéseket Martineum R. T. könyvkereskedés, Szombathely, címre kérjük.

CIMEK ÉS TUDNIVALÓK

A PÁRISI MISSZIÓ

Lelkészi iroda és missziós központ. Magyar Ház, 279, rue de Vaugirard (9, square de Vergennes), Paris-XV. — Métro : Vaugirard. — Telefon : Vaugirard 08-57.

A lelkész fogad csütörtök és vasárnap kivételével minden délelőtt.

Szentmisék hétköznap 7 órakor az Apostolat de la Prière kápolnában 1, rue Gerbert, Paris-XV. Csütörtökön ugyanott 9 órakor a magyar gyermekek részére. Vasárnap és Franciaországban is kötelező ünnepnapon szentbeszéddel az Eglise Diocésaine des Etrangersban (Idegenek temploma) 33, rue de Sèvres. — Métro : Sèvres-Babylon. Fél 11 órakor.

Gyóntatás az Idegenek templomában a 9. számú magyar gyóntatószékben szombaton és a kötelező ünnepek vigíliáján délután 4—6-ig, valamint a vasárnapi szentmisék előtt. Egyébkor az Eglise Saint Lambertban, lehetőleg előre való értesítésre.

Hitoktatás a magyar Patronázsban csütörtökön a 9 órai szentmise után váltakozó csoportok számára délelőtt és délután folyik.

A Párisi Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre összejöveteleit minden hónap első keddjén délután 3—6-ig tartja a « Protection de la Jeune Fille » 70, rue Denfert-Rochereau alatti otthonában.

Egyházi Énekkar próbáit csütörtökön este 9 órai kezdettel tartja a Magyar Házban.

Missziós könyvtár csütörtökön este van nyitva.

A Franciaországi Magyar Katolikus Akadémikusok Köre havonként egyszer tart összejövetelt a Magyar Házban.

A Katolikus Misszió Foyer de la Paix baráti köre havonként rendezi előadásait. (Lehetőleg a hónap első vasárnapján délután.)

A párisi magyar királyi követség címe : *Légation Royale de Hongrie, 15, rue de Berri, Paris-VIII.*

* *

Magyar orvosi rendelő, könyvtár, betegsegélyző, jogi tanácsadó iroda, pénztutalási iroda a Magyar Házban, 279, rue de Vaugirard (9, square de Vergennes, XV). — Telefon : Vaugirard 08-57.

* *

Magyar Tanulmányi Központ : 13, place du Panthéon, Paris-V. Igazgatója : Dr. Müller Lipót.

A jó katolikus

Miről lehet megismerni a jó katolikust? Három dolgot említek, amiről az igazi jó, a gyakorlati katolikust meg lehet ismerni. Ezek : a szentmise hallgatás vasárnap és ünnepeken, a böjttartása és végül a gyónás és áldozás. Minden gyermek tudja, hogy a jó katolikust megismertető ezen külső jelek az anyaszentegyház parancsait foglalják magukban. Ez a parancs : vasárnap és ünnepen szentmisét tisztességesen hallgass, azt jelenti, hogy a mindennapi robotoló munka után emelje fel az ember hálás imádó és kérő lelkét a minden javak Alkotójához, a jó Istenhez, hogy amint vasárnap új ünneplő ruhát vesz magára, úgy a lelkét is öltöztesse fel az Istendicséret és szeretet ragyogó köntösébe, hogy szentelje lelki és gyakorlati életét az Istennek, mert az Isten ezt így akarja, és az Egyház történelmi fejlődése így hozta magával. Nem igazi vasárnap, azaz Úrnapja az, amelyen utunk nem vezetett a templomba. Csak olyan anyakönyvezett árnyékkatolikus az, aki lustaság, bevásárlás, kirándulás, egyszerű ruha, emberi félelem miatt elmulasztja a szentmisét. Csak a hanyagság, a rosszakarat, a valósi kötelességen kibujni akaró hitközömbösség talál ki olyan álokokat, amelyek miatt azt a kis félórát sem áldozza hetenkint a jó Istennek, aki az egész hét minden ajándékával elhalmozta.

A böjtt és húseledeltől való megtartóztatás ismét a munkában robotoló ember életét viszi közelebb Istenhez, amely önmegtágadás, önuralom nélkül begazosodott földhöz, vad erdei bozóthoz hasonlítana. A gazt gyomlálni és irtani kell, hogy az emberi természet az Istennek és az Isten kegyelmének tevény földjévé váljon, márpedig természetünk gízgajja, vadhajtása az a különböző elhaltasodott alsóbbrendű szenvedély, amely Isten akarata ellen lázít minket és amelyet csak az önmegtágadó böjti szellem tud elfojtani bennünk. Az egyház csakis lelkünk és testünk javát akarja, amidőn azt a ma már igazán könnyűszerrel megtartható böjti fegyelmet előírja.

A lélek belső, természetfeletti élete a kegyelem élete pedig a megszentelődést, a tökéletesedést, az igazi vezetést a gyónás szent-ségében éz az áldozásban találja meg, amelyet az Egyház a pap közvetítésével szolgáltat ki. Ezek a szentségek, ezek a szent források teszik termékkennyé lelkünket és teszik képessé arra, hogy tiszteres sőt százsoros termést hozzon az örök élet számára.

A modern ember szereti lelkisinyleni az Egyház parancsainak jelentőségét és kötelező erejét. Azonban nem szabad megfeledkezni az Úr szavairól, aki a pogányhoz és nyilvános bűnöshöz hasonlítja azt, aki az Anyaszentegyházra nem hallgat, és hogy az Egyház törvény szerint való szolgálóinak megvetése annyi, mintha magát az Urat vetnének meg. Vannak viszont mások, akik mindenféle kicsinyes okok alapján szégyenlik, hogy őket jó, igazi katolikusoknak tartsák, noha, ami a hit őszinte megvallását illeti, minden meggyőződéses protestáns, a törvényéhez ragaszkodó zsidó és szigorúan vallásos mohamedán megszegyeniténé őket. Az emberi félelem ezen rabszolgáinak, akiket tulajdonképpen és titokban mindenki megvet, az Úr Jézus nagyon komoly és félreérthetetlenül világos szavaira kellene gondolniok: « Aki megtagad engem az emberek előtt, én is megtagadom azt az én Atyáim előtt, aki a mennyekben vagyon. »

Jó katolikusként lenni annyit jelent, mint híven teljesíteni azt, amit az Anyaszentegyház mint tartozó köteleességet reánk ró. A föl-tétlenül kötelező parancsok teljesítésén kívül a vallásos élet terén való buzgóságban, hitünk nyilvános megvallásában, Egyházunk jogainak megvédésében óriási terület áll még előttünk. A legkevesebb, amit az Egyház gyermekeitől elvárhat és el is kell várnia: az iránta való hűség. Amit azonban égő vággyal óhajt, az, hogy gyermekei lángoló lelkű katolikusok legyenek. Hogy a férfiak és nők, ifjak és hajadonok hőselkű katolikusok módjára viseljék magukat, hogy mint egy szent hadsereg álljanak az oltár körül, amelyen a szent áldozatot bemutatják, hogy szomjas lélekkel övezzék körül a szószéket, hogy többször ott térdeljenek az áldozató asztalnál, hogy feddhetetlen buzgó életükkel az Egyház jóhírnevére és dicsőségére legyenek, hogy készek legyenek fölláldozni mindent, amin az ember testével és vérével csüng, ha azt az Isten világos parancsa úgy kívánja.

Ilyen hős fiakat és leányokat adj Uram a te Egyháznak!

A tenger...

Sohasem ismertem meg ily közelről a hasonlat értelmét, amelyet gyermekkoromban egy prédikációban halottam a jó budafoki apátplébános úr beszédjéből. Ma vissza emlékszem a multa s különös emlékképek rohanak meg... Ott látom magamat áhitatos, kedves, szeretetteljes rajongó kis gyermeklélekkel a budafoki templomban térdepelve s visszacseng a rég

multból a templom áhitatos meghitt csendjében a prédikáció érces hangon mondott melódiája, amely imádságos fennköltségében a mi kis lelkünkben visszhangra talált és bele rajzolódott örök mélységű emlékekkel a szívünkbe: « Tenger a Te szereteted Uram s a mi szívünk csak kagyló, amelyben nem fér el a tenger! » Igen, így mondotta Posch apátplébános úr s micsoda szintiszta igazság rejlik e szavak mélységében! *Bizony Tenger a Te szereteted Uram velünk szemben, gyarló bűnöző emberekkel szemben!*

Itt; itt érzem csak igazán parányi emberke porszemnyi voltomat a hatalmas tenger szédületes nagysága mellett s itt érzem még közelebb magamat Istenhez! Az ő szeretetét, amely körülöleli a hatalmas minden-séget s amely hatalmasabb mint a tenger!

Mily szép is a természet s mily csodás a tenger. Elnézem amint gyönyörű árbócos vitorlásokat, többszemélyes jachtokat modernül berendezett lakosztályokkal ringat hajzain, hol lustán eynylva engedi szabadon úszni felületén, hol meg játékos pajzán kedvvel meg-megtáncoltatja mint egy dióhéjját vagy egy könnyű kis papirszületet, mit a véletlen szél a vízbe fúj. Sirályok röpködnek felette s néha pedig fel-fel zúg egy-egy hatalmas másuk, a modern repülőgép, az emberi tudás magasán szárnyaló fantáziájának, intelligenciájának tüneményes alkotása. Mily érdekes meglátni néha e hatalmas víznek tükör arcában a repülő masinákat, az ákbócokat, a vitorlákat s a teli holdat, mely belenevet. Máskor meg haragzöld irtózatossá hatalmas hullámokat lövel a rengeteg víz, tarajosan gyors iramban kergetve egyiket a másik után háborogva s beleszap a partokba, hogy az ember attól fél, a sziklás hegyet elmozdítja.

És ime ez is micsoda természeti tünemény és micsoda hasonlata a léleknek... A léleknek, amely háborog, amely haragszik, amely féktelen dühében nem ismer irlalmat, kegyelmet, amely tör, zúg, szívehet morzsol össze s megtörik a sziklapart ellenállásában! Megtörik az Isteni akarat előtt és megsemmisül a mindent fölölő hatalomnál. Tenger! Hozzád hasonló szeretete nagyságában az Isteni szeretet, nyugtalanságában az emberi lélek!

Rejtelmes vagy, csodás, egyszerű, nagyszerű, kimeríthetetlen, szeszélyes, végnélküli, félelmetes, vad, tobzodó, szilaj, háborgó, szeretetre méltó és gyakran kegyetlen!

Elnézek vegyes érzelmekkel és lelkem mélyén szorongó érzésekkel... Félek tőled s csak szépséged csillogtató ragyogásában csak egyért szeretlek! Mert hasonlítasz a legnagyobb szeretethez nagyságodban. Az én lelkem csak nyugtalanságában hasonlít hozzád. A nagy szeretetet befogadni nem tudja, mert csak kicsiny kagyló a tengerben, melynek örök melódiáját zúgja. Most felidézted lelkem mélyén a régmúlt emlékek kedves áhitatos gyerekképeit s mert most éppen olyan tisztának érzem a lelkemet mint akkor ott a térdeplőn, fülemben cseng egyre:

« Tenger a Te szereteted Uram s a mi szívünk csak kagyló, amelyben nem fér el a tenger! »

(Côte d'Azur)

Czeiner Margit

.....
Mindén gyónásnak az a hivatása, hogy egy lépéssel előbbre vigyen minket.

A Párisi Katolikus Misszió hírei

Keresztelés. A kereszttség szentségében Anyaszentegyházunk tagjává lettek a Szent Lambert templomban június 3-án Boyreau János Mária és Boyreau Marcel, június 27-én Branczyk Mária Ivonne, július 29-én Dénes István Ödön. Azonkívül még két felnőtt honfitárs részesült a kereszttség szentségében június hónapban.

Házasság. Házasságot kötöttek a Montreuil-i Szent András plébániatemplomban június 22-én Hrubina Mihály és Mocik Franciska, Aachenban július 20-án Leimdorffer Pál és Henrich Anna. Igen fényes és meghatóan szép kettős esküvőnek lehetett tanúja a nagyszámú rokonság és baráti kör június 29-én a Les Moulineaux-i plébániatemplomban. Fernand Seguin főhadnagy vezette oltárhoz Lakatos Gabrielát, kinek hugát, Lakatos Klárát Robert Rouffignat vezette oltárhoz. Az ifjú házasoknak boldog, békés családi életet kívánunk, kedves szüleiknek viszont szívből gratulálunk.

Egyházi Énekkarunk, mivel a karvezető, Rødiger Endre, nyári szabadságára hazautazott s a tagok egyrésze szintén elutazott Párisból, a nyári hónapok tartamára, augusztusban, szeptemberben, beszüntette csütörtöki próbáit és a vasárnapi miséinek a karéneket.

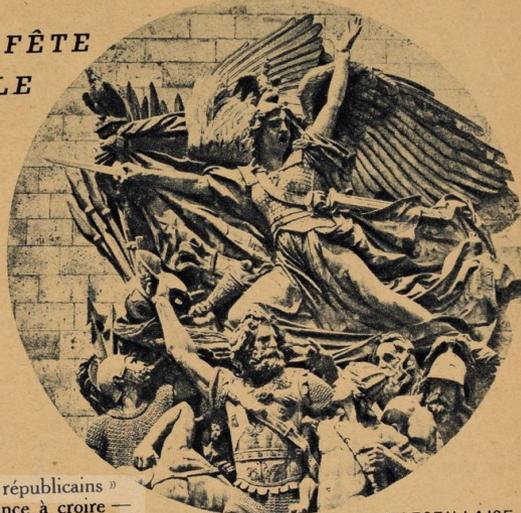
Szent-István-ünnep Párisban. Nagy nemzeti ünnepünket *augusztus 18-án, vasárnapon*, ünnepi szentmisével tartjuk meg. A szentmisét és szentbeszédet főtitelendő Dr. Oetter György pápai kamarás, váci püspöki titkár, teol. tanár és egyházmegyei főtanfelügyelő fogja megtartani az *Eglise des Etrangersben fél 11 órakor*. Kérjük énekesinket, hogy ez alkalommal jöjjenek el a szentmisére és énekeljenek. Az énekkart Kipper Berta tanárnő vezeti. Augusztus 15-én (csütörtökön) este 8 órakor énekkarpróba a Magyar Házban.

Gyónási lehetőségek. Augusztus hónapban a hívők magyar szentgyónást végezhetnek a következő címen: Eglise des Etrangers, 9. sz. gyónatószék, szombaton d. u. 4-6-ig — vasárnap a szentmise előtt a magyar lelkésznél vagy helyettesénél, továbbá közvetlen megszólalás szerint a következő címen: Ft. Dr. Szalay Jeromos, pannonhalmi főiskolai tanár, 1, rue du Commandant-Brasseur, Le Bourget (plébánia); Ft. Dr. Oetter György, pápai kamarás, 57, rue Violet, 15^e, Metro: Duplex; Ft. Dr. Lacza István, hittanár, szentszéki jegyző, 19, rue Saint-Maur, 11^e, Metro: Ph.-Auguste; Ft. Gonda Keresztély, ciszt. gimn. tanár, Aubervilliers, plébánia; Ft. Dr. Varasdy László, piarista gimn. tanár, 11, rue du Novembre, Montrouge (Seine); Ft. Sigmond Lőránt, ciszt. gimn. tanár j., 45, rue N.-D.-des-Champs, 6^e; Ft. Barta Lénárd, ciszt. gimn. tanár, Mareuil-les-Maux, 14, rue Carnot (Seine-et-Marne); Ft. P. Kovács Jenő, Dourdan (Seine-et-Oise); Ft. Klema Endre, Nogent-sur-Oise (Oise), Maison de retraite. — Szeptember hónapban a két utóbbi címen *valószínűleg, de egészen biztosan* a következő címen: Ft. Dr. Saly Arnulf, esztergomi gimn. tanár, Eglise Paroissiale Saint-Léon, place du Cardinal-Amette, 15^e, Metro:

Folytatása a 169. oldalon

POUR LA FÊTE NATIONALE

La foi
des
Ancêtres



Certains pseudo-«républicains»
ont en France la tendance à croire —
et à faire croire — qu'il faut assimiler les
deux notions de République et de laïcité.

LA MARSEILLAISE,
par Fr. Rude (Arc de Triomphe de l'Étoile).
Cl. Archives Phot. d'Art et d'Hist.

Quelle ingénuité ! quelle ignorance !
quand ce n'est pas une candeur... habilement jouée !

En soi, le nom de «République», du latin *res publica*, signifie la **chose de tous**, l'ensemble des **intérêts communs**, sans exclusion des intérêts **spirituels**, non moins réels et importants que les intérêts économiques et sociaux.

De plus, si l'on se reporte aux origines, on voit que pour être fidèle à la pensée des fondateurs, des **grands ancêtres** de 1789, il faut admettre un **idéal religieux** et croire en **Dieu**, à l'**âme immortelle**, à l'**enfer** et au **ciel**.

Pour ceux qui l'ignorerait, voici quelques extraits du **Catéchisme républicain** publié — tenez-vous bien ! — par la **Convention** en 1793 et destiné à l'**éducation de la jeunesse**.

En regard, les réponses que peut faire un chrétien aux mêmes questions. On verra que sous le style ampoulé de l'époque révolutionnaire, et malgré des notions religieuses parfois superficielles, il y a bien néanmoins **conformité** entre le «catéchisme républicain» et le Catéchisme tout court enseigné de nos jours aux enfants.

CATÉCHISME RÉPUBLICAIN

1. — Qui êtes-vous ?

Homme libre, Français, républicain par choix.
Né pour aimer mon frère et servir ma patrie,
Vivre de mon travail ou de mon industrie,
Abhorrer l'esclavage et me soumettre aux lois.

2. — Qui vous a créé ?

Celui dont le pouvoir a tout fait en tout lieu :
Le ciel, les aliments, les animaux, les hommes,
Les astres, la lumière et le globe où nous sommes.
J'y crois en l'admirant, et je l'appelle DIEU.

CATÉCHISME CHRÉTIEN

Créature de Dieu, faite à son image, pour l'honorer, le servir, et devenir son enfant d'adoption.

Celui dont le nom dit «Vérité», «Justice», «Intelligence», «Bonté», «Tout-Puissance», et qui a créé le monde pour l'homme.

3. — Qu'est-ce que Dieu ?

Je ne sais ce qu'il est, mais je vois son ouvrage ;
Tout à nos yeux surpris annonce sa grandeur ;
Mon esprit trop borné n'en peut tracer l'image ;
Il échappe à mes sens, mais il parle à mon cœur.

L'« Infini » dont les « cieux racontent la gloire », et que nous devinons dans le miroir du monde ». Ensuite et surtout, le « Père » que le Christ nous a donné.

4. — Comment faut-il honorer Dieu ?

L'ordre de l'univers atteste sa puissance ;
Tout est, pour les humains, ou merveille ou bienfait ;
Son culte est le respect et la reconnaissance ;
L'hommage qu'il préfère est le bien que l'on fait.

Comme l'enfant honore son Père, et comme le Fils de Dieu fait Homme nous a appris à le faire : « Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, et ton prochain comme toi-même. »

5. — L'âme est-elle immortelle ?

Tout change sans périr : l'âme est donc immortelle ;
Elle survit entière au corps décomposé ;
J'en ressens le désir... Dieu m'eût-Il abusé ?
Pour sitôt la détruire, eût-Il tant fait pour elle ?

Ce qui est esprit n'est pas périssable. L'aspiration commune de l'humanité appelle une autre vie de justice et de bonheur.

6. — Quel est le sort qui nous attend après la mort ?

Des prix pour la vertu ! Des peines pour le crime !
C'est le frein du méchant, l'espoir du malheureux,
La consolation du juste qu'on opprime.
Espérons dans le doute et soyons vertueux !

Il est une Justice absolue qui doit suppléer, par des récompenses et des peines dans l'au-delà, à l'impartiale justice d'ici-bas. Le Christ a enseigné en termes formels le partage des élus et des réprouvés.

Rires et sourires

La fine plaisanterie

Notez bien que la scène se passe dans une bijouterie.

Une jeune femme à l'air décidé qui avait attentivement considéré la devanture, pénètre dans le magasin où étincellent bijoux, perles, colliers.

Elle s'assied, désinvolte, sur le bras d'un fauteuil, et à la vendeuse qui s'empresse :

— Je voudrais, dit-elle, un paquet de maryland et deux tranches minces, bien minces, de jambon.

La bijoutière resta muette d'étonnement et la caissière, les yeux rivés sur le téléphone, forma mentalement le numéro de Police-Secours...

Alors l'étrange cliente se leva et, d'un sourire, désigna l'écrêteau placé au milieu de la vitrine illuminée. Celui-ci disait aux passants : « Ce que vous ne voyez pas à l'étalage, demandez-le à l'intérieur ». La patronne était spirituelle. Elle envoya chercher le jambon et les cigarettes... et modifia son écrêteau.

Les Fêtes royales DE LONDRES



Phot. Fulgur.

EN l'honneur des vingt-cinq ans de règne du roi GEORGE V et de la REINE MARY d'Angleterre, des réjouissances ont eu lieu à Londres pendant trois semaines au mois de mai.

Malgré la dureté des temps, la grande liesse des fêtes populaires s'est donné cours à satiété, ne le cédant qu'à l'éclat des cérémonies officielles, des cortèges et des réceptions.

Quatre mille dignitaires, ambassadeurs, princes hindous, ministres des Dominions, députés, pairs et lords remplirent la cathédrale anglicane de Saint-Paul, tandis que le TE DEUM était chanté dans toutes les églises catholiques et que, des îles de la Méditerranée aux Indes, à l'Australie et jusqu'au Canada, s'affirmaient le loyalisme des sujets britanniques envers leurs Souverains.

Les manifestations religieuses ont, dès le début, donné à ces festivités leur véritable sens, celui qu'en langage chrétien on appelle l'action de grâces pour les bienfaits de la Providence.

Si l'Angleterre est encore en majorité une nation protestante, séparée de la vérité et de la communion catholiques, la gratitude du peuple anglais n'en remonte pas moins au Dieu Tout-Puissant, de qui découle tout bienfait, en qui prend sa source toute autorité, et qui tient dans sa main les destinées des peuples et des rois.

LES catholiques anglais n'ont pas ménagé au roi et à la reine leurs témoignages d'attachement, leurs prières publiques et privées. Ils se plaisent à reconnaître l'affranchissement dont le catholicisme a bénéficié d'une manière de plus en plus accentuée en Angleterre sous le règne de GEORGE V, le premier qui ait, à son avènement, supprimé le serment « ANTICATHOLIQUE » prêté par ses prédécesseurs ; le premier qui, rompant avec l'ostacisme puritain, ait osé, en 1923, au risque de mécontenter une partie de l'opinion anglaise, faire au Souverain Pontife une visite officielle en grand apparat.

Licé d'amitié avec le cardinal BOURNE, l'archevêque de Londres décédé cette année, GEORGE V a vu d'un œil favorable l'Eglise catholique d'Angleterre prospérer en nombre et en influence.

Les écoles catholiques se sont multipliées et ont reçu, en ce qui concerne les établissements primaires, les mêmes subsides officiels que les écoles confessionnelles protestantes.

Aussi est-ce d'un cœur sincère et reconnaissant que les catholiques anglais peuvent, plus spécialement à l'occasion du jubilé royal, chanter l'hymne national anglais : « GOD SAVE THE KING », « Dieu sauve le Roi ! ».



Saint Thomas Morus

Phot. Fautour

Deux nouveaux Saints anglais

John Fischer
et
Thomas More



Au moment du Jubilé royal d'Angleterre, le Pape a canonisé deux martyrs anglais : THOMAS MORE et JOHN FISCHER, victimes du schisme anglican du XVI^e siècle.

Lorsque HENRI VIII d'Angleterre voulut divorcer d'avec

CATHERINE D'ARAGON pour épouser ANNE DE BOLEYN, le Pape CLÉMENT VII refusa d'annuler son mariage.

HENRI acheta le dévouement de juristes et d'universitaires pour légitimer son divorce. En 1533, il nomma à l'archevêché de Cantorbéry CRANMER, sa créature, qui, docilement, prononce le divorce et bénit le nouveau mariage.

Excommunié par le Pape, le roi se sépare alors de l'Eglise romaine. Poussé par CROMWELL et soutenu par un Parlement asservi, HENRI nie la suprématie du Pape sur le clergé d'Angleterre et s'arroge le titre de "chef suprême de l'Eglise anglicane".

C'EST alors que commence la persécution sanglante contre les couvents et les églises, à laquelle s'ajoute une série de crimes politiques tristement célèbres dans l'histoire.

John Fischer, le saint évêque de Rochester, lumière de l'Eglise et bienfaiteur des pauvres, est emprisonné dans la TOUR DE LONDRES, où le Pape, en ultime témoignage, lui envoie le chapeau de cardinal ; peu après, il meurt sous la hache en 1535.

Thomas More (ou MORUS), homme de conscience et de haute vertu, appelé par le roi en 1529 à la charge de grand Chancelier d'Angleterre — premier ministre — dont il s'acquitta avec éclat, est réduit à démissionner en 1532, puis incarcéré sous l'accusation de haute trahison. Il résiste aux supplications de sa femme et de ses fils, aimant mieux "perdre cette misérable vie terrestre, que de compromettre son bonheur dans l'éternité". Après un jugement inique, il est décapité également en 1535.

Son crime ? Il a osé, comme son ami l'évêque de Rochester, marquer sa désapprobation de la conduite royale ; il a refusé d'assister au couronnement d'Anne de Boleyn ; il a refusé de reconnaître le roi pour chef religieux de l'Angleterre, et de lui jurer en cette qualité soumission et fidélité.

Ces deux martyrs meurent pour proclamer l'indissolubilité du mariage et la suprématie du Pontife romain, deux caractères essentiels du catholicisme.

Héros de leur foi quand l'hérésie sépare l'Angleterre de Rome, leur triomphe, 400 ans plus tard, permet d'augurer le retour progressif de l'Angleterre à la foi catholique et son rapprochement de Rome.

Le Patriotisme chez les Soviets

« ADORE CE QUE TU AS BRULÉ »

(Parole de Saint Rémi à Clovis)



Pauvre Europe, où tant de nations n'aspirent qu'à la paix, et s'arment pour garder la paix !

Et la Russie des Soviets n'est pas la dernière à le faire : d'armes d'acier d'abord, s'entend ; et de cette arme aussi qui fait la force des premières : l'amour de la patrie soviétique.

Car voici que le patriotisme, bel et bien appelé par son nom, dont les Soviets se moquaient jadis comme d'un préjugé affreusement bourgeois, à présent, d'un tour de main, on le remet en honneur...

Voici, d'après la Pravda du 13 mars, les propres paroles de Molotov au VII^e Congrès des Soviets :

« L'on conçoit que parmi les larges masses de la population de l'Union Soviétique, augmente la fierté pour son pays, pour sa patrie... »

Ici, quelques formules violentes et embroussaillées pour stigmatiser le patriotisme « bourgeois », soi-disant avili par l'égoïsme des intérêts, tandis que le patriotisme soviétique est d'essence socialiste et révolutionnaire...

« La source du patriotisme soviétique, poursuit Molotov, réside dans

le fait que le peuple, sous la direction du parti communiste, édifie lui-même sa propre vie, et que notre beau et riche pays ne se trouve pleinement accessible aux travailleurs qu'aujourd'hui, sous le pouvoir soviétique. Et cet attachement naturel au pays natal, à la « terre où tu es né », se trouve renforcé par ce grand sentiment de fierté qu'on éprouve pour la patrie socialiste, pour son grand parti communiste, pour son Staline... »

Soit ! Va pour ces formules grandiloquentes ! C'est affaire aux Russes. Comme raisons d'aimer notre patrie, nous avons, nous, aussi bien et même mieux.

Mais voici qui est encore plus significatif et intéressant pour nous : Molotov veut l'enseignement du patriotisme à l'école :

« L'école, dit-il, joue un rôle décisif. Il dépend de l'instituteur



Moscou. La foule sur la place Rouge.

Au fond, une tenture représente Lénine.

(Photo NYT).



Premier Mai : L'artillerie lourde défile sur la place Rouge.
(Photo NYT).

fait mouvoir la vie. Il actionne les moteurs de nos chars d'assaut, de nos gros avions de bombardement, de nos destroyers, et il charge nos canons... »

La conclusion est un couplet à « l'esprit invincible du patriotisme soviétique » !

Quel changement depuis dix ans !

Calendrier de Juillet

LE SOLEIL SE LÈVE } le 1^{er} juillet à 3 h. 52 ; } (Chiffres de l'heure solaire.)
 le 1^{er} août à 4 h. 24. }
 LE SOLEIL SE COUCHE } le 1^{er} juillet à 19 h. 56 ; } Les jours diminuent
 le 1^{er} août à 19 h. 29. } de 59 minutes.
 P. Q. le 8 ; P. L. le 16 ; D. Q. le 22 ; N. L. le 30.

Lundi 1^{er} : Fête du PRÉCIEUX SANG de N. S.

Mardi 2 : LA VISITATION (Marie se rend chez sa cousine Elisabeth et prononce le Magnificat).

Mercredi 3 : SAINT LOUIS DE GONZAGUE, jeune religieux de la Compagnie de Jésus, patron universel de la jeunesse. (Report du 21 juin.)

Dimanche 7 : IV^e APRÈS LA PENTECOTE. Évangile St Luc, V, 1-11 : La pêche miraculeuse.

Dimanche 14 : FÊTE NATIONALE. V^e APRÈS LA PENTECOTE. Évangile, Saint Matthieu, V, 20-24 : La loi nouvelle commande la charité fraternelle.

Mardi 16 : NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL.

Dimanche 21 : VI^e APRÈS LA PENTECOTE. Évangile, St Marc, VIII, 1-9 : La multiplication des pains.

Lundi 22 : SAINTE MARIE-MADELEINE.

Jedi 25 : SAINT JACQUES, apôtre.

Vendredi 26 : SAINTE ANNE, mère de la Ste Vierge Marie.

Dimanche 28 : VII^e APRÈS LA PENTECOTE. Évangile, St Matthieu, VII, 15-21 : Le bon arbre se reconnaît à ses fruits.

Lundi 29 : SAINTE MARTHE.

Mercredi 31 : SAINT IGNACE DE LOYOLA, fondateur de la Compagnie de Jésus.

Minet a signé le pacte de non-agression.

Envoi de "Beauvinois de l'Orne".



qu'en enseignant la langue maternelle, l'histoire du pays, la géographie, la structure de l'Etat, etc., on puisse éduquer des enfants dignes de la glorieuse patrie... »

A bon entendeur, salut !

Et l'orateur ne craint pas de se lancer dans un éloge lyrique du... militarisme :

« Le patriotisme soviétique brûle dans notre pays d'une flamme glorieuse. Il



MARTYR

Cathédrale de Mexico

VOICI près de vingt ans que dure la persécution religieuse au Mexique.

Depuis la Constitution de 1917, une minorité révolutionnaire s'y maintient au pouvoir « légalement ». Profitant, d'une part d'une situation politique troublée et du désarroi social d'un pays encore peu évolué, d'autre part de l'appui que leur valent les ambitions économiques des Etats-Unis, ces révolutionnaires ont tourné contre la religion catholique un arsenal de lois prétendues « socialistes », inspirées de l'athéisme soviétique.

Moyennant quoi les persécuteurs, le sanguinaire Callès, président de la République de 1925 à 1929, véritable Néron du Mexique, ex-instituteur primaire, riche à présent de 300 millions de pesos en propriétés foncières et industrielles (plus d'un milliard de francs), et les émules de Callès, l'actuel président Cardenas, le ministre de l'Agriculture Garrido Canabal, et d'autres, peuvent déclarer cyniquement : « Nous ne faisons qu'appliquer les lois ! »

C'est la réponse qu'ils font aux enquêtes et aux protestations des nations civilisées, entre autres au sénateur américain Borah et au cardinal archevêque de Philadelphie Dougherty qui, récemment, devant des assises de 35.000 personnes, dénonçait aux Etats-Unis l'odieuse persécution du Mexique.

En vertu de ces lois, les prêtres et religieux sont traqués par la police comme des criminels de droit commun ; les prêtres étrangers ont été bannis ; l'archevêque de Mexico, Mgr Diaz, arbitrairement emprisonné, et relâché par crainte d'un soulèvement de la population.

Seul un nombre déterminé de prêtres sont civilement autorisés à exercer le ministère, soit public, soit privé ; ce nombre, qui est d'une dérisoire navrante, équivaut à une suppression pure et simple de tout secours religieux : dans l'Etat de Oaxaca, un seul



Callès et son œuvre



« Nous mourons, DIEU ne meurt pas ! »

Les écoles catholiques sont interdites par la loi ; dans les écoles d'Etat sont enseignés le marxisme et l'athéisme, cependant que les enfants y sont entourés d'« œuvres d'art » d'un genre spécial, où le blasphème se mêle aux thèmes anticléricals et révolutionnaires.

PAR un décret du 12 février 1935, la correspondance postale est soumise au contrôle de la censure ; toute lettre « impliquant une doctrine religieuse » — cela va loin ! — est interceptée et envoyée à la Poste centrale « pour le traitement qui convient ». (On a vu plus haut en quoi il consiste.)

Avant que l'accord de « pacification religieuse », intervenu en 1929 entre le président intérimaire Portes Gil et le délégué apostolique Ruiz y Florès, représentant du Pape, réduisit les persécuteurs à une lutte moins ouverte et moins

meurtrière, portée notamment sur le terrain social et celui de la formation de la jeunesse, le Mexique a connu l'ère de la persécution sanglante qui a donné des martyrs au CHRIST-ROI.

On a compté par an, de 1926 à 1929, une moyenne de 10.000 victimes, dont beaucoup parmi la « Jeunesse Catholique Mexicaine ».

Comme aux premiers temps du christianisme, des jeunes gens, des hommes, des femmes, des enfants ont



NOTRE-DAME de Guadalupe, Reine du MEXIQUE



La messe dans les montagnes.

Le lac de Chapala.



Le Prêtre G. B... martyr et pe...

prêtre pour plus d'un million d'âmes ; dans la moitié du Mexique, un prêtre pour 50.000 ou 100.000 âmes ; dans l'autre moitié, plus un seul... Or, la population mexicaine, environ 17 millions d'habitants, est catholique dans la proportion de 90 pour 100.

Le prêtre François Vera, fusillé sous les ornements sacerdotaux.



Un soldat monté dans la chaire de l'église, fait à ses camarades un discours sacrilège.

PILLAGES et incendies d'églises et d'objets sacrés ne sont plus qu'un banal fait divers.

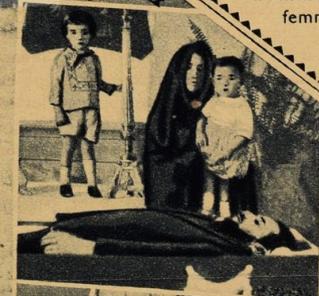
Sortant de la messe à une église « autorisée », des catholiques sont massacrés sans motif ; le fait s'est produit encore dernièrement, le 30 décembre 1934, à Coyoacan, dans la banlieue de Mexico : les « chemises rouges », à la solde du Ministre de l'Agriculture, tuèrent dix personnes, hommes et femmes, dont trois ouvriers.

Des samedis « rouges » sont consacrés à brûler publiquement, devant l'Hôtel des Postes, des images ou documents religieux, et à diffuser par radio la propagande athéiste.

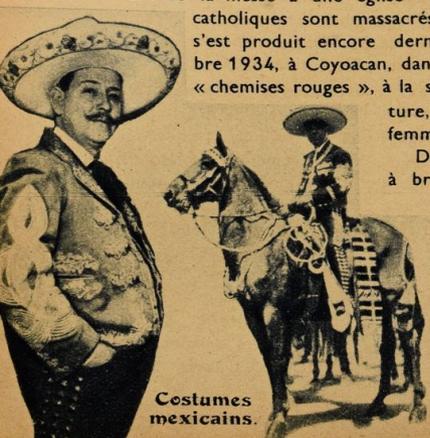
Tout fonctionnaire du gouvernement doit souscrire un questionnaire déclarant s'il va à la messe et à la confession, et s'il envoie ses enfants à l'école gouvernementale.



La veuve et les deux Anaclato militant



Fils de l'Avocat Gonzalez Florès, torturé et assassiné à Guadalajara.



Costumes mexicains.

Jeune chef indien Tarahumara. La danse des chasseurs indiens.





rendu témoignage au Christ par le sang,
tombant sous les balles des fusilleurs
ou dans des supplices renouve-
lés de la barbarie la plus
atroce.

Les exécuteurs
ne furent
que

Le père Augustin Pro,
fusillé le 23 nov. 1927

Un étudiant de Mexico

Humberto Pro, fusillé avec son frère.

trop
facilement
recrutés parmi
les classes incultes de
la population — le Mexi-
que compte 70 % d'illettrés
— hier chasseurs nomades dans les
montagnes, devenus par le jeu d'un
uniforme et d'un fusil, les acteurs puéris
et inconscients d'affreuses tragédies.

A Arandas, un adolescent de treize ans est arrêté
par des soldats. « Tu m'as l'air d'un brave, lui dit le chef.
Viens avec nous, tu feras ton chemin. » L'enfant est,
en effet, un brave, montre son chapelet, en baise le crucifix : « Vous autres,
dit-il, vous combattez pour un homme, moi pour Dieu. Vive le Christ-Roi ! »
Aussitôt, il est criblé de balles.

A Cindad, une jeune fille, *Guadalupe Chairez*, coupable d'avoir voulu
délivrer des catholiques emprisonnés, est arrêtée. On la torture longue-
ment, la sommant de crier : « Vive Callès ! » Elle s'y refuse. « Où sont
les prêtres qui desservent la paroisse ? » Silence. « Le fouet te fera parler ! »
On la flagelle. Silence. Attachée à un poteau, on lui arrache l'un après
l'autre les doigts des mains, puis on lui coupe les bras par morceaux.
Elle trouve la force de sourire et jusqu'à la fin
ses bourreaux ne lui arrachent pas d'autres pa-
roles que : « *Viva Cristo Rey !* »

Un jeune paysan, *Anselmo Ladilla*, est pris
et roué de coups par la soldatesque ; avec une
petite scie à main, on lui arrache le nez à sa
racine, la chair des joues, la plante des pieds.
« Crie : *Vive Callès !* » commande-t-on. Et An-
selmo répond : « *Viva Cristo Rey !* » Il tombe râlant.
On allume un brasier. Ruisselant de sang, on y
pousse l'adolescent qui s'avance de lui-même :
« Puisque j'ai l'honneur de souffrir pour le Christ,
dit-il, le feu ne me fait pas peur ; je l'éteindrai plutôt
avec mon sang. » Il traverse le brasier sans une
plainte et tombe mort.

LE CHRIST-ROI
Tabl. de P. Wante



Un religieux de la Compagnie de Jésus, le Père *Miguel Augustin Pro*, qui avait fait en Europe ses études théologiques et aussitôt gagné le Mexique, exerce durant de longs mois son ministère à la barbe des policiers, sous des costumes variés, déjouant leurs poursuites avec un sang-froid héroïque ; il est finalement arrêté et, sans jugement, conduit au lieu de l'exécution : « *Viva Cristo Rey !* » Et il tombe sous les balles.

Le magnifique courage des martyrs mexicains est pour le monde
entier un exemple et une éloquente prédication.

Aucune époque de l'histoire, l'Eglise n'a eu peur des persécutions ;
toujours, elle en est sortie plus pure, plus grande, plus vivante.
Et si l'on meurt pour le Christ au xx^e siècle comme au premier, le
« *sang des martyrs* » n'est pas moins que jadis une « *semence de chrétiens* ».

Mais la noble attitude des chrétiens du Mexique n'a trouvé jusqu'ici,
en trop de pays civilisés, que l'écho du silence. Elle mérite mieux.
Tous, croyants ou non, se doivent de faire monter à la face des
persécuteurs un concert d'unanime réprobation, afin qu'ils mettent
un terme à leur odieuse tyrannie et cessent de fouler aux pieds les
droits les plus élémentaires de la conscience humaine.

Récit et clichés du R. P. Castiello,
Religieux mexicain.

Le Christ aux yeux des Ouvriers

L'Eternel "Meneur" !

Ce que les ouvriers pensent du CHRIST ?
Le voici, par la bouche des JEUNES TRAVAILLEURS
CHRÉTIENS, les *Jocistes* :

Il est un nom toujours respecté et aimé dans la
classe ouvrière... même lorsqu'il est prononcé
dans l'atmosphère passionnée des réunions
publiques...

Le nom d'un grand ami du peuple, qui fit dans
ce monde la plus grande révolution morale qui
fût jamais : car il proclama les droits des petits et
des pauvres et les devoirs des riches...

Surtout il aime le peuple, il fut peuple lui-
même, ses meilleurs amis furent du peuple, il
nourrit le peuple de pain et de vérité...

Tout les petits, tous les exploités, tous les
travailleurs l'ont aimé et l'aimeront, parce qu'il
vint ici-bas pour les défendre, pour les relever, pour les grandir...

Cet Homme immortel s'appelle le Christ Ouvrier !
Il est notre Chef, notre Meneur !

(La Jeunesse Ouvrière Chrétienne, 15 Avril 35).



Le Débardeur,
par Meunier.
Phot. Giraudon

Nos Récréations

Mots en triangle

***** Peut orner quelque joli doigt.
 ***** Remplace l'effort humain. Naître.
 ***** Un fleuve fougueux. Où le maître
 ***** Des sommets altiers est chez soi.
 ***** Seule. De possession la marque.
 ***** La fin du pauvre et du monarque.

Enigme

Je suis plus que petit, je suis imperceptible ;
 Mais dompter mon orgueil paraît chose impossible.
 Je domine en tous lieux les empires, les rois !
 Clovis et Louis-le-Grand vécutent sous mes lois.
 Je siège en haut des cieus et j'ai, comble d'audace,
 Au-dessus de Dieu même osé fixer ma place.
 Je suis fort à la mode auprès des écrivains ;
 Je coupe les discours et les écrits humains.
 Quelquefois, à mon frère un sort jumeau m'assemble ;
 Dans un capharnaïm on peut nous voir ensemble.

Cryptographie

Ajouter une lettre aux mots suivants, de façon à trouver des substantifs nouveaux. Les lettres ajoutées, prises dans l'ordre voulu, doivent reconstituer le nom d'une ville sainte.

PERE + ? = ★ ★ ★ ★ ★
 LOUP + ? = ★ ★ ★ ★ ★
 CEP + ? = ★ ★ ★ ★ ★
 PATINE + ? = ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
 PAIN + ? = ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
 CUVÉE + ? = ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
 GAIN + ? = ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Tableaux muets

Trouver une légende humoristique à placer dans la bouche des personnages.

BOB EN RETARD



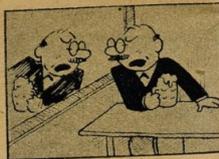
Bob — M'sieu, c'est pas juste ! J'ai ralenti... et la pendule avance !

OBÉSITÉ



— Cent sous... et je rattaché vot' taccet !

MYOPIE



— Quand vous aurez fini de me regarder comme ça !

Meilleures réponses à la quatrième épreuve « Concours » :
 M. R. WILLIAMSON (44 points) ; M. G. SCHREVEL, M. CH. SPITZ (43 points) ;
 MLE H. TRAVERS (42 points) ; M. CH. BALZARD, M. CL. BILLAUDELLE,
 M. J. LANDRAIN (41) ; MLE M.-TH. HAWADIER, M. J. MARTEL (40).



En route... pour le Grand Steeple!

Photo J. Barret.

Charade

Mon un franchit l'obstacle, le fossé.
 Deux, sans éclat, est des yeux [dédaigné.
 Mon tout est cru fameux de la [Gironde,
 A la langue donnant... de la [faconde !

Anagramme

Prenez les pieds d'un animal têtù ;
 Ajoutez-y l'ouvrage d'un poète,
 Et certain mets sauté des jours [de fête :
 C'est, du chrétien, nécessaire vertu.



Le boléro rouge!...



JE me rendais vaguement compte, lorsque j'étais encore tout enfant, que ma situation n'était pas normale... Je n'avais pas de maman comme mes petites compagnes, ou plutôt, je n'en avais pas « une à moi toute seule »... comme tout le monde !

C'était mon papa qui me peignait et m'habillait le matin avant de partir à l'usine. Une voisine me conduisait ensuite à l'école avec ses propres enfants.

Arrivés devant la grande porte, chacun des petits recevait un bon baiser maternel, et des recommandations multiples qui me paraissaient si douces... Moi, la « p'tite du cinquième », je n'avais rien, et ça me faisait froid... déjà !

Un matin, j'ai pleuré... et j'ai demandé à la voisine si elle voulait bien m'embrasser aussi. J'eus, à partir de ce moment, l'illusion de n'être pas tout à fait orpheline... Mais, c'est curieux, si jeune, j'avais déjà l'intuition que ces baisers-là ne remplaçaient pas « l'autre » !...



MA mère? celle qu'on me faisait appeler de ce nom... je la voyais tous les mois. Un jeudi, on me descendait chez la concierge ; alors, « elle » venait me chercher. Elle paraissait bonne et douce. Nous nous promenions à petits pas sur les boulevards, dans les squares. Elle m'achetait parfois des friandises, de petits jouets...

Un jour qu'elle m'avait acheté un joli petit boléro rouge qui m'allait si bien, mise en confiance, je lui dis : — Pourquoi ne viens-tu pas à la maison pour que j'aie une maman comme toutes les petites filles?...

Alors, elle s'est mise à pleurer comme si je lui avais fait beaucoup de peine, et elle me fit promettre de ne plus jamais dire ça !...



Alors, elle s'est mise à pleurer...

En rentrant, comme je racontais la chose à mon papa, lui, si bon, déchira le boléro rouge et me dit sur un ton de colère :
— Ne me parle jamais de ta mère !...

Ce boléro rouge, c'est le symbole de mon bonheur d'enfant. Je fus sans cesse écartelée... entre papa et maman. Si l'un me donnait une joie fugitive, l'autre s'appliquait à la détruire...
Et je les aimais tous les deux pourtant !...



LA loi du divorce donne, paraît-il, tort à l'un au bénéfice de l'autre. Mon père avait obtenu le divorce « à son avantage »... et comme conséquence : la garde de sa fille...

Il m'aime bien, mon papa. Il a reporté sur moi, c'est sûr, le trésor inemployé de son cœur... Je l'aime bien aussi... mais comme ma mère me manque ! Il y a des choses que je ne puis pas dire. Je suis une jeune fille, maintenant... Une jeune fille a toujours besoin de sa mère...

Pauvre papa !...

Souvent il me parlait d'un « jeune homme bien » qu'il connaissait...

Ma foi, c'était peut-être la solution ! Je consentis à une première entrevue lors d'une partie de campagne... Une correspondance s'ensuivit... Ma vie allait donc enfin s'épanouir !



MON père crut devoir brusquer un peu les choses. Le jeune homme fut invité à déjeuner à la maison... Je sais que les messieurs ont le cœur près de l'estomac... j'avais fait l'impossible pour lui donner l'impression qu'une bonne maîtresse de maison dirigeait notre modeste intérieur... Mais lui, manifestement, s'étonnait, cherchait à comprendre...

A la fin du repas, profitant de la minute de grâce et de solitude stratégique accordée par un père vigilant, il me demanda :

— Votre mère... est absente ?

— Ma mère?... Mais... divorcée...

Ce fut tout. Je sentis tout de suite une immense réserve. J'étais la fille d'une femme... et d'un homme dont tout le passé devenait mystérieux. J'étais l'aboutissement involontaire de fautes communes... J'étais le mauvais présage d'un foyer qu'on voulait indissolublement uni...

J'étais le petit boléro rouge... innocent et dévasté...

Le jeune homme n'est jamais revenu !

URBAIN MILLY.



LE CONGRÈS NATIONAL de la Jeunesse Agricole Catholique



Les Paysans de France
au tombeau de Saint-Martin

Il y a des moments graves dans la vie des peuples, où l'on découvre les Paysans.

D'habitude, ils n'existent pas...

Ils se taisent. Ils travaillent... Et l'on ne pense pas à eux.

On pense à eux quand le Pays va mal, et qu'il faut le défendre. Et ils le font, en se taisant.

Quand tout va bien, on ne pense pas aux Paysans, sinon par manière de littérature. On fait de la poésie et l'on chante « *qu'ils seraient heureux s'ils savaient leur bonheur* ». Tout cela est beau, mais sommaire.

Quand c'est la Terre qui ne va plus, on fait semblant de ne pas comprendre. Et on donne au Paysan de bonnes paroles ; mais ce n'est pas cela qui fait marcher les choses.



Nous vivons une heure grave et ce ne sont pas des discours qui nous sauveront.

Il faut que chacun s'applique plus fort à son *devoir*, que nul ne trahisse son poste ; qu'il sache y souffrir les coups durs ; qu'il poursuive sa tâche, sa mission, obstinément. Le Paysan le premier.

Seule la foi, seule la morale chrétienne sont assez robustes pour soutenir les courages dans cette bataille-là.

Et c'est pourquoi la JEUNESSE AGRICOLE CATHOLIQUE invite tous les Paysans de France à son premier Congrès National, qui aura lieu à Tours aux premiers jours de septembre.

Près du tombeau de saint Martin, qui a mis au cœur du Paysan français la foi et l'amour, qui a spiritualisé la Terre de France, les Paysans viendront en foule chercher les secrets de rendre à la vie rurale son épanouissement, sa noblesse, et de retrouver pour eux-mêmes la confiance, l'espoir.

Au moment où le *matérialisme* envahissant aboutit à une crise de *désespoir*, au moment où le Paysan commence à douter, c'est au tombeau de SAINT-MARTIN qu'il faut qu'il vienne remettre son cœur en place, pour continuer à aimer sa Terre, à lui faire confiance, et à marcher dans les sillons la tête haute, **en chantant, comme ses pères, sa foi et sa vaillance !**

PAUL DONCEUR

Le Congrès de Tours rassemblera les élites rurales de toutes les provinces. Le Secrétariat de la J. A. C. est établi 14, rue d'Assas, Paris (6^e).



Photo 1935 : Seidenstücker.

PEUPLE DE FRANCE

Concours de l'Almanach 1935

Gagnants des 17 premiers prix

- 1^{er} Prix : M. Jacques Martel, à Saint-Chamond.
 2^e : M. Lucien Poisat, à Louhans. 10^e : M. Guy Lemastre, à Lille.
 3^e : Mme Charles de Vaulx, à Mondry. 11^e : Mme d'Esplas, à Rome.
 4^e : M. l'Abbé St. Desmazières, à Lille. 12^e : Mlle Renée Portier, à Moissac.
 5^e : M. Louis Daunois, à Lille. 13^e : M. Aimé Becker, à Nilbange.
 6^e : M. Jacques Sacré, à Lille. 14^e : Mlle Ant. de St-Victor, à Beauvais.
 7^e : M. Paul Rouzé, à Lille. 15^e : Mlle Jeanne Pénicaud, à Paris.
 8^e : Mme Elise Schmitt, à Nilbange. 16^e : Mlle Jeanne Aubry, à Bolbec.
 9^e : M. Camille Delacroix, à Andelot. 17^e : M. Pierre Delacroix, à Andelot.

Aux gagnants du CONCOURS,
 les sincères félicitations de « Peuple de France »

SOLUTIONS DE JUIN

Mots en damier		Triangle syllabique	Métagramme
T A G L O	L I E R	L A C O N D A M I N E	A R B R E E N C R E
A G E	M A S	C O N G A V I T E	B A R B E R E I N E
A L A	S A U	D A V I D E E	C R A B E B E R N E
E S A U		M I T E	C R A T E H E R B E
		N E	C A R T E B E R C E
			N A C R E C A B R E

Cryptographie : « On hasarde de perdre en voulant trop gagner » (Le héron).
Rébus : Définition de l'Académicien : Un homme qui occupe un rang dans les lettres.

Cuisine anagrammatique : LION + HARPE + T = ORPHELINAT

Charade : TOURBIÈRE (Tou-Bière). **Enigme** : L'Eclair.

Arithmétique champêtre : 99 contient 2 + 1/2 + 1/4, soit 11/4 du nombre des moutons : celui-ci est donc 4/11 de 99, soit 36 moutons.

Les coq-à-l'âne : 1. Le commencement de la faim. — 2. Un tire-bouchon. — 3. Un garçon bouché. — 4. L'amer à boire. — 5. Une gardeuse de canards.

Solutions des « Récits à compléter »

Les 14 mots manquants sont, pour chacun des deux récits :

PARABOLE RUSSE : Mécontent, Autres, Entendit, Dieu, Vieillard, Droite, Couper, Main, Aveugle, Préserve, Forte, Reprit, Richesses, Plains.

CROYANTE SANS PEUR : Rapide, Complet, Famille, Coin, Décoré, Roulait, Etala, Vivres, Silence, Bénédicité, Habitude, Admiration, Rougissez, Chrétien.

Ont obtenu le maximum de 56 points : M. GASTON BURTÉ, M. GUY BURTÉ, M. L. DENOMMEY, M. L'ABBÉ STÉPH. DESMAZIÈRES, M. JEAN OLIVE, M. RAYMOND OLIVE, M. P. ROUZÉ, MME L. WATIER.

Ont obtenu : M. l'Abbé L. SERRÈS, 55 points; Mme d'ESPLAS, 54 points 1.2.



Gravure de J. M. Hofmann.

Le Christ au milieu des Docteurs

NOTRE époque assiste à une renaissance religieuse magnifique. Sous toutes ses formes, l'irréligion a fait faillite et nous sommes, aujourd'hui plus que jamais, à l'heure du catholicisme.

JADIS, dans la capitale du monde religieux qu'était JÉRUSALEM, un enfant de douze ans qui montait pour la première fois au TEMPLE, étonna les vieux sages et les DOCTEURS d'Israël par une science et une compétence qu'ils n'attendaient pas de son âge.

« Il les écoutait, dit l'Evangile, et les interrogeait. Et tous étaient stupéfaits de sa sagesse et de ses réponses. »

TANDIS que discutent les philosophes et les érudits de notre temps, la VÉRITÉ est au milieu d'eux, comme le CHRIST parmi les DOCTEURS, écoutant leurs propos, suggérant, questionnant...

Et les réponses sont de deux ordres : « LE CHRIST EST DIEU », ou « LE CHRIST N'EST PAS DIEU »... Tel est le dilemme, offert à tout homme, et que chacun doit résoudre.

Heureux celui qui distingue le clair et suave langage de la VÉRITÉ !
 Heureux celui qui reconnaît DIEU sous les traits matériels qu'il emprunte pour nous parler !

Heureux celui qui reçoit la parole du CHRIST, Voie, Vérité et Vie de l'humanité.

Sur le parvis de Notre-Dame

LE VRAI MISTÈRE de la Passion



L Le besoin religieux de l'âme contemporaine est plus intense qu'on ne croit. Aux aspirations mystiques qui sommeillent au fond des cœurs, répond de plus en plus une résurrection religieuse dans la littérature, au théâtre et à l'écran.

Le sens populaire, d'ailleurs, vibre sans peine à l'unisson et ne montre nulle fausse honte à voir se mêler au jeu de la scène des anges et des démons en chair et en os, ou le Bon Dieu représenté par un vieillard à longue barbe.

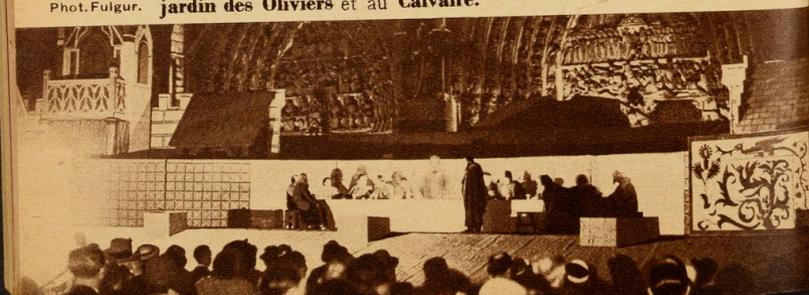
Cette figuration sensible des mystères religieux, dont le Moyen Age a largement usé, a puissamment contribué, pendant des siècles, à populariser les dogmes chrétiens et à les inscrire dans les cerveaux, dans les consciences, dans les mœurs.

Ainsi, en 1452, un chanoine du Mans, Arnoul Gréban, composait dans le fin et savoureux parler de l'époque, les 34.574 vers qui forment le long poème du *Vray Mistère de la Passion*, selon l'orthographe d'alors.



C'est ce mystère qui a été repris, en raccourci, par des artistes modernes, et présenté à Paris sur le parvis de Notre-Dame, en plusieurs soirées au moment de la Pentecôte. Treize à quatorze mille spectateurs chaque soir, dans le plus religieux silence, ont vu se dérouler sous leurs yeux les dernières heures de la vie du Christ, de la Cène au jardin des Oliviers et au Calvaire.

Phot. Fulgur.



Dans le majestueux décor que forment la façade et les tours de Notre-Dame, rehaussé d'une illumination intérieure de la rosace, commence le *duel du ciel et de l'enfer*, celui-ci figuré par la gueule d'un monstre crachant des flammes et des diables, celui-là par un arc-en-ciel d'anges et de lumières.

Saint Michel répond d'une voix d'or aux vociférations de la cohorte infernale... Alors paraît *Dieu le Père* annonçant la **grande promesse de la Rédemption**. Puis la *Passion* se déroule, avec le *Chemin de la Croix* qui a lieu entre les rangs des spectateurs.

Par la T. S. F. se fit entendre un accompagnement des orgues de Notre-Dame et même... du célèbre *carillon de Rouen*!

Ce « *mistère sur le parvis* » a été d'une réussite achevée, en dépit des averses qui mirent peut-être à l'épreuve la foi des spectateurs et celle des artistes, mais ne furent certes point ce que prétendait une vieille dame scrupuleuse qui passait sur le pont Notre-Dame : la punition du ciel « pour avoir voulu représenter le Bon Dieu sur les planches ! »

A bientôt de nouveaux « *mistères* », à Paris et en province.



Calendrier d'Août

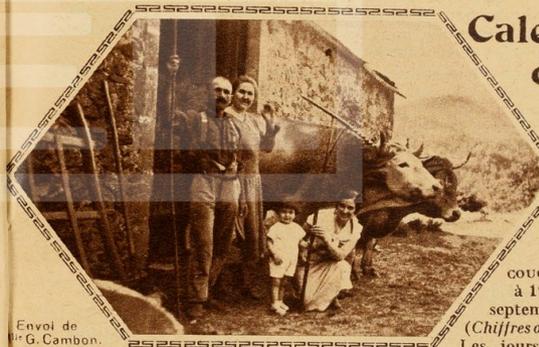
LE SOLEIL SE
LÈVE :

le 1^{er} août
à 4 h. 24 ;

le 1^{er} septembre
à 5 h. 07.

LE SOLEIL SE
COUCHE : le 1^{er} août
à 19 h. 29 ; le 1^{er}
septembre à 18 h. 34.

(Chiffres de l'heure solaire.)
Les jours diminuent de
1 h. 38 minutes.
P. Q. le 7 ; P. L. le 14 ;
D. Q. le 21 ; N. L. le 29.



Envol de
M^r G. Cambon.

En vacances !...

Le mois liturgique

Vendredi 2 : SAINT ALPHONSE DE LIGURI. Premier vendredi.

Dimanche 4 : SAINT DOMINIQUE. VIII^e APRÈS LA PENTECOTE. Evangile, Saint Luc, XVI, 1-9. Parabole de l'économiste infidèle.

Mardi 6 : LA TRANSFIGURATION DE N.-S.

Vendredi 9 : SAINT JEAN-MARIE VIANNEY, curé d'Ars.

Dimanche 11 : IX^e APRÈS LA PENTECOTE. Evangile, Saint Luc, XIX, 41-47 : Jésus pleure sur Jérusalem.

Jeu 15 : L'ASSOMPTION de la Ste Vierge Marie dans le ciel. Fête d'obligation.

Dimanche 18 : X^e APRÈS LA PENTECOTE. Evangile, Saint Luc, XVIII, 9-14 : Parabole du pharisien et du publicain.

Dimanche 25 : SAINT LOUIS, roi de France. XI^e APRÈS LA PENTECOTE. Evangile, Saint Marc, VII, 31-37 : Jésus guérit un sourd-muet.

L'ACTIVITÉ CATHOLIQUE



Un Congrès Eucharistique à Madagascar.



Dentellières malgaches

Du 9 au 13 octobre prochain, Madagascar célébrera à FIANARANTSOA, dans le sud de l'île, (prononcez Fia-na-rant-sou), son deuxième CONGRÈS EUCHARISTIQUE.

Ceux qui ont lu les ouvrages les plus récents de nos Missionnaires, tel "Madagascar" du P. Lhande, les "Petits cœurs sous les lambas" du P. de La Devèze, "Ils ne sont que quarante" du P. Derville, etc., savent quel souffle de conquête chrétienne passe depuis cinquante ans sur Madagascar.

Le prochain Congrès sera, pour l'œuvre accomplie, un hommage de gratitude au DIEU DE L'HOSTIE qui est, dans cette épopée missionnaire, le véritable conquérant des âmes.

Une tâche immense reste néanmoins à accomplir, car la grande île, sur trois millions et demi d'habitants, ne compte encore que un demi-million de chrétiens.

Aussi les Missionnaires réclament-ils, à l'occasion du CONGRÈS EUCHARISTIQUE, de nouveaux flots de prières pour obtenir les grâces nécessaires à une plus grande extension du RÉGNE DU CHRIST à Madagascar.

Une prière indulgenciée, à réciter en groupe ou en particulier, et à faire dire aux enfants, est éditée par la Procure des Missions, 73, rue des Stations, Lille.

L'Exposition Catholique de Marseille.

Tandis que battait son plein, en Belgique, l'Exposition universelle où figurait en bonne place un Pavillon de la VIE CATHOLIQUE, une autre exposition, purement catholique, se déroulait pendant trois semaines à MARSEILLE, dans un succès grandissant et vraiment mérité.

Formule nouvelle qui a mis en relief non seulement l'activité des œuvres chrétiennes d'assistance, d'éducation, de pénétration, mais la synthèse vivante de ce grand corps que forme un DIOCÈSE, avec son rayonnement jusque dans les pays de MISSION.

De véritables CONGRÈS s'y sont tenus, intéressant le Travail, la Presse, l'Enseignement, la Jeunesse, le Cinéma, la Radio, les Missions...

Des fêtes publiques ont emprunté à la couleur locale provençale un caractère des plus pittoresques.

Le prestige personnel de MGR DUBOURG a obtenu, de la part de la Municipalité de Marseille, un concours parfaitement cordial... et officiel.

*L'appel
aux forces
spirituelles*

LES DROITS DES RELIGIEUX ANCIENS COMBATTANTS



Lorsque l'an dernier, les ANCIENS COMBATTANTS envoyèrent au président du Conseil, M. Doumergue, une délégation conduite par l'abbé Polimann, député de la Meuse, ils lui firent connaître « la volonté unanime de la génération du feu, de voir reconnaître légalement la pleine liberté civique de leurs camarades Religieux, non seulement parce que c'était là une question de justice primordiale, mais encore parce que les forces spirituelles, dont ils étaient un des plus actifs éléments, étaient devenues une nécessité de salut national. »

Dans les circonstances difficiles que nous traversons, l'heure est aux sacrifices, la parole est à ceux qui savent en donner l'exemple, et donc en premier lieu aux anciens combattants qui ont jadis, pour sauver le pays, fait vingt et cent fois le sacrifice de leur vie.

Ceux-là, en effet, ont droit à être écoutés et suivis, qui savent s'élever au-dessus des considérations personnelles et des contingences matérielles. Et c'est ce qui fait la force de la D.R.A.C., ligue des DROITS DES RELIGIEUX ANCIENS COMBATTANTS, créée en 1924, et qui, englobant des combattants de toutes opinions philosophiques et religieuses, réclame pour les Religieux les droits civiques reconnus à tous les Français : droit d'enseigner, droit de s'associer, droit d'hériter, de posséder en commun...

La dernière Assemblée générale de la D.R.A.C., tenue le 16 juin à Paris, a été pour un grand nombre de combattants l'occasion d'affirmer une fois de plus leur conformité de vues sur la situation des Religieux anciens combattants en France, et leur désir qu'une loi mette fin au régime d'exception qui « constitue, dit l'ordre du jour, un affront pour la génération du feu, et demeure une honte dans la législation d'un pays épris de justice, de liberté et d'égalité. »

Un projet de loi a été élaboré en ce sens, que fit sien M. Rivollet, ex-ministre des Pensions, secrétaire général de la Confédération des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre.

« La vérité, comme le déclara M. Hubert-Aubert, membre de l'U.N.C., c'est que la LIBERTÉ est due au même degré à tous les citoyens, qu'ils portent une soutane ou non. La vérité est que nous sommes en démocratie où la vertu seule doit créer des différences entre les hommes. Si nous voulons sauver le pays, il est nécessaire de remettre en valeur les FORCES SPIRITUELLES. »



Phot. G. Mounier. Paris.

L'Apprentissage professionnel



Les initiatives chrétiennes

Un bon **apprentissage** est, pour un **travailleur**, une condition essentielle de réussite dans la vie.

Combien ont aujourd'hui de graves difficultés à faire vivre leur famille, parce que les tâches de *manœuvre spécialisé* dont ils se sont contentés, les empêchent de passer au rang d'**ouvrier qualifié** et leur

interdisent pareillement l'accès des **professions artisanales** !
 Une des leçons de la crise aura été du moins de redonner à l'enseignement professionnel l'intérêt primordial qu'il mérite.
 C'est l'honneur de la *Société de Saint-Vincent de Paul* d'avoir pris la question à cœur et de l'avoir poussée avec la patience, la persévérance, le tact que seule la **charité chrétienne** pouvait y apporter.

Depuis 1917, une *Commission d'Apprentissage*, grâce au dévouement d'un catholique éminent, M. Fanart, a centralisé, tout au moins pour la région parisienne, le **placement des apprentis** sous les garanties *techniques* et *morales* les plus sérieuses, en accord avec les organismes officiels et sans requérir des candidats aucune condition religieuse.

Elle s'applique à promouvoir l'*apprentissage* dans tous les milieux de jeunesse. Elle se tient en rapport avec toutes les *écoles* et *œuvres d'apprentissage*, ainsi qu'avec les *industriels* et patrons susceptibles de contribuer à la formation d'apprentis. Elle préside elle-même à l'**orientation**, si capitale, des jeunes gens, garçons et filles, et les suit dans leur *apprentissage*.

D'une cinquantaine d'enfants dont elle s'occupait annuellement il y a cinq ans, le nombre en est passé maintenant à 150.

Elle a créé, pour favoriser la formation professionnelle, des **bourses d'apprentissage** qui représentent d'ailleurs pour elle une charge fort onéreuse, et verse 600 francs par an aux jeunes gens et aux jeunes filles de famille nombreuse nécessiteuse, qui font un *apprentissage sérieux*.

Une *Exposition-Concours de travaux d'apprentis* a eu lieu en juin à Paris, comme chaque année, qui a suscité un vif intérêt. L'on y voyait des « chefs-d'œuvre » faits par des « maîtres » de 15 à 17 ans. A côté des stands des grandes Compagnies de *chemins de fer* et des P. T. T., se voyaient les métiers les plus variés, jusqu'à des *autos* et des *moteurs d'avion* en réduction, des *objets d'art* et d'*industrie de luxe*, même un *planeur* en vraie grandeur suspendu au plafond !

La *Commission de l'Apprentissage* de l'ASSOCIATION DES ŒUVRES PARISIENNES DE SAINT-VINCENT DE PAUL, reconnue d'utilité publique, est sié à Paris, 5, rue du Pré-aux-Cleres (6^e). (C. C. P. : Paris, 402-27).



Les Houches.
Statue du Christ-Roi.

POUR LES VACANCES

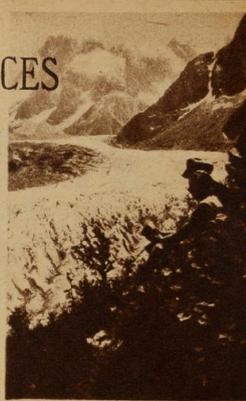
Un pèlerinage au Christ-Roi



On sait qu'une statue colossale du CHRIST-ROI, érigée aux HOUCHES (H^{te}-Savoie), face à la chaîne du MONT-BLANC, a été inaugurée l'an dernier.

Placé dans un site grandiose, ce monument à la gloire du PRINCE DE LA PAIX, haut de 23 mètres, réunit le double attrait de l'excursion et du pèlerinage.

De belles cérémonies religieuses s'y dérouleront le Dimanche 11 août, avec le concours de nombreuses sociétés catholiques et de fidèles.



A Chamonix :
la Mer de Glace.

Les Colonies de Vacances



PARTIR !... Fuir le bitume fiévreux de la grande ville, les murs trop étroits de l'école ou de la cité ouvrière... Voler vers le grand air, l'océan, la forêt, la montagne... Le joli rêve !

Précisément, il ne faut pas que ce ne soit qu'un rêve. Il ne faut pas que ce délassement annuel, profitable au corps et à l'âme, réparateur de la santé, préventif de nombreuses misères physiques, soit considéré comme un luxe. C'est, par les temps actuels, une véritable **NÉCESSITÉ** pour les jeunes sants.

Les corps bronzés, les belles joues pleines, les muscles assouplis disent assez le bénéfice immédiat d'un mois passé en colonie. C'est autant de pris sur l'ennemi !

Mais les organismes qui reviennent mieux équilibrés sont aussi plus résistants à toutes les maladies et aux influences débilitantes qui s'exercent sur lui à longueur d'année. **MIEUX VAUT PRÉVENIR QUE GUÉRIR !**

Autour de vous, considérez combien de petits "sans vacances" offrent à vos regards leur petite mine tirée, leurs yeux sans joie...

Vous qui pouvez quelque chose pour eux, ne soyez pas de ceux qui voient et ne font rien...

Donnez... Donnez votre obole, grande ou petite, généreuse toujours... **DONNEZ POUR LES COLONIES DE VACANCES.**

Heureux villégiateurs, ayez un geste de **SOLIDARITÉ** envers les moins favorisés que vous. Ce que vous ferez, vous l'aurez fait à ces petits que le **MAITRE** aimait et qu'**IL** aime présentement... C'est à Lui-même que vous l'aurez fait.

Les Colonies de Vacances

(Cette page est entièrement composée de clichés envoyés par nos lecteurs.)

A Fay-sur-Lignon :
La neige du 1^{er} septembre.



Au sommet du Lizieux.



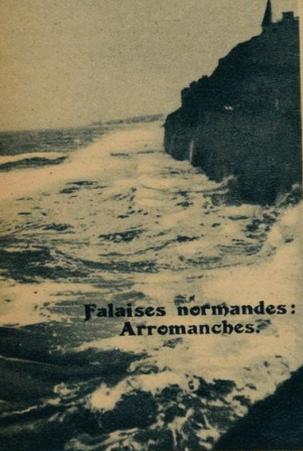
L'arrivée
au Chambon
Mazet.



La colonie
de
Vinzelles.



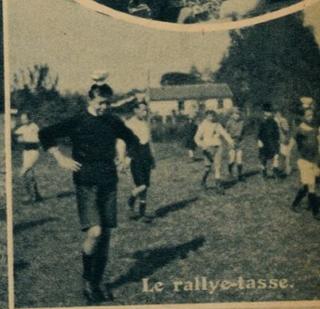
Ça
goûte !



Falaises normandes:
Arromanches.



Course à la carafe.



Le rallye-tasse.



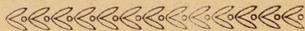
Sous les pommiers en fleurs :
Les grandes de St-Georges (Lyon).



La baie
d'Arcachon.



Le camp scout et
l'attaque des Iroquois.



Le Dimanche dans les Bureaux de Poste



PAR une décision récente du ministre des P. T. T., les BUREAUX DE POSTE, dans les villes de plus de 50.000 habitants, seront désormais **ouverts le Dimanche** de 8 heures à 19 heures.

Le motif allégué est l'intérêt du public.

En fait, c'est un public très limité qui bénéficiera de la mesure, dont les frais seront payés à tort. Et sous l'apparence anodine d'un service utilitaire à l'essai, c'est une entorse grave et dangereuse qui est donnée au **principe du repos dominical**; grave, parce que le repos du dimanche n'est pas seulement une loi humaine, mais un **commandement de Dieu**, auquel il ne peut être dérogé sans motif plausible; dangereuse, parce que l'acceptation de cette mesure ouvrirait la porte à d'autres réformes plus étendues, devant lesquelles l'opinion serait *désarmée*.



La timidité même de l'essai ministériel trahit le souci de sonder l'opinion sans l'ameuter. Que le public se taise et l'affaire est bonne: *Qui ne dit mot consent!* Adieu la défense des principes. Les innovateurs ont désormais le champ libre.

Que l'opinion s'émeuve et proteste, non seulement en paroles, mais en actes: **en s'abstenant d'aller à la Poste le Dimanche**; — en **pétitionnant contre l'innovation**, et celle-ci avortera dans l'œuf.

Les Catholiques ont le devoir d'y contribuer, et ils le peuvent s'ils veulent secouer à temps leur résignation trop... habituelle.

Le Décalogue est en cause! Or, à travers dix mille ans, l'écho du Sinaï n'est point affaibli, quand bien même un ministre des P. T. T. en oublie les préceptes!



Le motif d'*utilité publique* invoqué dans cette réforme est-il proportionné à l'importance de celle-ci?

Quiconque voudra regarder les choses de près, estimera qu'il ne l'est pas.

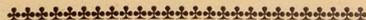
Les nécessités d'urgence de la vie sociale requièrent peut-être le service dominical du *téléphone*, mais certainement pas l'ouverture des *Bureaux de Poste*.

Ici, les conséquences fâcheuses de la mesure l'emportent dans la balance sur ses avantages.

C'est d'abord le **coût de la réforme**, en cette période d'économies draconiennes: on l'estime à 1.500.000 *francs* au minimum. **Les payera-t-elle?**

C'est, de plus, un certain nombre d'**employés privés de**

AFFLUER AUX BUREAUX DE POSTE LE DIMANCHE, C'EST OBLIGER A LES MAINTENIR OUVERTS



la **vie normale** de leur cité, des joies de la famille... pour l'avantage tout matériel de quelques usagers, dont le moins qu'on puisse dire est qu'ils ne brilleront pas par le sens social.

C'est la perspective, si les exceptions au repos dominical prenaient le pas sur la règle, de voir des ménages constamment **dissociés par la vie professionnelle**, au point de ne plus jamais pouvoir, comme ce fut le cas en Russie, aller ensemble au cinéma!



ENFIN, il faut noter que le **travail du Dimanche est contraire à l'esprit de toute la législation sociale**.

La loi du 13 juillet 1906, applicable à tous les travailleurs de l'industrie et du commerce, a posé nettement le **PRINCIPE DU REPOS HEBDOMADAIRE** et a fixé au DIMANCHE le jour de repos OFFICIEL.

Le Code du Travail offre un bref article ainsi conçu: « LE REPOS HEBDOMADAIRE DOIT ÊTRE DONNÉ LE DIMANCHE ». (Loi du 26 novembre 1912, art. 33.)

La loi de huit heures, du 23 avril 1919, a sanctionné le principe du « REPOS DOMINICAL », et les multiples décrets d'administration publique qui ont appliqué les huit heures aux diverses professions ont tous, sous les dérogations nécessaires, sauvegardé le même principe.

Sans doute l'*Etat*, puissance publique, n'est-il pas lié par les lois de 1906, 1912 et 1919. Ses fonctionnaires et employés ont des statuts spéciaux pour chaque administration. Il n'en reste pas moins que si les principes qui inspirent uniformément la législation ont droit au respect, **l'Etat employeur doit donner l'exemple**.

Il l'a fait jusqu'à présent. Et les POSTES et TÉLÉGRAPHES étaient bien dans le mouvement, quand un décret en date du 9 février 1901 leur appliquait, pour la première fois à une administration de l'Etat, le régime des huit heures.

Il serait fâcheux que le même *Etat* donnât à présent l'exemple de *réformes à rebours*.



L'opinion publique est, en France, une force.

Aucune réforme notable ne peut se faire sans l'assentiment tacite de l'opinion, ou contre sa volonté formellement exprimée.

Il appartient au public de faire savoir, par son **abstention le Dimanche**, et au moyen du **registre des réclamations**, qu'il ne veut pas d'une réforme *inutile, coûteuse, opposée à son véritable intérêt*.

LE RESPECT DU DIMANCHE INTÉRESSE TOUS LES FRANÇAIS, CROYANTS OU NON.

La « LIGUE SOCIALE D'ACHETEURS », fondée en 1900 par Mme J. Brunhes, et qui a eu jusqu'à la guerre une grande activité à Dijon, Lille, Paris, Le Mans, Toulouse, a entrepris une campagne d'opinion contre le travail du Dimanche dans les Bureaux de Poste.

C'est la L. S. A. qui obtint, jadis, entre autres, la suppression du travail du soir — la *veillée* — chez les couturières, ainsi que la *loi des sièges* pour les vendeuses des grands magasins.

Secrétariat de la L. S. A., 5, rue de Las-Cases, Paris (7^e).



DÉSERTER LES BUREAUX DE POSTE LE DIMANCHE, C'EST AIDER A LES FERMER

Passons le temps



Mots en trapèze

Horizontalement :

- D'un groupe d'hommes ne fait qu'un.
- D'un mur, c'est ce que l'on regarde.
- De son grain, on fait la moutarde.
- Vieux remède de pharmacien.

Verticalement :

- D'un chariot fixe la roue.
- Médor le lèche, puis en joue.
- Renverse la quinte du do.
- Autour d'elles, rien que de l'eau.
- Qui dort le fait. — En Arabie,
- Une ville qu'on dit jolie.
- Le bord d'un fleuve. — Un mot latin,
- De la messe marquant la fin.
- Une consolette, des dernières.
- On en met deux dans les prières.

Charade fantaisiste

Du chevreau, « un » est le cri.
Le sort, pour « deux » fut avare.
« Trois » aux bois est un abri.
Mon entier vous guette... Gare !

Triangle syllabique

- ★★ ★★ ★★ ★★ Figure de langage.
- ★★ ★★ ★★ ★★ Tous en voudraient avoir.
- ★★★★ ★★ Ce que font les parleurs.
- ★★ Un pronom réfléchi.

Le jeu des contraires

Trouver des contraires des mots suivants de façon à constituer un proverbe avec leurs initiales prises dans l'ordre.

RÉPONSE . DISCORDE . ENTOURÉ . GAI . PLAISIR . GROS . HOSTILE . ASSURANCE . PLEURE . AMOLLIR . TIMIDE . DIRE . HONNEURS . NIAIS . PEU .

Losange

- ★ En tout cas.
- ★★★★ Avance en mer.
- ★★★★ Sur l'eau.
- ★★★★★ Bestiole utile.
- ★★★★★ Où est le corps de garde.
- ★★★★ Acte de mort.
- ★ Au sec.

Devinettes

1. Où trouve-t-on la plus grande quantité de poisson ?
2. Quelles sont les pierres que l'on trouve dans l'Escout ?
3. Quels sont les tambours qui battent avec leur nez ?
4. Quelle est la bouteille dans laquelle on ne peut verser de vinaigre ?
5. Quand le Schah de Perse se tient-il sur une jambe ?
6. Quand les petits poissons sont-ils les meilleurs ?
7. Quel est le mois le plus court de l'année ?

Mots décroissants

- ★★★★★ Pousser en avant.
- ★★★★★ Qui cogne.
- ★★★★★ Choc.
- ★★★★★ Fortune.
- ★★★★ Exprime le doute.
- ★★ Pour appeler.
- ★ Au bûcheron.



Arri vé!

par
Elisabeth MARIÉMY.

Ce jour-là, la Rolls-Royce d'Hubert Sannart, fils de l'administrateur de la banque Sannart et Cie, capota — excès de vitesse — au bord d'une route champêtre, près d'un pavillon isolé.

Cela fit un affreux fracas.

La vieille Irma, qui cueillait des laitues derrière la haie d'aubépine, cria :

— Mon Dieu ! mon Dieu ! des gens qui s'tuent, à c't'heure !

Déjà, saines et sauvées, les prétendues victimes sortaient, l'une après l'autre, de l'auto renversée : une jeune femme élégante et deux hommes, assez ahuris...

— Brigitte ! Es-tu blessée ?

— Je n'ai rien, mais c'est idiot ! proclamait Brigitte, furibonde. Idiot ! Idiot !... Elle cherchait son miroir... Je dois être affreuse !...

Son mari balbutiait des choses indistinctes ; et Arthur, le chauffeur, vexé de la maestria avec laquelle son « patron » les avait jetés dans la catastrophe, préférait malgré lui — souvenir d'une enfance passée sur les « fortifs » — des mots... qui ne sont pas encore au dictionnaire !

TANDIS qu'Arthur allait au village lancer un appel téléphonique au plus proche dépanneur, Madame et Monsieur, qu'Irma avait voulu accueillir dans sa maisonnette, s'ennuyaient. De petits talons impatients battaient nerveusement le sol. Hubert, lui, comme un fauve en cage, arpentaient l'étroite cuisine.

D'une chaise pendait une écharpe de soie, voisine d'un torchon douteux, à liteaux rouges. Sur la table, envahie par les salades mouillées, rapportées fraîches et terreuses du jardin, deux verres de liqueur s'offraient..., dédaignés.

Rébus graphique

Ce qu'un touriste { a
à pu voir à Rome. } a XXXXXX

RETOUR DU MARCHÉ



Quel animal le père Mathieu ramène-t-il dans sa voiture ?



Ce fut Brigitte, la première, qui remarqua, ornant la commode encombrée, la photo de Jean-Louis Roule, le député de la 13^e circonscription... Cette photo, signée du nom d'un grand studio parisien, faisait pendant à celle d'un paysan chétif, une médiocre image jaunie par le soleil.

— Y sont bien, hein, Madame ? questionna l'hôte,

époussetant les cadres avec un respect tendre.

— Mais..., mais ma bonne dame ! s'écria le banquier, c'est le portrait de Roule que vous avez là ! Diable !... Vous le connaissez donc ?

Elle rit.

— C'est mon garçon.

— Votre... ? Ah ! j'y suis ! Vous avez été sa nourrice ?

— Non. C'est mon garçon, répéta la vieille.

• •

Du coup, Hubert, frappé, faillit perdre le souffle.

— La propre mère de Roule !... Brigitte ! Tu entends ? fit-il à mi-voix. Tu l'aurais cru ?... Un type qui logeait au Palace pendant les dernières vacances !...

Et s'étant retourné, soudain, vers la maman, il ajouta, sincère :

— Vous, je vous félicite : il est arrivé, votre fils !...

Mais comme la vieille hochait la tête :

— Non ?... Quelle ambitieuse ! Qu'est-ce qu'il vous faut, alors ? Qu'il devienne ministre ? Président du Conseil ?

Mal à l'aise, gênée, Irma continuait de la tête ses signes de dénégation, souffrant confusément de ne pouvoir trouver les phrases qui auraient exprimé sa pensée.

— Arrivé... arrivé... balbutia-t-elle enfin.

Arrivé ! On dit ça... Est-ce que ça a du sens ? Tant qu'on est sur la terre, est-ce qu'on est arrivé ?... Y a le grand voyage !... Oh ! j'ai bien du chagrin ! Moi, je n'y connais rien à tous ces politiques ; mais Jean-Louis, avec ses idées, vous savez, il est cont'là religion, il aime trop l'argent... J'ai peur ! J'ai toujours peur qu'il n'arrive jamais, au contraire, qu'il se perde en route.



Elle essuya, d'un coin de son long tablier, ses yeux d'où s'échappaient des larmes. Puis, elle prit en mains le moins beau des deux portraits, celui que le temps avait presque effacé.

— Ici, c'est mon mari, le père, expliqua-t-elle en tendant à Hubert le cadre de bois noir. Je l'ai perdu l'année d'la Communion du p'tit... Lui, c'était un bon homme, et honnête, et chrétien !

Irma fit une pause. Elle poussa un soupir.

— Lui, il est arrivé !...

— ... Nous pas ! soupira Brigitte.

Apôtre de lumière

Un réalisateur :

Le Père
Achille Danset

◆ ◆ ◆

Fils d'un industriel chrétien d'Armentières, épris de cette justice et de cette charité sociales que fait germer dans les âmes généreuses le sens chrétien allié au sens du réel, ACHILLE DANSET entre à 20 ans dans la COMPAGNIE DE JÉSUS.

A l'inverse de trop de catholiques qu'une spiritualité abstraite éloigne des graves problèmes de leur époque, il se révèle bientôt un pionnier de l'action sociale, un inspirateur de réalisations fécondes.

Il a saisi sur le vif le divorce menaçant entre la VIE ÉCONOMIQUE et la MORALE, entre les MASSES OUVRIÈRES et le CHRISTIANISME. Disciple zélé de la doctrine pontificale, qu'inaugurait RERUM NOVARUM et que devait parfaire QUADRAGESIMO ANNO, il oriente toute son activité à la restauration de l'idéal chrétien dans les milieux professionnels.

◆

Directeur adjoint de l'ACTION POPULAIRE, professeur à l'Institut d'Études Sociales de l'INSTITUT CATHOLIQUE de Paris, professeur aux SEMAINES SOCIALES de France, Aumônier-Conseil de la Confédération Française des PROFESSIONS, confédéricien et animateur d'un groupe d'Entr'aide du jeune clergé, chargé de mission pour l'action sociale catholique en République Argentine, finalement attaché au BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL à Genève, partout le R. P. Danset met au service de l'Eglise et au service de tous, grands et petits, son exceptionnelle hauteur de vues, sa lucidité merveilleuse dans les épineuses questions économiques.

L'extrême affabilité de ses rapports et une inépuisable charité laissent, partout où il passe, un lumineux sillage.

ENGAGÉ VOLONTAIRE en 1914, parti en bicyclette à la recherche d'une unité qui l'acceptât comme aumônier, la guerre lui valut cinq belles citations, la Légion d'honneur et une blessure grave.

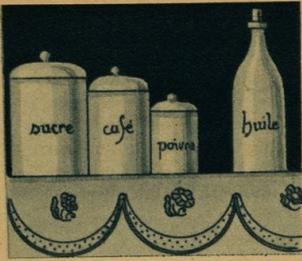
Il tombe sur la brèche, à 57 ans, en pleine vigueur intellectuelle, victime d'un labeur excluant tout souci de lui-même.



Phot. Pirou et Otto. Paris.

A vos dés, Mesdames

Garniture de rayonnage pour lingerie ou cuisine



A présent, les bandes de toile festonnées et brodées remplacent le papier dentelé jadis employé par les ménagères pour garnir les planches de cuisine, d'armoire, d'étagère, de vaisselier, même les rebords de cheminée.

Ces garnitures se font, selon les cas... ou les goûts, en toile écrue brodée couleur, ou en toile blanche brodée blanc.

En voici un modèle à larges dents festonnées, semées de graines, tandis qu'au centre de la dent s'inscrit un motif brodé, fleur et feuille.

Le feston sera en coton rouge. Comme le montre le détail, on brodera au-dessus du feston un cordonnnet ou un point de tige en coton rouge; les graines du semis seront en coton bleu ou vert empire.

On brodera la fleur en coton rouge au point de feston; l'intérieur de la feuille sera en rouge, serti dans un contour bleu marine; la tige et la volute seront en bleu marine au point de tige.

On emploiera pour broder du coton perlé n° 5. La broderie bleue pourra être faite sur de la toile jaune, la broderie bleu foncé sur de la toile bleu clair.

Modèles de Mlle E. Patoureaux, 32, boulevard Richard-Lenoir, Paris (11°)
Patrons en grandeur d'exécution sur demande, contre mandat.

Interview d'un penseur

« Partout où le christianisme est vivace, les mœurs se relèvent; partout où il languit, elles s'abaissent.

« C'est l'arbre du christianisme qui fait fleurir toutes les vertus humaines sans lesquelles les sociétés sont condamnées à périr.

« Il n'y a point de sauvegarde sociale hors des vérités du Décalogue... »

PAUL BOURGET, de l'Académie française.

SOLUTIONS DE JUILLET

Mots en triangle

É M E R A U D E
M A C H I N E
E C L O R E
R H O N E
A I R E
U N E
D E

Anagramme

ANE + VERS + CRÊPE =
PERSÉVÉRANCE.

Enigme : Le point.

Charade :

SAUTERNES (Saut-terne).

Cryptographie

PÈRE + S = SERPE
LOUP + E = POULE
CEP + U = PUCE
PATINE + D = PINTADE
PAIN + L = LAPIN
CUVÉE + O = COUVÉE
GAIN + R = GRAIN

Les lettres ajoutées, mises dans l'ordre voulu, donnent : LOURDES.

La Motte-Picquet-Grenelle, kedden, csütörtökön egész nap a templomban és szombaton délután.

Apostolkodás. Ma reggel kaptam a következő levelet : « Főtisztelendő Ur! Nagyon kérem legyen olyan jó és sürgősen látogassa meg betegünket szentgyónás és szentáldozás miatt. A Hôpital X-ben van. Neve N. N. Azt hiszem esküvője óta nem járult a szentáldozáshoz. Ismételnem kérem, mielőbb legyen szíves elmenni. Tisztelettel X. Y. » A levél tegnapról van dátumozva. Még ma a látogatási időben elmentem a kórházba, hol azonban azt kellett megtudnom, hogy a beteg « még tegnap » este meghalt. Leközlöm ezt a szomorú esetet okulásul. Elsősorban köszönetet mondok a levélírónak, hogy a súlyos beteg meglátogatását kérte. Keresztény szeretete legyen követendő példa előttünk. Másodsorban azonban arra kívánok mindenkit figyelmeztetni, hogy ne az utolsó pillanatban kérjék a beteg meglátogatását, hanem még időben. Szívfacsaró dolog ám magyar lelkésznek azt hallani a kórházba való megérkezésekor, hogy már meghalt az illető beteg, de még szívfacsaróbb lehet annak a szegény magyar katolikus halálalvivôdónak is percről-percre várni a papot, aki csak nem érkezik, mert későn lett értesítve. Lehet valaki bármennyire hitetlen és vallástalan is, betegségében mégis csak jól esik neki a vallás vigasza és a legtöbb esetben meg is tér a jó Istenhez.

Üdvözlétüket küldték a Misszió tagjainak : Blédy Géza gimn. tanár, Aradulnou (Ujarad); Ferencz Károly és családja, Baja; Szekeres József, Miskolc; Ft. Dr. Tóth K. János, hittanár, Érd; Kráner Pál és családja, Sárvar; Heszl Kálmán, tanár, Pécs; Lovassy Andor, tanár, Pécs; Gerely Jolán, írónő, Tirolból; Ft. Dr. Bárd János, káplán; Bodor Antal, műépítész vállalkozó, Budapest; Dr. Béres István, Máramaroszigetről; Dr. Pilismaróti Bozóky Kálmán, min. tanácsos, Budapestről; Bay Dóra, tanárnő, Érd; T. Buza Domonkos, teológus, Louvainból; Pilismaróty Bozóky Gyula, ny. vk. ezredes, Felsőgöd; Besán János, Igalról; Aradi Zsolt, író, Budapest; Ft. Orovits Mihály, bencés gimn. tanár, Pápáról; Stouy Ferenc, m. kir. köv. igazgató, Bruxellesből; ifj. dr. Pintér István, Csornáról; Ft. Molnár József, káplán, Érsekújvár; Ft. Miklós Ferenc, plébános, Egyházzelle; Dr. Molnár Gyula, Budapestről. — A Misszió tagjainak nevében ez-úton is sok szíves viszontüdvözlét küldünk!

Köszönettel nyugtázzuk Báró Thierry Gaszton 20 fr., Goldstein Ernő 8 fr., Vida Erzsébet 10 fr., König Mária 10 fr., Elei János (St-Hilaire) 8 fr., Szabó Sándorné 5 fr., Hochberger Margit 10 fr. adományát, valamint azokat a könyvadományokat, melyekkel könyvtárunkat nagylelkű barátaink az utóbbi időben gyarapították. Isten fizesse meg!

A szülők oly sok jósággal és szeretettel halmozzák el gyermekeiket. Azonban adhatnak-e nekik jobbat, mint testükből és vérükből szakadt figyelmeztetést? Légy mindig rendben az Uristennel!

KLUG

Északfranciaországi Katolikus Misszió hírei

Augusztus havi program. Első vasárnap szentmise Lensban, második vasárnap szentmise Roubaixban, Nagyboldogasszony ünnepén 15-én szentmise Calonne-Ricourtban, harmadik vasárnap szentmise Roubaixban a Saint-Louis kápolnában, negyedik vasárnap szentmise Roubaixban.

Születés-keresztelés. A Medek családban Hydrequentban június 16-án leánya született, a kereszttségben, 19-én, Ilonka nevet kapott. Az újszülöttnak Isten bő kegyelmét kívánjuk és a szülőknek legmelegebben gratulálunk.

Házasság. Csernák Béla és Héline Jeanne Helena július 20-án tartották esküvőjüket a roubaixi Árpádházi szent Erzsébet templomban. A fiatal párnak szívből gratulálunk.

Szent István ünnep Roubaixban. A Szent István Kör augusztus harmadik vasárnapon tartja védőszentjének, első nagy királyunknak Szent Istvánnak ünnepét. Ünnepélyes szentmise lesz fél 11-kor a Saint-Louis kápolnában és délután a Kör helyiségében 6 órai kezdettel műsoros előadás.

Kirándulás Malo-les-Bainsbe. A roubaixi magyarság a Kör rendezésében június 23-án két autocarral kirándult a tengerpartra. A résztvevők a forró nyári napon vígan kerestek menedéket a tenger hűs hajjai között és a legjobb hangulatban tértek vissza.

Látogatás. Beller Ipoly György premontrai kanonok, a Szent István Kör alapító diszelnöke július 13-tól 16-ig látogatásával tisztelte meg az északi magyarságot. Július 14-én szentmisét és gyönyörű szentbeszédet mondott Roubaixban, majd résztvett a Kör közgyűlésén és a tiszteletére rendezett ünnepségen, amely alkalommal szintén lelkes beszédben hívta fel a magyarságot az Istenhez, királyhoz és hazához való ragaszkodásra. A kanonok úr hétfőn a roubaixi gyermekkel kirándult a lillei parkba és kedden ellátogatott Lensba, ahol szintén szentmisét és szentbeszédet mondott és résztvett a lensi katolikus magyar gyermekek vizsgáján. A népszerű kanonok urat mindezt a legnagyobb szeretettel fogadták és vették körül.

A Szent István Kör új tisztikara. Július 14-én tartotta a roubaixi Szent István Kör évi tisztújító közgyűlését, amelyen megválasztották az új vezetőséget. Elnök újból Forró Gáspár, alelnök Maczenkó Ferenc, jegyző és pénztárnok Nagy Ilona tanárnő, missziós nővér, titkár Tárnok Lajos, ellenőrök Barsi János és Buzsik Ferenc.

Leányösszejövétel. A lillei Árpádházi Boldog Margit Kör szeptember és október havában a második hétfőn tartja rendes havi összejövételét a Cénacleban.

A lelkész szabadságon. Az északi lelkész szabadsága miatt szeptember havában a magyarok számára megtartandó szentmisék szünetelnek.

A társalgás tíz parancsolata

1. Keveset beszélj, sokat hallgass.
2. Hangodban és gondolataidban őrizd meg a természetességet.
3. Hangod sem tülhalk ne legyen, hogy csak erőlködéssel lehessen meghallani, sem túlhangos ne legyen, nehogy kifáraszd hallgatóidat.
4. Mindenkinek arról beszélj, amit legjobban ismer s amit leginkább szeret; beszédben ne kockáztass semmit olyanok előtt, akiket nem ismersz.
5. Ugy beszélj el valamit, hogy az mindenkit érdekelhessen; legjobban teszed, ha az aprólékos részleteket elhagyod.
6. Mindenképpen vedd elejét annak, hogy torkig legyenek elbeszélésséddel.
7. Inkább tessél, mint tündököljél; ne rendezz színpadi jeleneteket; ha dicséreteket osztogatsz másoknak, sajátmagadat ne dicsérd, egyben azt a látszatot se keltsd, hogy csak azért dicsérsz, mert magad is dicséretet vársz.
8. Beszédeidben sem szigorú erkölcsbíró, sem minden felett szemethunó ne légy.
9. Mutasd magad jóakarátúnak hízkelés nélkül, őszintének darabosság nélkül; gondod legyen arra, hogy senkit se támadj; a gúnyból keveset engedj meg magadnak, a rosszakaratból semmit.
10. Kiméld másnak a véleményét; jó arccal fogadd az ellenvéleményt, és, ha azt cáfolod, sohase tedd kötekedő hangon.

(Bulletin de l'Oeuvre des Campagnes)

ÜZENETEK

Blédy Géza, gimn. tanár, Aradulnou, Jud. Arad, C. Banatului go. Romania. Sok értékes megjegyzése és közölnivalója mellett különösen hálásak vagyunk a következő indítványért: « Mivel a kis Tudósító a Misszió szerte-széjjel élő barátait nemcsak a párisi ismerőseikhez, hanem egymáshoz is fűzi, jó lenne, ha a Tudósító közölné néha a külföldön élő barátainak a címeit is. Így ők is írhatnak egymásnak. » Az indítványt készséggel magunkévá tesszük s várjuk külföldi barátainknak legalább is hallgatólagos hozzájárulását. — *Rajongó.* Igaza van, százsor, ezerszer igaza van, ha dicséri a francia klerus odaadását, ügybuzgalmát, izzó apostoli hevét, áldozatkészségét, hiszen ezt én is példa gyanánt emlegetem és dicsérem. Am vigyázni kell, hogy túlzásba ne menjen az ember, mert a tárgyilagos ítéletből *hóbort* lesz és a magyar klerussal való összehasonlításnál *igazságtalanok* lehetünk. Ezzel a hóborttal és igazságtalan ítélettel gyakran találkozunk a hazai lapokban. Nekünk magyaroknak örülnünk kell, hogy papjaink ügybuzgalma nem a hitélet természetes alapfeltételeinek a hősiés kivívásában nyilatkozik meg, hanem, hogy *mindezen túl* a hitélet tökéletesítésén buzgólkodhatnak. Nálunk kötelező a vallásoktatás és így nem forgácsoldódik szét örök azzal, hogy vallásoktatásra alkalmat és módot teremtsünk. Nálunk van még egyházi vagyon (mily igazságtalanul támadják azt sokan meggondolatlanul!) és a magyar papság

ép ezért függetlenebb, mint az a klérus, melynek lelki függetlenségét sokszor törli meg a létfontartás legelembb szükségleteiről való gondoskodás. Hogy vannak megmagyarázhatatlan lelkiismeretelatlanságok ezen a téren nálunk? Megengedem. De azt hiszi, hogy az 1-től 10-ig klasszizozott temetéseknl stb.-nél az anyagi függetlenség hiánya miatt itt talán nincsenek? Azonkívül legyen szabad megemlítenem, hogy Szentegyházunk névtelen egyházi és világi apostol-hóseit nálunk is csak úgy megtalálja a nagyvárosban, a Bodrogközben, Göcsejben, az Alföldön, mint itt a francia földön a francia papok és világi apostolok között! Örüljünk a másutt meglátott jónak, de legyünk igazságosak a miéinkkel szemben!

N. V., Besançon. Mindkét lapot meggyőződésünk szerint szívből ajánlhatjuk. Bizonyos ellentéteken nem szabad fennakadnia, hiszen egyéniségek, cselekvésmódok különbözhetnek s ennek következtében bizonyos sürölások még a legjobbakarató emberek között is elkerülhetetlenek. Nagyaktivitású és sokat akaró egyéneknél aztán szélesebb körben is megnyilvánulnak ezek a különbségek. *A fontos a jóakarát, a jó eszköz és a jó cél.* Az egyházi jóváhagyás és az áldás egyik részről sem hiányzik. Örülni kell ennek a lendületes magyar katolikus életnek! Fájlalja, hogy csak a magyar katolikus életben vannak ilyen módszerei szakadások? Ugyan, ugyan! Gondoljon csak a Castelnau tábornok s Francisc Gay és a «Sept» stb. által képviselt irányokra a francia katolicizmusban. Hagyjuk az ilyen botrányköveket a kertalatti horizontúaknak! — *Mátyusföldi.* Minden szimpátiánk a tiétek! A katolikus többségnek legyenek katolikus képviselői. Eppen ez adja meg ott a katolikus magyarság igazi egységét. Dolgozzatok a csallóközi Padányi Bíró Márton szellemében! — *Villiers-Saint-Georges.* A hűsvéti szentáldozást még a legnagyobb elfoglaltságban sem szabad elhagyni. Ettől ne tágítson! A természetfeletti életszükséglet eszközei a szentségek, az ima, a szentmise. S ez a természetfeletti életszükséglet valóban életszükséglet. Az evésről nem feledkezünk el s nem mondunk le róla. Vallási kötelességeink teljesítését tartjuk legalább olyan fontosnak, mint testünk táplálását. — *Olvassni szeretnék!* Figyelmébe ajánlom missziós kölcsönkönyvtárunkat. A rendezés hamarosan befejeződik s póstán is szívesen küldünk könyvet a tagoknak. Ugy látom, hogy Önnek nagyon megfelelne a nagyszerű kiállításban kitűnő ismertető cikkekkkel, elbeszélésekkel, rengetrg illusztrációval havonta 27 oldal terjedelemben megjelenő lap, a «Világpósta». Franciaországi előfizetési díja 24 frank. Megrendelhető: Budatétény, Názáret-Missziósház. — *Erdeklődő.* Azért szeretnénk ezidén szép Szent Erzsébet ünnepet tartani, mert most van 700. évfordulója szent Erzsébet szenttéavatásának. — *B. J. Nimes.* Jelenleg 271 frank az átutalási árfolyam. — *Argenteuil.* Hihetetlennek tartom, hogy ön nem ismeri még a Magyar Ház orvosi rendelőjét. Szombat kivételével minden délután van rendelés 5-7 óra között. K. F.

.....
Imakönyveket és hittankönyvet be lehet szerezni a lelkészeknél.

Le Gérant: J. POLGAR

Imprimerie Centrale Espérantiste (J. POLGAR), 33, rue Laclepède, Paris

AZ ÉSZAKFRANCIAORSZÁGI MISSZIÓ

A lelkész fogad Roubaixban a Szent István Körben kedd, csütörtök és vasárnap este 6—8 óráig. — Lilleben hétfőn, pénteken délelőtt és szombaton délután 2, rue Jean-Levasseur cím alatt.

Szentmisék Roubaixban a hónap második és negyedik vasárnapján a Carmel templomban (rue Saint-Antoine) fél 11 órakor. A szentmise előtt gyóntatás. Minden csütörtökön fél 9 órakor szent mise ugyanott a gyermekek számára. — Lensban szentmise a hónap első vasárnapján a Fosse 14 templomban 10 órakor. A hónap harmadik vasárnapján a többi kisebb kolóniában előzetes értesítés után.

Hitoktatás csütörtökön délelőtt és délután Roubaixban a Szent István Kör helyiségében 59, rue de la Fosse-aux-Chênes.

Szent István Kör. Roubaix 59, rue de la Fosse-aux-Chênes. Tagsági díj havi 3 frank. Könyvtára és hivatalos óra kedd, csütörtök 6—8 óráig és vasárnap délután.

Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre összejövetelt a hónap első hétfőjén délután 3—6-ig tartja a lillei Cénacleban (33, rue Cantelen).

Egyházi Énekkar próbái csütörtökön este 8—9 óráig vannak a roubaixi Körben.

DÉLFRANCIAORSZÁGI MISSZIÓ

A lelkész fogad az Echirolles-Viscose-Cité-i magyar patronázsban kedden és szerdán délután, csütörtökön délelőtt és délután.

Szentmise és szentbeszéd vasárnap és kötelező ünnepnapon a Grenoble-Saint Pierre de Rondeau-i kurácia templomban 8 órakor. Időnként az Echirollesi plébániatemplomban. Gyóntatás szentmise előtt és után, szombaton délután, valamint megbeszélésre bármikor.

Hitoktatás csütörtökön a gyermekek 8 órai szentmiséje után a patronázsban délelőtt és délután.

A Grenoblei Magyar Sport Club az ifjuság futball és turista egyet az Alpések festői vidékeire kirándulásokat rendez és ezáltal ápolja az ifjuság összefogását.

A Grenoblei Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre havi összejöveteleit a Notre Dame de France zárdában szerdán délután tartja.

Az Egyházi Énekkar próbáit kedden este 7—9-ig óráig végzi a patronázsban.

~~~~~  
 A beteglátogatást a lelkészek legszentebb kötelességüknek tartják és azért hangsúlyozottan kéri a magyar híveket, hogy jelentsék be azonnal beteg hozzátartozóikat, ismerőseiket, hogy a lelkészi látogatás el ne maradjon.

# PÁRISI KATOLIKUS TUDÓSÍTÓ

A FRANCIAORSZÁGI MAGYAR KAT. MISSZIÓK HIVATALOS HAVI ÉRTESÍTŐJE  
(BULLETIN MENSUEL DE LA MISSION CATH. HONGROISE DE FRANCE)

Rédaction et Administration :

Mission Cath. Hongroise, 9, square de Vergennes, Paris-XV<sup>e</sup>. — Tél. : Vaug. 08-57

IV. évfolyam  
7.-8. szám

Július-Augusztus  
1935.

## Szentmisét kell hallgatni :

1. Minden vasárnap.
2. Karácsony napján december 25.
3. Áldozó csütörtökön május 30.
4. Nagyboldogasszony napján augusztus 15.
5. Mindenszentek napján november 1.

## Mi szükséges az egyházi házassághoz ?

Az egyházi házassághoz a polgári házasságlevélen (özvegyeknél az elhunyt házastárs halotti bizonyítványán) kívül csupán csak a vőlegénynek és menyasszonynak keresztlevele kell (legfeljebb 3 hónappal az egyházi házasság előtt kiállított legyen). Akik a keresztlevelet beszerezni nem tudják, forduljanak a magyar lelkészekhez, készséggel elintézik az ügyet.

## Ne halaszd gyermeked keresztelését későre !

Gondoskods-e legfontosabb szülői kötelességed teljesítéséről, gyermeked vallás erkölcsi neveléséről ?

Küldöd-e őt hitoktatásra ?

Levélbeli megkeresés esetén a lelkészek válaszbélyeg csatolását kérik.

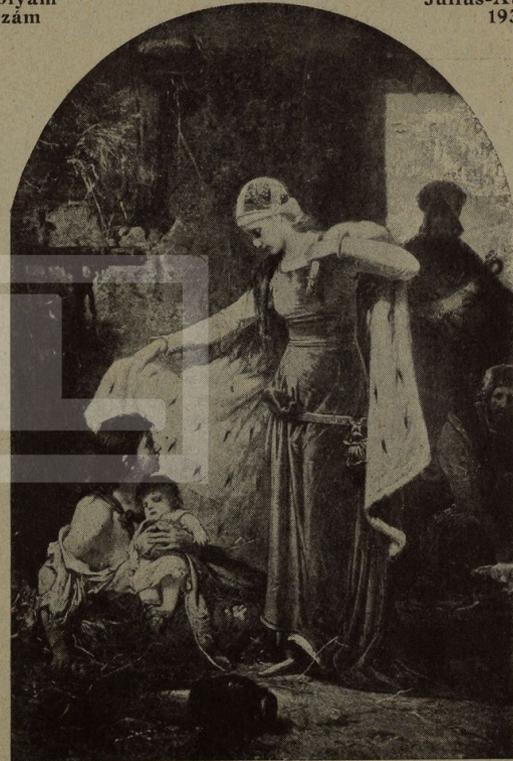
\*\*

Imakönyvek, naptárak, rózsafüzérek és egyéb kegytárgyak kaphatók a lelkészeknél.

\*\*

A *Tudósító* ez évi előfizetési díját, 10 frankot megfizetted-e már ?

Minden franciaországi magyar katolikus család asztalán ott legyen a katolikus misszió *Szent Mihály Naptára* és a *Párisi Katolikus Tudósító* !



Lelkészek : Abbé KOZMA, 9, Square de Vergennes, Paris-XV<sup>e</sup>

Abbé UHL, 2, rue Jean-Levasseur, Lille (Nord) — Tel. 24-85

Abbé SZOKOLYI DE BERNECZE, 198, Cour Jean-Jaurès, Grenoble (Isère)

A Franciaországi Magyar Katolikus Missziók évi tagsági díja 10 fr., pártoló tagok részére 20 fr. — A tagok a *Párisi Katolikus Tudósítót* díjtalanul kapják.  
A magyarországi előfizetéseket Martineum R. T. könyvkereskedés, Szombathely, címre kérjük.

**Szentmisét kell hallgatni :**

1. Minden vasárnap.
2. Karácsony napján december 25.
3. Áldozó csütörtökön május 30.
4. Nagyboldogasszony napján augusztus 15.
5. Mindenszentek napján november 1.

**Mi szükséges az egyházi házassághoz ?**

Az egyházi házassághoz a polgári házasságlevélen (özvegyeknél az elhunyt házastárs halotti bizonyítványán) kívül csupán csak a vőlegénynek és menyasszonynak keresztlevele kell (legfeljebb 3 hónappal az egyházi házasság előtt kiállított legyen). Akik a keresztlevelet beszerezni nem tudják, forduljanak a magyar lelkészekhez, készséggel elintézik az ügyet.

**Ne halaszd gyermeked keresztelését későre !**

**Gondoskodsz-e legfontosabb szülői kötelességed teljesítéséről, gyermeked valláserkölcsi neveléséről ?**

**Küldöd-e őt hitoktatásra ?**

Levélbeli megkeresés esetén a lelkészek válaszbélyeg csatolását kéri.

\*\*

Imakönyvek, naptárak, rózsafüzérek és egyéb kegytárgyak kaphatók a lelkészeknél.

\*\*

A *Tudósító* ez évi előfizetési díját, 10 frankot megfizetted-e már ?

Minden franciaországi magyar katolikus család asztalán ott legyen a katolikus misszió *Szent Mihály Naptára* és a *Párisi Katolikus Tudósító*!

# PÁRISI KATOLIKUS TUDÓSÍTÓ

A FRANCIAORSZÁGI MAGYAR KAT. MISSZIÓK HIVATALOS HAVI ÉRTEŚÍTŐJE  
(BULLETIN MENSUEL DE LA MISSION CATH. HONGROISE DE FRANCE)

Rédaction et Administration :

Mission Cath. Hongroise, 9, square de Vergennes, Paris-XV<sup>e</sup>. — Tél. : Vaug. 08-57

IV. évfolyam  
9.-10. szám  
II.

Szept.-Október  
1935.  
November



Lelkészek : Abbé KOZMA, 9, Square de Vergennes, Paris-XV<sup>e</sup>  
Abbé UHL, 2, rue Jean-Levasseur, Lille (Nord) — Tel. 24-85  
Abbé SZOKOLYI DE BERNECZE, 198, Cour Jean-Jaurès, Grenoble (Isère)

A Franciaországi Magyar Katolikus Missziók évi tagsági díja 10 fr., pártoló tagok részére 20 fr. — A tagok a *Párisi Katolikus Tudósítót* díjtalanul kapják.  
A magyarországi előfizetéseket Martineum R. T. könyvkereskedés, Szombathely, címre kérjük.

## CIMEK ÉS TUDNIVALÓK

### A PÁRISI MISSZIÓ

**Lelkési iroda és missziós központ.** Magyar Ház, 279, rue de Vaugirard (9, square de Vergennes), Paris-XV. — Métro : Vaugirard. — Telefon : Vaugirard 08-57.

**A lelkész fogad** csütörtök és vasárnap kivételével minden délelőtt.

**Szentmisék** hétköznap 7 órakor az Apostolat de la Prière kápolnában 1, rue Gerbert, Paris-XV. Csütörtökön ugyanott 9 órakor a magyar gyermekek részére. Vasárnap és Franciaországban is kötelező ünnepnapon szentbeszéddel az Eglise Diocésaine des Etrangersban (Idegenek temploma) 33, rue de Sèvres. — Métro : Sèvres-Babylon. Fél 11 órakor.

**Gyóntatás** az Idegenek templomában a 9. számú magyar gyóntatószékben szombaton és a kötelező ünnepek vigíliáján délután 4—6-ig, valamint a vasárnapi szentmisék előtt. Egyébkor az Eglise Saint Lambertban, lehetőleg előre való értesítésre.

**Hitoktatás a magyar Patronázsban** csütörtökön a 9 órai szentmise után váltakozó csoportok számára délelőtt és délután folyik.

**A Párisi Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre** összejöveteleit minden hónap első keddjén délután 3—6-ig tartja a « Protection de la Jeune Fille » 70, rue Denfert-Rochereau alatti otthonában.

**Egyházi Énekkar** próbáit csütörtökön este 9 órai kezdettel tartja a Magyar Házban.

**Missziós könyvtár** csütörtökön este van nyitva.

**A Franciaországi Magyar Katolikus Akadémikusok Köre** havonként egyszer tart összejövetelt a Magyar Házban.

**A Katolikus Misszió Foyer de la Paix** baráti köre havonként rendezi előadásait. (Lehetőleg a hónap első vasárnapján délután.)

A párisi magyar királyi követség címe : *Légation Royale de Hongrie, 15, rue de Berri, Paris-VIII.*

\* \* \*

Magyar orvosi rendelő, könyvtár, betegsegélyző, jogi tanácsadó iroda, pénzügyi iroda a Magyar Házban, 279, rue de Vaugirard (9, square de Vergennes, XV). — Telefon : Vaugirard 08-57).

\* \* \*

Magyar Tanulmányi Központ : 13, place du Panthéon, Paris-V. Igazgatója : Dr. Müller Lipót.

## A fénykoszorús Árpádházi Szent Erzsébet

Ime, több mint 700 év távlatából csillog felénk egy szent magyar lélek és heroikus élet fényessége. Világít nekünk, kitünő technikai felkészültségű, a tudomány gőgjében pöffeszkedő és mégis a nyomorúság, szeretetlenség, háborus gyűlölködés piszkos kátyujában vergődő emberének, mint biztató ígéret, buzdító és erős segítség. A fénykoszorús Árpádházi Szent Erzsébet.

Biztató ígéret a koronás fő fejedelmi példája arra, hogy voltak, tehát vannak és lesznek is jó szívek, nemes lelkek, akik Isten kiválasztottjai, az emberiség számára az ételiszétség ideáljai és nyomorúságunkban hathatós közbenjáróink.

Ma, az önzés és szociális igazságtalanságok napjaiban, osztályok és népek feneketlen ellenségeskedésének idején Árpádházi Szent Erzsébet világító alakjára úgy tekintünk fel, mint a szeretet, a jóság, a megértés, alázatosság és áldozatosság tündöklő megtestesülésére. II. Endre magyar király leánya, Thuringia grófnának, Lajosnak a felesége, vérokona oly sok szentnek, közöttük Szent Lajos francia királynak, nem a fényes udvari életben, származásának, vagyonának, tehetségeinek, neveltetésének fitogtatásában leli örömét, hanem névtelen szegények ápolásában, koldusok istápolásában, vagyonának, pénzének, ékszereinek szinte szenvedélyes szétosztásában. Teszi mindezt nem leereszkedéssel, hanem azzal a lelkiállattal, mely minden szegényben, betegben, nyomorultban a szenvedő Úr Jézust látja, tehát mérhetetlen alázatossággal, szerénységgel és természetességgel. Majd Krisztus szeretetéből maga is a szegények sorsát és a kolostori életet választja. Nemcsak az *önmagát*, hanem *önönmagát* is teljes odaadással belevetette a keresztény karitászt égető tüzebe. Ebben a tűzben égett el fiatalon 1231. nov. 19-én huszonnégy éves korában, de ennek a tűznek a fényében emelte őt oltárra IX. Gergely pápa a *Te Dem Laudamus* éneklésével 1235. május 26-án s ugyanennek az áldozatos szeretetnek a tűzében világít nekünk hét évszázadon keresztül.

Árpádházi Szent Erzsébet szenttéavatásának ebben a jubileumi évében az isteni jóság, keresztényi élet csodás megdicsőítését ünnepeljük s áhítattal tekintünk fel rá. Mi jóság, szeretet és tökéletesség után sóvárgó lelkek vagyunk. Ideál kell! Szeretet kell! Jóság kell! Tisztaság kell! Kell, kell, kell, mint a virágnak a nap-sugár és harmat, mint a testnek a levegő, mint eledel a vérnek,

kell, kell, de nemcsak általánosságban, metafizikai fogalom gyanánt, nem az elképzelés vagy ábrándok világában, hanem kell a valóságban, tetet öltve, vérben, csontban lakozva, szívben, kézben, tekintetben, meleg szóban, cselekedetben, emberi életben, emberi személyben! Kell, hogy két kézzel kapaszkodhassunk belé, hogy hozzá alkalmazhassuk tetteinket, hogy vele mi is emelkedjünk mindennek tökéletességéhez, Istenhez.

Ime, itt van előttünk Árpádházi Szent Erzsébet alakja, életével buzdít, aki példájával vonz, közbenjárásával segít bennünket. A franciaországi magyaroknak még külön jogcímük is van arra, hogy bizalommal fohászkodjanak hozzá. Magyar volt, de erében francia vér is csörgedezett, magyar volt, de távol élt hazájától, akárcsak mi.

Lovag Horn Emilnek a kezdeményezésére 1907. november 24-én Richard biboros helyettesének, Amette püspöknek jelenlétében ünnepelte a párisi magyar kolónia Szent Erzsébet születésének 700-ik centennariumát a róla elnevezett plébániatemplomban, mely alkalommal a szentmisét Nemes Antal püspök pontifikálta. Lehet mondani, hogy ez volt a párisi magyar katolikusok első közös hitéleti megnyilvánulása. Azóta Szent Erzsébet kultusza tudatosan él a párisi magyarság lelkében. Védőszentünknek tartjuk őt és szentéavatásának hétszázadik fordulóját a gyermeki szeretet és hála érzéseivel akarjuk megünnepelni!

## Gyermekvédelem

Az idei országos katolikus nagygyűlés vezérgondolata a gyermekvédelem, témája Krisztus és a Gyermek volt. Idézzük Vitéz Makray Lajos. országgyűlési képviselőnek előadásából az utolsó részt, mely költőiesen színes nyelven gyakorlati pontokat ad a gyermekvédelemről:

Mi a teendő? Három tényezőnek kell teljes felkészültséggel munkába állni. Az államnak, a társadalomnak és az egyháznak.

Az államnak a rendelkezésére álló minden erővel és hatalmának teljességével kell ebbe a kérdésbe belenyúlni! Törvényhozásilag kell biztosítani a sokgyermekes családok előnyét a kevesgyermekes, egykés vagy gyermektelen családokkal szemben! Adózásnál, közkezdeményeknél, elhelyezésnél, gyermeknevelésnél egyképen. Széles szemhatáru, messzenéző, bátor szociális programot kell kibontani és megvalósítani a Rerum Novarumban lefektetett örök elvek és igazságok alapján. Olyan birtokpolitikát kell inaugurrálni, amely a szerves és egészséges fejlődés menetével mindig több és több embert tud földhöz juttatni és gazdaságilag családalapításra

és eltartásra képesíteni. Ne büntessék valósággal azokat, akik a hazával szemben emberfeletti áldozatok árán is megteszik kötelességüket. Meg kell szüntetni a nyilvánvaló igazságtalanságokat és szívtelenségeket. Pl. azt, hogy a gyermekmenhelyből kihelyezett gyermekek mindenhová kerülhetnek, csak az édesanyához nem. Lehet a visszelételeket másképp is megakadályozni, azért nem kell azt a nyomorult szegény teremtést kietlen életének egyetlen örömétől és vigasztól megfosztani és a legszentebb kötelekeket könyörtelenül szétszakítani. Foglalkozni kell az örökösödési törvény és agglagényadó kérdésével is. Csak « kapásból » jelöltem meg egy-két gondolatot, az államnak kötelessége, hogy mindenre kiterjeszkedő rendszeres család- és gyermekvédelmet valósítson meg. Mert a család az egyetlen elpusztíthatatlan egység a világon. Nemzetek elsorvadhatnak, egy-egy korszak kihullhat a család megfertőzése miatt, de az élet mindig a családon keresztül regenerálja magát és mindaddig, amíg a belátás odáig nem ér, hogy a családban van a megújító erő, addig népünk tovább pusztul és és tovább romlik! Tehát megerősíteni és megszilárdítani a családot. Ezért van a polgári házasság-jog és a vallási törvénynek reformjára mulhatatlanul szükség. Az elválás könnyű lehetősége és az egyke, sőt az egyse szerves kapcsolatban van egymással. Nem kell gyerek, hogy egy esetleges válásnál nehézséget ne okozzon. Értsük meg, hogy itt nem hatalmi törekvésekről, nem is felekezeti féltékenykedésekről és elfogultságról van szó, hanem a magyar élet és jövő megmentéséről és biztosításáról.

A társadalom pedig állítsa át gyökeresen a maga gondolkodását és felfogását. A gyermek ne legyen « Öfelsége », ez a mai korban csunya hipokrizis, hanem maradjon az csak a jó Isten nagy ajándéka, csodája tele lehetőségekkel, a nyílt élet minden szépségével, föltáruul akaró csodálatos mélységekkel. Legyen csak a gyerek a nagy és mély boldogság és vigasztalás, amelyet a jó Isten a nagy emberi bukás után a csillagos éggel és a virágos réttel egyetemben hagyott itt a szegény embernek. Legyen ő csak az az életbimbó, amely kipattan a szülői örömkönyvek és csókok harmatától és szirmokra bomlik az édesanyai szeretet napfényében. Szeresse a társadalom a gyereket és siessen segítségére megértő, jó szívvvel mindazoknak, akik szívén új élet fakad. Lássza az anyát a tisztelet és hódolat glóriájában. Ne a boxbajnok, vagy a filmsztár, hanem az édesanya legyen korunk hőse!

Azonban sem az állam, sem a társadalom a rendelkezésére álló minden eszköz alkalmazása mellett sem képes egy nép elsorvadását, elvérzését megakadályozni. Ehhez felsőbb és hatékonyabb erők kellene, erkölcsi erők, amelyek viszont az Egyház kegyelmi forrásaiból fakadnak. Az Egyház nélkül tehát ezzel a kérdéssel megbirkózni nem lehet. Az egyke problémája elsősorban erkölcsi és lelkiismeretbeli kérdés. A lelkiismeret legtitkosabb zugaiba pedig csak a vallás tud belenyúlni. A vallás fejleszti a felelősségérzést, ébreszti a hivatástudatot és kötelességérzést, nevel áldozatoságra, hősies lemondásra és önfeláldozásra, ad a szent gyónásban állandó ellenőrzést, biztató buzdítást és megnyitja az élethez a nemessítült, Isten akarata szerint való, áldásteljes élethez szükséges erők forrásait a szent-

ségeken. De ne csak kegyelmi kincstárával álljon az Egyház a hanyatló nemzet segítségére, hanem vagyoni erejével is. A kérdés gazdasági és szociális megoldásánál is a magyar katolikus egyháznak az élen kell haladnia! Adjatok, amit az Isten adott! Ez a mi jelszavunk ennél a feladatnál is. Nem gondolkodhatunk egy emberélet és az emberélet pillanatnyi érdekeinek horizontjával. Előttünk a jövő áll, a jövőt kell előkészíteni, kimunkálni, biztosítani és a jövőért meg kell hozni minden áldozatot, még a régi formák széttörésének áldozatát is, ha nem akarjuk azt, hogy a jövő kiessen kezünkől és átrobogjon rajtunk! Ezen a vonalon is katolikus akcióra van szükség! Vagyis a lemondástól és a szegénység rémétől vissza nem riadó bátor és határozott cselekvésre!

## A Párisi Katolikus Misszió hírei

**Az 1935-1936-os missziós évünket** — mint az évek óta szokásba ment át — október 6-án az aradi vértanúkról megemlékező szentmisénkel kezdtük meg, melyen résztvettek a nagyméltóságú Követ úr, a M. Kir. Követségnek, a Párisi Kölcsonös Segélyző Egyesületnek vezető tagjai és igen számosan a párisi magyar kolóniából.

**Esküvő.** Aug. 10-én esküdtek örök hűséget egymásnak Nicolas Chamraenko és Gordos Margit a Levallois-Perret-i plébániatemplomban. Isten áldja házassági fogadalmukat!

**Temetés.** Augusztus 11-én délután temettük el a tragikus körülmények közt elhunyt Csillag Ferencné a rue Rivoli-i családi otthonból. — Szeptember 5-én hunyt el életének 25. évében Varga Ilona a nagybetegek szentségének ájtatos felvétele után. Temetése szept. 9-én történt a Kremlin-Bicêtre temetőben levő családi sírboltba. — Október 24-én — szomorú őszi délelőtt — kísértük utolsó útjára a Frésnesi temetőbe Sporenó Józsefet, ki hosszas szenvedés után, a nagybetegek szentségével erősítve adta vissza lelkét Teremtőjének. — Okt. 28-án visszavette az Uristen a 8 hónapos kis Dénes István Ödön ártaalan lelkét. Gyalognak vitte fel magához az égbe. Okt. 30-án temettük. — Adj Uram a megholt hűveknek örök nyugalmat és az örök világosság fényeskedjék nekik!

**Gyermekeink Veni Sancte-ját** Krisztus Király ünnepén október 27-én d. e. fél tizenegy órakor tartottuk a magyarok szentmiséje keretében. Mintegy 23 gyermekünk élvezte ez alkalommal az éveleji szentgyónást és szentáldozást s kedvesen énekeltek mise alatt az énekkarral. Szentmise után a Misszió reggeliről gondoskodott. A lelkes örömet fejezi ki, hogy felhívására több szülő eljött gyermekével a szentmisére s azon reményének ad kifejezést, hogy a párisi magyar katolikus szülők a jövőben fokozott mértékben adnak jó példát és intést a kötelező szentmiséken való megjelenésre. *A szó mozgat, a példa vonz.* A gyermekek hitoktatása, mint a mult években, ezidén is, a Magyar Ház patronázsának keretében történik csoportokban a csütörtöki napok folyamán. A katolikus gyermekek a patronázs-napokat

9 órakor a szentmisén való részvétellel kezdik az Apostolat de la Prière kápolnában (1, rue Gerbert, XV<sup>e</sup>), mely alkalommal magyarul énekelnek és hangosan imádkoznak. A k. szülőket örömmel látjuk mindig e szentmiséken. — A Blancmesnil-Drancy-i patronázs Veni Sancteját Mindszentek ünnepén tartottuk.

**Egyházi Énekkarunk**, melynek vezetését Rødiger Endre tanító úr volt szíves vállalni, azzal a szép célkitűzéssel indul munkába, hogy azon gyönyörű hivatottsága mellett, melyet a vasár- és ünnepnapokon a misénket látogató igen nagyszámú francia és magyar hívők számára a négyhangon előadott egyházi ének jelent, a magyarság kulturális és társadalmi megnyilvánulásain is szerepelni fog. Próbáit a jövőben nem csütörtökön, hanem pénteken este 8 órai kezdettel tartja a Magyar Ház III. emeleti iskolatermében. A jóhangú hívek jelentkezését szeretettel kérjük.

**Szent Erzsébet-ünnepség.** Ezidén ünnepeljük Árpádházi Szent Erzsébet szenttéavatásának 700-ik évfordulóját. Misszióink, mely védőszentjét tiszteli benne, november 17-én (vasárnap) d. u. pontosan fél 5 órai kezdettel Szent Erzsébet-ünnepséget rendez a Magyar Ház nagytermében színelőadással és teával. Színpadra kerül Környey Paula kedves beállítású, színes, képekben gazdag « Szent Erzsébet »-e a következő szereposztásban: Hermann, Thüringia fejedelme: Pécsi József, Zsófia: Stróhr Adolfné, Lajos: Wéber Béla, Henrik herceg: Stégmár Boldizsár, Walthér (nemes): Flittinger János, Lipót kamarás: Gyurkity József, György lovag: Szőke József, Klingsor csilagarás: Szabó Pál, *Erzsébet: Vámos Lili*, Brigitta dajka: Veress Lászlóné, Ysentrud: Pécsi Józsefné, erdész: Veress Lászlóné, ministráns: Pruzsinszky Laci, apród: Simon Karcsi, erdész: Kráner Jóska, pór: Flittinger Jancsi, a kis Lajos: Pécsi Kató, a kis Agnes: Pécsi Klári. — Karének. — Az ünnepi beszédet főtisztelendő Dr. Saly Arnulf bencés tanár tartja. — Nov. 24-én délután pedig 3 órakor ünnepi litániát tartunk a Párisi Magyar Kölcsonös Segélyző Egyesület részvételével az Eglise Sainte-Elisabeth de Hongrie plébánia-templomban, 195, rue Temple, IV<sup>e</sup>, métro: Temple.

**A Misszió összejöveteleinek sorrendje az 1935-36. évben:**  
Nov. 17 (Szent-Erzsébet ünnepély, tea). Dec. 1 (« Foyer de la Paix » összejövetel, előadás, tea). Jan. 5 (F. P. előadás, tea). Febr. 2 (Leánykór színelőadása, farsangi tea). Márc. 1 (F. P. előadás, tea). Ápr. 5 (Virágvasárnap áhitat). Máj. 3 (Énekkar előadása, tea). Jun. 7 (esetleg kirándulás). Jul. 5 (esetleg kirándulás). Ebben az évben szeretnők Misszióink alapszabályait véglegesíteni, az egybehívandó közgyűlés dátumát egy hónappal előbb közölni fogjuk. — Az Árpádházi Boldog Margit Leánykór összejöveteleit a jövőben is a Protection de la Jeune Fille házban tartja, 70, rue Denfert-Rochereau, a hónap első keddjén d. u. 3-tól 6-ig. Október havi összejövetelén Ft. P. Kovács Jenő jézustársasági atya tartott szentbeszédet. — Egyháztanácsunk okt. 12-én tartotta összejövetelét, legközelebbi összejövetel dec. 16 (hétfő) este

8-kor. A háziasszonyok összejövetele okt. 13-án volt. A következő összejövetel idejét később közöljük.

**A Katolikus Akadémikusok Köre** első összejövetelét nov. 11-én (hétfőn) este 9 órakor tartja a Magyar Házban.

**Missziós könyvtárunk** örvendetes gyarapodást mutat. Az utóbbi időben adományokkal segítettek: Gerely Jolán író (összes művei), Kovács Gyula (egyik legbuzgóbb adakozóink, több francia mű), Dr. Bencze Jenőné (2 kötet), X. Y. (Harsányi Zs.: Ecce Homo, 3 kötet), Nagy Juliska (Harsányi Zs.: Az üstökös, 4 kötet), Szabó Pál (5 kötet), Kis-Héger Teréz (5 kötet), Kőszegi János (saját műveit, valamint Gárdonyi: Egri csillagok, 2 kötet), Hun Ernő (4 kötet). Köszönet érte! — Gazdagodtunk folyóiratokban is. Ujjab cserepéldányban kapjuk a Dr. Pável Ágoston kitűnő szerkesztésében megjelenő *Vasi Szemlét*, a *Kalazautinus Tudósítót*, a *Tábortűzét*.

**Adományok.** A Missziós műveink javára utóbbi időben a következő adományok folytak be: Nagy József 100 frs, Thierry Mária szobrászművész 20 frs, Vámos Lili 10 frs (egy nagybeteg számára), Kis-Héger Teréz 15 frs, Csillag Ferenc 50 fr, Beller Ipoly György prem. kanonok 45 frs, Jsztin Mária 15 frs, Huba Károlyné 15 frs. Héberger család 50 frs. Köszönet!

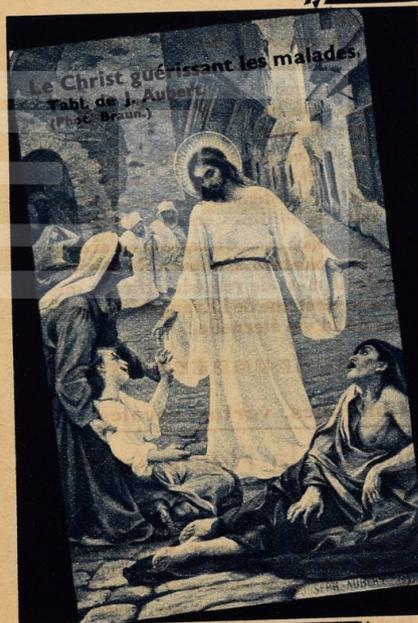
**Hiveink figyelmébe ajánljuk**, hogy ebben az évben adományokkal segítsék megvalósítani a Grosbois-ban felállítandó Rákóczi-emlékművet. Gyűjtést a Szövetség irodája intézi, de Misszióink is elfogad adományokat. Francia részről annyit kapunk, amennyit a magyarok áldoznak. Eddig a magyarok gyűjtésének eredménye kerek számban 10.000 frank. — Gyűjtünk a Toursi Szent-Márton bazilikában elhelyezendő magyar zászló-alapra is. Eddig még csekély összeg jött össze (a költségeknek mintegy tizede), pedig 1936. májusában szeretőnk zarándoklással a zászlót Toursba vinni, hogy eleget tegyünk Robin kanonok, a Szent-Márton bazilika igazgató-lelkésze kérésének, melyet ismételten intézett már hozzánk. 1934. május 16-án, szép toursi zarándoklatunk után írja: « Je garderai très bon souvenir de votre pèlerinage et j'espère bien que vous le renouvellerez. Je rêve toujours d'une bannière de Szombathely... Nous en reparlerons. Ne serait ce pas l'occasion d'une manifestation hongroise à Tours? » Reményünk van arra, hogy a jó szombathelyi karmelita apácák elkészítik a szép zászlót, valamint arra is, hogy Szent Márton életének kiváló ismertetője, Dr. Rogács Ferenc prelátnak úr, ki Horn Emil úrral 1913-ban nagy ünnepek keretében vitte Szent Márton szülőhelyére, Szombathelyre, a Toursban ajándékozott ereklyerészt, vezetni fogja ezen zarándoklatunkat. Ha mindenki egy frankot ad csak a zászló céljára, tervünket könnyen megvalósíthatjuk s a jövőben ott lesz Lovag Szent Márton sirja felett, a világhírű bucsújárárhelyen, a magyar zászló. (Szent Márton ünnepe nov. 11).

Hisszük, hogy ezen gyűjtéseinkkel senki sem fogja botránkozást kereső lélekkel azt emlegetni, hogy törődjünk előbb a szociális meg-

## LE DIVIN GUÉRISSEUR

◆◆  
Comme le paralytique de l'Évangile, la société moderne, atteinte dans ses puissances vitales, est frappée d'une crise sans précédent...

A tous les échos, elle crie sa détresse, appelant de ses vœux le bon génie, le magicien qui, d'un coup de sa baguette, redonnera son essor à l'activité économique et ressuscitera la prospérité...



◆◆  
Levez-vous et marchez?...  
Or, afin que vous sachiez  
que le Fils de l'homme a  
sur la terre le pouvoir de

EN CE TEMPS-LÀ :

On présenta à Jésus un paralytique.

Voyant la foi de ceux qui étaient là, Jésus dit au paralytique : « Mon fils, ayez confiance, vos péchés vous sont remis. »

Alors quelques scribes dirent entre eux : « Cet homme blasphème. » Mais Jésus, connaissant leurs pensées, leur dit :

« Pourquoi pensez-vous le mal dans

vos cœurs ?

Lequel est le

plus aisé de

dire : Vos

péchés

vous

sont

de l'âme... Crise

remis,

ou de

dire : encore,

crise morale.

◆  
Les hommes ont mis leur bien où il n'est pas : la mystique de la production leur a servi de religion ; ils ont cherché la richesse et oublié Dieu. C'est leur plus grande faute.

◆  
Or, il est un Divin Guérisseur toujours prêt à intervenir, quand le malade fait appel à Lui avec foi.

Dire au CHRIST : « Seigneur, ayez pitié de nous ! » c'est

honorar sa Bonté et sa Toute-Puissance, et reconnaître ses droits de Créateur. C'est déjà faire beaucoup pour rendre au monde son équilibre, car c'est rentrer dans l'ordre

remettre les péchés :  
Levez-vous, dit-Il au  
paralytique ; emportez  
votre lit et allez dans votre  
maison.»

Le malade se leva et  
retra chez lui. Et le  
peuple, à cette vue, fut  
saisi de crainte et rendit  
gloire à Dieu qui avait  
donné un tel pouvoir aux  
hommes.

Evangile XVIII<sup>e</sup> Dim.  
apr. la Pentecôte (13 Oct.)

moral auquel l'ordre social est étroitement lié.

Sans doute, pour revivifier le monde paralysé, le CHRIST ne fera pas monter les cours du vin ni du blé. Il ne se préoccupera pas de consolider les monnaies à leur parité-or... Mais Il dira aux hommes qui reviendront à Lui sincèrement, en se repentant de leurs errements : « Vos péchés vous sont remis... »

◆  
Peut-être alors se trouvera-t-il de bons apôtres — comme jadis les scribes — pour crier au scandale, dans les rangs chrétiens eux-mêmes :  
*Est-ce là tout le bienfait que nous attendons de la Royauté du CHRIST ?... Si Dieu ne remplit nos greniers*

*et nos foudres, qu'avons-nous besoin de L'honorer ?... »*

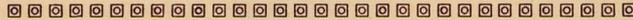
... Entendez-vous le blasphème ?

Comme si Dieu n'était pas le Maître ! Comme si quelqu'un d'autre que Lui donnait à l'homme en son temps et la fleur du froment et le fruit de la treille !..

Mais c'est précisément, ô homme, parce que tu as méconnu les droits de Dieu et prétendu te passer de Lui, que tu t'es trouvé abandonné à tes propres forces, seul... avec ton impuissance.

Reviens au contraire à ton Dieu, à ton Maître, au CHRIST qui t'a sauvé par sa Miséricorde... Et tu connaîtras qu'au-dessus de tous les biens de ce monde, il est un bien infiniment précieux, le seul digne d'être passionnément cherché : l'amitié du Christ qui fait les hommes enfants de Dieu...

Comme l'écrit S. S. PIE XI dans *Quadragesimo anno*, « à cette crise si douloureuse des âmes qui, tant qu'elle subsistera, frappera de stérilité tout effort de régénération sociale, il n'est de remède efficace que dans un franc et sincère retour à la doctrine de l'Evangile, aux préceptes de Celui qui a les paroles de la vie éternelle... »



### Vertus familiales, vertus royales

## La mort tragique de la Reine Astrid



« Elle nous était arrivée, il y a neuf ans à peine, a dit dans son allocution au micro le premier ministre belge, M. Van Zeeland, comme une princesse de légende, dans une atmosphère de grâce et d'amour, de jeunesse et de bonheur.

Après les qualités de la femme, elle révéla bientôt les plus hautes vertus de la mère. Le peuple belge a, profondément ancré dans le cœur, le culte du foyer. En voyant se développer sur les marches du trône, avec tant de simple beauté, son idéal de famille, il se sentit ému et conquis pour toujours... »

Et le Premier belge exhorte ses concitoyens à imiter, suprême hommage, les exemples de la reine Astrid, dont la sincère conversion au catholicisme a donné à ses vertus un rayonnement plus profond.

Phot. NYT



Ringl,  
PHOTO  
1935

## Le 5<sup>e</sup> Congrès International

Pour la première fois, Paris a été le siège du Congrès de l'« UNION ASTRONOMIQUE INTERNATIONALE ».

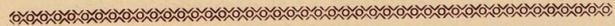
Près de 300 personnalités scientifiques ont été, pendant une semaine, les hôtes de la France. Vingt-cinq nations avaient envoyé leurs représentants, la plupart directeurs d'Observatoires.

Parmi eux se trouvait le R. P. STEIN, directeur de l'Observatoire du Vatican depuis une quinzaine d'années, et qui s'est spécialisée dans le tracé de la carte du ciel. D'intéressantes découvertes ont été faites à Rome, entre autres pendant la guerre celle des nébuleuses dites « obscures », photographiées à la faveur de l'obscurité qui régnait alors dans la Ville éternelle.

Au Congrès de Paris participait également le R. P. LEJAY, directeur de l'Observatoire de Zi-Ka-Wei, près Shang-Hai, et successeur du Père Froc, le célèbre « Père des Typhons ».

Le Père Lejay s'occupe plus particulièrement de mesures terrestres, comme celle de la pesanteur, qui n'en réclament pas moins l'observation et des calculs... astronomiques.

Il a mis en évidence les déplacements relatifs des continents : ainsi l'Amérique tout entière progresse lentement vers l'Ouest ; l'Asie, par contre, est animée d'un balancement périodique dont l'alternance est d'environ un mois et l'amplitude... 30 mètres !



## Calendrier d'Octobre

LE SOLEIL SE LÈVE { le 1<sup>er</sup> octobre à 5 h. 50 ;  
le 1<sup>er</sup> novembre à 6 h. 38.  
LE SOLEIL SE COUCHE { le 1<sup>er</sup> octobre à 17 h. 31 ;  
le 1<sup>er</sup> novembre à 16 h. 31.

(Chiffres de l'heure solaire.)

Les jours diminuent de 1 heure 48 minutes.

P. Q. le 5 ; P. L. le 12 ; D. Q. le 19 ; N. L. le 27.

LE MOIS D'OCTOBRE EST CONSACRÉ AU SAINT-ROSAIRE.

Mercredi 2 : SS. ANGES GARDIENS.  
Jeudi 3 : STE TH. DEL'ENF. - JÉSUS.  
Vendredi 4 : SAINT FRANÇOIS D'ASSISE. Premier Vendredi.  
Dimanche 6 : XVII<sup>e</sup> APRÈS LA PENTECOTE. Le grand commandement de la loi.  
Lundi 7 : FÊTE DU T. S. ROSAIRE.  
Vendredi 11 : MATERN. DE MARIE.  
Dimanche 13 : XVIII<sup>e</sup> APRÈS LA PENTECOTE. Guér. d'un paralytique.  
Mardi 15 : STE THÉRÈSE D'AVILA. réformatrice du Carmel.

Jeudi 17 : SAINTE MARGUERITE-MARIE, confidente du S.-C.  
Vendredi 18 : SAINT LUC, apôtre et évangéliste.  
Dimanche 20 : XIX<sup>e</sup> APRÈS LA PENTECOTE. Parab. des invit. aux noces.  
Dimanche 27 : SOLEN. DU CHRIST-ROI. XX<sup>e</sup> après la Pentecôte.  
Lundi 28 : SS. SIMON ET JUDE, ap.  
Dimanche 30 : SAINT ALPHONSE RODRIGUEZ, religieux jésuite.  
Jeudi 31 : Vigile de la Toussaint. Jeûne et abstinence.



Notre-Dame du Rosaire,  
par Mme Caullet-Nantard.



L'abreuvoir, par Dagnan-Bouveret.

## LES BAUX RURAUX



Sans prétendre apporter à la douloureuse situation du monde agricole un remède immédiatement décisif, le Gouvernement s'est efforcé de diminuer quelque peu la charge qui pèse sur les exploitants.

En attendant que les cultivateurs aboutissent eux-mêmes, par un effort d'adaptation et d'organisation, à sortir de leur individualisme, en se gardant de toute fausse manœuvre

à contre-coups politiques, les mesures prises en leur faveur apportent déjà un allègement à leurs difficultés présentes.

La loi du 9 juin 1927 avait permis la révision, au profit du propriétaire, des baux à ferme conclus avant le 1<sup>er</sup> juillet 1924. Le fermier pouvait résilier le bail en cas de désaccord.

La loi du 8 avril 1933, au contraire, donnait au fermier le droit de demander une réduction de fermage pour les baux conclus entre le 1<sup>er</sup> janvier 1924 et le 11 novembre 1932. Propriétaire et fermier avaient, contre la décision du juge, droit de recourir à la résiliation. En application de cette loi de 1933 ont été enregistrées 8.930 demandes en réduction de fermage et 2.066 résiliations de bail.

Voici que le 2 juillet dernier était promulguée une nouvelle loi permettant la demande en réduction pour les baux d'au moins 3 ans, en argent ou en nature, conclus avant le 1<sup>er</sup> janvier 1935. Au propriétaire et au fermier était maintenu le droit de résiliation, avec indemnité au fermier pour les améliorations durables apportées au fonds ; — à l'exclusion des amendements donnés au sol.

Enfin, un Décret-Loi du 8 août 1935 a réduit d'autorité le montant des baux à ferme de 10 0/0, à titre "exceptionnel et temporaire", sauf application déjà faite de la loi du 2 juillet. <sup>(1)</sup>

Certaines hypothèques sont dégrévées de 10% d'intérêts.

<sup>(1)</sup> A noter que la SOCIÉTÉ DES AGRICULTEURS DE FRANCE a adressé au Garde des Sceaux une demande pour que soient exclus de la réduction de 10% les baux en nature : ceux-ci risquent en effet de subir deux... ou plusieurs réductions chevauchant l'une sur l'autre.



Pour la fête du  
CHRIST-ROI (27 Octobre).

## Les sans-Dieu



UN travailleur arc-bouté dans un violent effort pour détruire la Croix !... Voilà l'emblème des sans-Dieu !

Aveuglement tragique de ces malheureux, que le Sang du Christ a pourtant rachetés, et qui s'en prennent à Lui sans comprendre qu'ils crucifient à nouveau le Dieu de miséricorde !

En face de ces hommes fous d'orgueil et fascinés par de faux idéals, quelle doit être notre attitude, à nous chrétiens ? Comment défendre notre foi, nos croyances, contre ceux qui affichent la prétention blasphématoire de se passer de Dieu ?

Nous le ferons d'abord en mettant fin à notre indifférence coupable dans la pratique de notre christianisme. Nous chercherons aussi, selon les occasions, à montrer à ces athées, pour les ramener à Dieu, que ce qu'il peut y avoir de légitime dans leurs aspirations n'est pas contredit, bien au contraire, par l'idéal chrétien.

Ils se disent désintéressés, épris de générosité, de dévouement, de sacrifice pour le bien de la grande famille humaine ? — *Nous, chrétiens, nous le sommes plus encore : « Mieux est donner que recevoir », a dit le Christ... « Celui qui donne sa vie pour ses amis, voilà celui qui aime... »*

Ils aspirent à édifier une société nouvelle d'où l'égoïsme sera banni et où régneront la justice et l'amour ? — *Nous, chrétiens, plus encore, car notre loi met le Dieu de justice à sa place qui est la première, et fait du prochain notre égal, notre frère : « Tu aimeras le Seigneur ton Dieu par-dessus toutes choses, et ton prochain comme toi-même pour l'amour de Dieu. »*

Ils prétendent révolutionner le monde ? — *Nous, chrétiens, plus encore, car c'est le cœur de l'homme que nous voulons avant tout rénover, afin de « renouveler la face de la terre » d'une manière efficace et durable.*

Ils veulent le progrès de la société vers la lumière, vers

la science, vers le bonheur, vers une vie meilleure? — *Nous, chrétiens, plus encore*, car l'ordre moral qu'assure le christianisme est la meilleure garantie de prospérité humaine, et il n'est de bonheur stable que fondé sur Dieu.

Ils croient au bienfait de l'unité et de l'organisation collective? — *Nous, chrétiens, plus encore*, qui croyons au Christ actuellement présent à la tête de son Eglise, et à l'infail-  
le Pontife romain, au monde du travail?

Ils font confiance — *Nous, chrétiens*, Chef et Modèle est

Quel homme au ser leurs vastes vation sociale, sinon de prédilection a les foules avec Misé- est le seul Sauveur le CHRIST-ROI?



**Le vrai visage du CHRIST, d'après le Saint-Suaire de Turin.**

plus encore, dont le un Dieu Ouvrier. monde pourra réali- ambitions de réno- Celui qu'un amour fait se pencher vers ricorde, et qui en et le seul Maître,

L'Office et la 44, rue du Cherche- été créés en 1934, de S. E. le Cardinal mer objectivement bonne foi sur les militants, leur four- défense et de réfutation, et construire une apologétique appropriée aux nécessités nouvelles.

revue "UNITAS", Midi, Paris (6<sup>e</sup>), ont avec l'approbation Verdier, pour infor- les personnes de menées des athées nir des moyens de

## Du gouvernement de la Chine au monastère de Saint-André

Né à Shang-Hai en 1872, le jeune Lou-Tseng-Tsiang débute en 1891 dans les fonctions diplomatiques comme interprète à la Légation de Chine à Saint-Petersbourg.

Une brillante carrière le conduit de là à La Haye, puis à Pékin comme ministre des Affaires étrangères de Chine et président du Conseil de l'Empire chinois en 1913, à Paris comme délégué à la Conférence de la Paix en 1919, à Berne comme ministre de Chine en 1922.

Marié en 1899 à une jeune fille belge catholique, Mlle Berthe Bovy, dont l'heureuse influence le convertit au catholicisme, M. Lou perd sa femme en 1926. Sans enfants, il décide alors de se retirer du siècle et entre le 4 octobre 1927 au monastère bénédictin de Saint-André, en Belgique. « Je deviens moine, écrit-il à ses amis de Pékin, mais mon cœur ne quitte pas mon pays, dont toutes les peines et toutes les souffrances seront plus miennes que jamais. »

Le 15 janvier 1929, il faisait sa profession solennelle et le 29 juin dernier, recevait l'ordination sacerdotale.

Le Saint-Père a envoyé au moine chinois de Saint-André plusieurs témoignages de sa toute spéciale bienveillance.

# La croix gammée contre la croix du Christ

Les dispositions du CONCORDAT signé avec le SAINT-SIÈGE le 10 septembre 1933 par le III<sup>e</sup> REICH concernent, dit le texte officiel, « l'existence, l'activité et la protection des organisations catholiques, comme aussi la liberté, pour les catholiques allemands, d'exposer et de défendre publiquement, dans la presse catholique inclusivement, la doctrine et la morale catholique ».

Au mépris de ces engagements solennels, le gouvernement hitlérien a engagé la lutte contre toute foi religieuse traditionnelle, et très spécialement contre l'Eglise du Christ.

Une « mystique de la race », qui divinise l'« homme nordique », sert de paravent à ce déchainement païen contre le christianisme, tenu pour une « religion d'esclaves ».

Les journaux catholiques ont été interdits sans distinction, comme soutenant des doctrines opposées à l'hitlérisme.

Les associations de Jeunesse Catholique ont été réduites à l'inaction; toutes démonstrations collectives par des défilés ou des sports sont estimées dangereuses pour la sûreté publique et réservées de droit aux seules Jeunesses hitlériennes.

Le clergé a été pris à partie pour avoir condamné au nom de la morale les dispositions légales visant la stérilisation, et avoir ainsi abusé de son autorité spirituelle, pour résister au

pouvoir de l'Etat!... Comme si des lois immorales pouvaient obliger les consciences!

Il n'est pas de menaces, de vexations, de brimades qui n'aient été mises en œuvre contre les prêtres et les militants catholiques.

Le prêtre LUDWIG ROTH est accusé devant le tribunal de Hanau d'avoir déclaré que les nazis ne respectaient pas la vie humaine; il est de ce chef déclaré ennemi fanatique de l'Etat et condamné pour délit de chair à huit mois de prison.

Les Pères KARL HEISIG, MARTIN UTSCH et RUDOLPH WILMSEN, prêtres de monastères, sont condamnés à 3 ans de réclusion et 40 à 75.000 marks d'amende pour des transferts de terres déclarés illégaux.

Deux religieuses âgées de plus de 70 ans ont été condamnées à 36 et 21 mois de prison, avec des amendes de 115.000 et 55.000 marks.

A plusieurs reprises des évêques du Reich ont solennellement élevé la voix pour protester contre cette persécution; elle ouvre le conflit culturel entre le christianisme et le nationalisme allemand, connu dans l'histoire sous le nom de Kulturkampf. Comme son prédécesseur BISMARCK, qui fut obligé de céder devant la résistance des catholiques, il est à prévoir que le Führer HITLER devra, lui aussi, abaisser son orgueil devant le CHRIST-ROI.

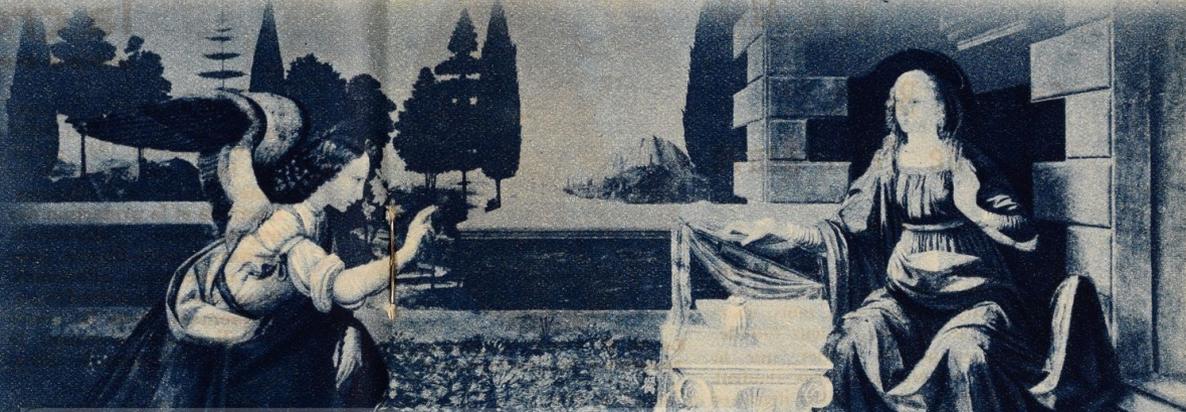
# LES CHEFS-D'ŒUVRE DE L'ART ITALIEN

Exposition de 1935 au «Petit-Palais» à Paris.

(Clichés Alinari.)



**SAINT JEAN-BAPTISTE.** Statue de marbre par DONATELLO, à Florence (15<sup>e</sup> siècle). Vêtu d'une peau de mouton, St Jean-Baptiste tient la croix d'une main et un parchemin de l'autre.



**L'ANNONCIATION.** Toile de LÉONARD DE VINCI, à Florence (fin 15<sup>e</sup> siècle). À l'apparition de l'ange, la Vierge, assise devant sa maison de Nazareth, s'interrompt d'une lecture dans les Livres saints.



**MARIAGE MYSTIQUE DE Ste CATHERINE.** Peinture sur bois, par LE CORRÈGE, au Louvre (début 16<sup>e</sup> siècle). L'Enfant-Jésus passe l'anneau symbolique au doigt de Ste Catherine de Sienna. Derrière celle-ci, St Sébastien, des flèches à la main.



**ENFANTS CHANTEURS.** Haut-relief en marbre, par LUCA DELLA ROBBIA, à Florence (15<sup>e</sup> siècle). Un groupe d'adolescents, costumés à l'antique, sont saisis dans une vivante attitude de chant.



**SAINT GAËTAN.** Toile de Sébastiano RICCI, à Venise (début 18<sup>e</sup> siècle). Le religieux assiste un moribond et lui parle du Ciel.

## Missionnaire de la Mer

### Sur les Bancs de Terre-Neuve



**P**OUR les marins de la **Grande Pêche**, la mer est un champ fertile où ils vont, pendant huit mois, chercher leur vie et celle de leur famille.

Rude et pénible métier, que la *tempête*, la *brume*, les *icebergs* rendent extrêmement périlleux. Métier ingrat en ce temps de crise.

Les conditions mêmes du travail sont exceptionnellement dures. Pas question de journée de huit heures. La loi des **Bancs**, c'est le maximum de rendement pendant le maximum de temps !

#### Voiliers et Chalutiers

**D**ÈS 3 heures du matin sur les **voiliers**, voilà les marins partis en chaloupes légères, les *doris*, pour aller tirer les lignes. Amener à la surface, pied à pied, de 70 à 100 mètres de fond, des kilomètres et des kilomètres de lignes, debout dans les embarcations chancelantes, sous la bise glaciale, quel travail !

Inutile de dire qu'il n'y a pas d'heure pour les **repas**, et pas pas d'heure pour le **repos**.

Le **chalutier** — bateau à moteur qui traîne à fond de mer un filet appelé *chalut* — libère le marin du travail des lignes ; mais l'homme en devient l'esclave de la machine, et, comme elle, il est obligé de travailler **jour et nuit**... tant que donne le poisson.

« Ne croyez-vous pas, mon père, disait un vieux loup de mer au Père Yvon, aumônier des Terre-neuvas, que le Bon Dieu a oublié de passer par ici ?... »

Il est certain que la situation des marins de la Grande Pêche ne serait guère ratifiée par Celui qui a laissé échapper de son cœur ce cri de miséricorde au spectacle des **innombrables écrasés de la vie** : « J'ai pitié des foules !... »

Mais, en attendant une réforme plus profonde, le Bon Dieu n'oublie pas les marins, puisqu'Il les accompagne en mer sur le **navire-hôpital** (1) ;

(1) La **SAINTE-JEANNE-D'ARC**, qui n'a pu être réarmée en 1934, mais a été remplacée en 1935 par la goélette **SAINT-YVES**, à voiles et à moteur.



Le voilier « Zazplakbat »,  
Capitaine Ollivier.



Le R. P. Yvon, Capucin,  
Aumônier des Terre-neuvas.

et l'**aumônier** des Terre-neuvas Le représente au milieu d'eux.

La méthode du Père Yvon, pour conquérir les âmes, est celle de la charité, vieille comme l'Évangile.

Il passe d'un bateau à un autre, du navire-hôpital à un voilier et d'un voilier à un chalutier, semant la joie et le courage, apportant le **courrier**, partageant les bonnes et les mauvaises nouvelles reçues du pays, réconfortant, consolant, disant le mot de la situation, le mot du Bon Dieu à ceux qui peuvent l'entendre.

Il arrive les poches garnies et offre ici une *cigarette*, là une « *chique* » bien tassée... quand on n'opte pas pour « les deux »...

Puis, ce sont des parties de *cartes* qui scellent l'amitié, une séance de *phono* si c'est le soir, et avant les adieux une *photographie* de groupe « en tenue des Bancs »...

#### Les doigts de Saint Pierre

**C**E jour-là, comme on venait de virer sur le pont de « *L'Alfred* » une palanquée de morues, *Eugène* arriva près du Père Yvon avec un sourire solennel, tenant un poisson entre ses doigts.

— Tenez, Père Yvon, une sale bête... Ça encrasse les chaluts pour rien, vu que c'est pas comestible. Mais savez-vous ce que c'est ?

— ... ?

— Un « *bourricot* »... Tenez, regardez ces deux empreintes qu'il a sur le dos.

— On dirait deux doigts.

— Justement !... Et ça ne vous dit rien ?...  
Écoutez, Père Yvon, j'vas vous raconter l'Évangile :



Deux petits  
mousses.



La partie  
de cartes.

Vous savez bien qu'un jour, les **percepteurs** de ce temps-là étaient venus « *rouspéter* » auprès du Christ parce que ni Lui ni ses disciples ne payaient les impôts ? Comme Patron du Monde, dame, il pouvait bien les envoyer « *ballader* »...

« Mais pour les contenter, il dit à Saint Pierre : « Va-l'en pêcher ! le premier poisson que tu prendras, tu trouveras dans sa gueule une pièce d'argent pour payer l'impôt... »

Eh bien, Père Yvon, c'est un « *bourricot* » que Saint Pierre avait pris. Il le tenait comme

Une rude escalade :  
l'Aumônier monte à bord.



ça par la peau du dos et, comme la sale bête regimbait, il la pressa avec les deux doigts et la trace lui en resta!... Depuis ce temps-là, ils sont tous comme ça... Vous n'avez qu'à regarder!

« ... Ah! vous ne saviez pas ça, Père Yvon? Hé, hé, que voulez-vous? On n'est pas ben dévotieux, mais on a tout de même un p'tit brin de religion!... »

### La messe à bord

C'est la fête de l'Ascension. Le Capitaine, vu le beau temps, a demandé au Père Yvon de dire la messe sur le pont.

L'étal aux morues, domaine de Marius, servira d'autel. On l'orne des « plus belles fleurs du jardin », c'est-à-dire d'un rang de superbes morues parées avec art. Et Marius, conscient de l'honneur qui lui échoit, frotte, savonne, astique et brosse.

Un pavillon de bord en drap blanc orné d'une croix forme un fond à l'autel. Des morceaux de chalut pendent en guise de dentelle.

Le Père Yvon place lui-même son dispositif spécial « antiroulis », destiné à maintenir nappes, pâles et calice contre toute prise du vent.

— Alors, tout est prêt? demande Arthur, qui sert de sacristain.

— Non, il manque l'eau dans la burette.

— Ah, oui! la flotte. Vous avez le pinard, Père Yvon?

— Oui, oui, j'ai le « pinard ».

... A l'appel de la cloche, tout l'équipage sort des postes et se range en gradins entre les treuils et la passerelle. L'état-major est au premier rang. Tous se découvrent... La Messe commence.

Le mousse Sanglant, qui fait enfant de chœur, a mis un ciré tout neuf. Il agite la clochette avec vigueur. Le vent du large remplace les orgues. Le célébrant redouble de prudence à chaque genu-

flexion. Il fait bien, car avant la fin, le roulis bousculé le porte-missel dans le parc à morues... Qu'importe! En plein océan, sur le champ de travail des Terre-neuvas, le Christ est descendu, le mystère eucharistique a été célébré pour eux.

« Ah! vieux loups de mer, disait le Père Yvon dans une circonstance solennelle, le vent du large, l'air salin et les embruns ont cuirassé vos peaux, mais vos cœurs gardent toujours une tendresse et une délicatesse exquises! Je comprends que le Christ se soit complu en votre compagnie et qu'il ait pris ses meilleurs apôtres parmi les vôtres, car on ne peut voir la grandeur et la délicatesse de vos cœurs sans vous aimer!... »

Extrait de l'ouvrage du R. P. YVON : AVEC LES PÊCHEURS DE TERRE-NEUVE ET DU GROENLAND. (Edition du Nouvelliste de Bretagne, Rennes, 1935, 10 fr.)



## Et pourquoi, Monsieur ?

« Sans Dieu, pas de morale! »

En niant l'existence de Dieu et toutes les vérités qui en découlent, en voulant remplacer la « crainte de Dieu » par la « peur du gendarme », nos « grands laïques » ont supprimé la base même de la morale. Car, en dépit de leurs tentatives pour édifier une « morale sans Dieu », il n'existe et il ne peut exister qu'une seule morale capable de régler la vie humaine : celle qui prend l'homme tel qu'il est, c'est-à-dire l'homme « créature de Dieu » et destiné à « aller à Dieu. »

Dans une belle page, Pierre Lamouroux, professeur de l'enseignement primaire au Collège Rollin, à Paris, tué à la tête de sa section le 30 novembre 1915,

raconte sa première expérience pédagogique, une de celles qui ramenèrent son âme laïque, grevée d'anticléricalisme, vers la vie chrétienne...

« J'avais surpris un gamin de la classe commettant une vilaine action. Je prends ma voix la plus grave pour le réprimander :

— Mon ami, on ne fait pas ça.

Lui je regarde de ses yeux gris, sans la moindre gêne :

— Et pourquoi, M'sieur ?

— Parce que c'est défendu.

— Et par qui ?

... J'hésitai, abasourdi. Au fait, par qui?... Mais il ne fallait pas avoir le dessous. Je fronçai les sourcils :

— Par qui?... Par moi!

Je me retournai, tandis que le gamin murmurait à son voisin :



La messe à bord.

— Qu'est-ce que ça me fait, ce pion ?

Je songeai à partir de ce fait pour une leçon de catéchisme moral laïque. Je possédais toutes les théories de nos manuels les plus récents : hygiène, respect de soi, solidarité... Par avance, je vis mes gaillards ouvrir des yeux immenses, puis éclater de rire!

Jamais je n'avais senti si douloureusement la pauvreté, la sottise, la niaiserie de tout ce « catéchisme laïque » auquel ses auteurs ne croyaient d'ailleurs pas plus que moi...

Mais il fallait avoir l'air de faire quelque chose...

Avouer tout de suite, comme certains hauts mandarins de l'enseignement primaire ou supérieur, que nous ne savions pas ? que le bien et le mal étaient pour nous des mots vides de sens ; qu'il existait tout au plus des actes « utiles », jugés tels par la majorité des consciences, et des actes « nuisibles » que la société réprouvait au nom de ses intérêts ?... Mais avouer cela devant mes gamins, d'esprit très éveillé, autant eût valu les nourrir au trois-six!

Puis, surtout, les parents n'auraient pas manqué de crier au scandale.

A tout prix, il fallait sauver le

mot fétiche : « Ceci est défendu ». Oui, mais « pourquoi » et « par qui » ? N'y avait-il pas, dans la réplique de mon gamin, plus de philosophie que dans mainte docte dissertation de Léon Bourgeois, de Dürkheim, de Lévy-Brühl, de Belot, d'Albert Bayet ?... Pour conclure, je levai mon doigt d'un air menaçant :

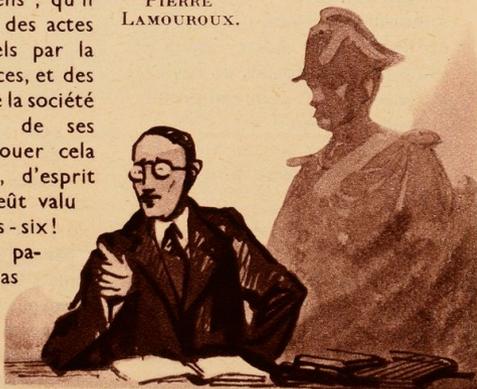
— Si je te repince ?

... Et si je ne le pinçais plus ?

C'était donc là, réduite à ses proportions réelles, cette vocation d'éducateur dont je m'étais fait un si bel idéal !... Faire naître la « peur du gendarme » ou du pensum, me transformer moi-même en gendarme ou en vulgaire « pion » !

C'était moins beau qu'un métier de policier, car ce dernier, généralement, croit à la loi, et je n'y croyais pas. »

PIERRE  
LAMOUROUX.



### Chercheuse d'énigme

Phot. R. Hobbing.

#### Cryptographie

Retrouver un vers de La Fontaine formant maxime :  
N. I. R. O. S. S. O. N. N. T. E. A. E. T.

#### Acrostiche

Les mots trouvés doivent former verticalement, à la première et à la troisième colonne, les noms d'un poète latin et d'un poète français.

\*\*\*\*\* Excepté.  
\*\*\*\*\* Annonce de l'avenir.  
\*\*\*\*\* De fraîche date.  
\*\*\*\*\* Rapport d'amis.  
\*\*\*\*\* Dans le foyer.  
\*\*\*\*\* Pour apprendre à lire.

#### Fantaisie

Entre deux cartes à jouer judicieusement choisies, placer une lettre que l'on puisse lire à l'envers. Il s'agit de découvrir dans l'ensemble ainsi constitué un célèbre personnage français.

#### Homonymes

Je suis l'ami que l'on dévore  
Des yeux, pour savoir plus encore.  
En m'ajoutant nombre de fois,  
Je mesure aussi votre poids.  
Pour finir, je suis ce qu'un traître,  
Quand il le vend, fait de son maître.

#### Marché aux puces

Vous trouverez ici, à volonté, des machines volantes, des instruments de mécanique, d'orthopédie, de photographie, etc., etc., même des dentiers...

A A A A A  
A A A A A

#### L'esprit des enfants

LA MAMAN. — Toto, ne fais donc pas tant de bruit quand ton papa dort.  
TOTO. — Mais m'man... si j'en fais quand il ne dort pas, il me donne des claques.

## POUR LA VEILLÉE



#### Charade

Le plus souvent, mon premier nous [arrive  
Ceint de glaçons, escorté de frimas ;  
Et d'exprimer, sans autre alternative,  
De bons souhaits il nous fournit le cas.  
A rechercher mon deux, ne t'embar-  
[rasse ;  
Nombre de fois tu me l'as adressé ;  
Venant de toi, j'aurais mauvaise  
[grâce,  
Ami, de tant soit peu m'en offenser.  
Mon trois, à casserole récurée,  
Comme adjectif convient exacte-  
[ment,  
Ainsi qu'à votre robe immaculée  
Où l'œil ni pli ni tache ne retient.  
Quant à mon tout, le trouverez sans  
[peine ;

Il est élégant prénom féminin  
Baptisant une illustre et grande  
[reine,  
Pouvant à votre sœur convenir bien.

#### Losange

\*\*\*\*\* Pays d'Allemagne.  
\*\*\*\*\* Marque l'écoulement.  
\*\*\*\*\* Orne l'âme.  
\*\*\*\*\* Poisson de mer.  
\*\*\*\*\* Apté à servir.  
\*\*\*\*\* Féminin singulier.  
\*\*\*\*\* Sur le marché.

#### Arithmétique

J'ai deux fois l'âge que vous aviez quand j'avais l'âge que vous avez. Quand vous aurez l'âge que j'ai, nous aurons ensemble 54 ans. Quel est mon âge et combien d'années nous séparant ?

#### Aux Bois

Trouver dans les lettres ci-dessous ce que dit le cerf en bramant :

EDSCESLRT  
UONNJODNE



Phot.  
G. Holzel.

# Paletot de laine



Commencer par confectionner un patron en papier de soie. L'épingler et l'essayer sur l'enfant. L'exécution se fera au moyen des deux points décrits ci-après : le point de fantaisie pour le corps du paletot, les mailles serrées pour la bordure, le col et les revers de manches.

## POINT DE FANTAISIE.

Monter une chaînette de la longueur voulue (longueur du paletot sous le bras), plus une maille pour tourner.

1<sup>er</sup> TOUR : Lever une boucle dans l'avant-dernière maille-chaînette exécutée, lever une boucle dans la maille suivante : \* 1 jeté, glisser d'un seul trait les 3 boucles du crochet, 1 maille en l'air, lever une boucle dans la maille-chaînette qui suit, une boucle dans la maille suivante et reprendre : \* 1 jeté, glisser, etc. Faire une chaînette pour tourner.

2<sup>e</sup> TOUR et suivants : Comme au premier tour, mais en piquant le crochet sous le côté de la chaînette du tour précédent qui est le plus éloigné de la travailleuse.

## MAILLES SERRÉES.

Piquer le crochet sous les deux côtes de la chaînette du tour précédent ; 1 jeté, tirer le fil, 1 jeté, glisser d'un seul trait les deux boucles du crochet.

## CONFECTION DU PALETOT.

On fait successivement le dos et les deux parties du devant, en suivant sur le patron les longueurs correspondantes aux emmanchures et à l'encolure. Les manches s'exécutent de même en se rapportant au patron.

Après assemblage des cinq pièces par des coutures, entourer le corps du paletot d'une bordure en mailles serrées de 5 centimètres de largeur.

Le col se fait comme suit : d'abord une chaînette de la longueur de l'encolure, puis des mailles serrées en faisant des augmentations selon la forme à obtenir. Les revers de manches se font de la même façon.

Modèle de Mlle E. Patoureau, 32, boulevard Richard-Lenoir, Paris (1<sup>re</sup>). Patrons en grandeur d'exécution sur demande, contre mandat.



Point de fantaisie.



Mailles serrées.

## SOLUTIONS DE SEPTEMBRE

| Acrostiche | Carré syllabique | Mots décroissants | Losange |
|------------|------------------|-------------------|---------|
| FROISSAI   | MAR MI TON       | M C               | BAC     |
| ÉHONTÉES   |                  | IVAN              | BANAL   |
| CONDUIRE   | MI TAI NE        | VAN               | MANCHOT |
| ENGRENER   | TON NE LET       | AN                | CAHOT   |
| DÉGÉNÈRE   |                  | N                 | LOT     |
|            |                  |                   | T       |

Les 4 cours d'eau sont : RHONE, INDRE, SEINE, ISÈRE.

**Ceux qui vivent.** Les mots manquants sont, dans l'ordre : SONT — DONT — GRAVISSANT — ÉPRIS — AYANT — AMOUR.

**Mots carrés**  
 I M A N  
 L A V E  
 E N E E

**Charade.** HUMILITÉ : Hue — Mi (Le Fat, quitté le T, est dans la gamme au-dessus du Mi). — Lie ou Lit.

**Anagramme**  
 GARONNE — ARGONNE. ASTRONOME — GASTRONOME.

**Logogriphe**  
**Rébus graphique.** NOUS ENTRERONS DANS LA CARRIÈRE QUAND NOS AÎNÉS N'Y SERONT PLUS (Nous entre ronds, dans LA 1/4 hier, qu'en NOS n e, NICE, ronds, plus.

**Au fond de la mer :** UNE CLÉ À LA CEINTURE DU SCAPHANDRIER.

# Le Paradis

## VU...



## ...du fond de la MINE

Clichés N.Y.T.



- Le Paradis, ça vaut-il la peine d'y aller? Es-tu seulement capable de me dire ce qu'on fera là-haut?
- Oui ou non, quand on trime au fond de la mine depuis sept longues heures, a-t-on envie de remonter « au jour »?
- Cette question!
- Alors, qu'est-ce que tu répondrais au copain qui te demanderait : ça vaut-il la peine d'y aller? Qu'est-ce qu'on fera là-haut?

## Là-haut... on verra clair.

- Ce que je lui répondrais? Parbleu! D'abord, on verra clair! Quelle misère de devoir dire chaque jour adieu à la lumière pour vivre sous terre dans des galeries obscures, où nos petites lampes ne peuvent même pas percer les ténèbres et les nuages de poussière.
- Mais on se dit : après le turbin, ça sera fameux de remonter « au jour »... Tout nous paraîtra beau...
- Tandis qu'ici on n'aperçoit que des murs sombres et nos « gueules noires ». Et encore... on ne voit même plus ses copains, on les devine à leur souffle, à leurs soupirs, on est perdu dans la nuit, on souffre dans l'obscurité... sans savoir!



— Et dans la vie? Si tu ne « crois » pas, tu es dans la nuit : il y a tant de choses que ta petite jugeotte ne peut éclairer... mystères de la nature,



*Dire adieu à la lumière...*

mais surtout mystère de ta destinée et de la douleur... On aura beau faire, même quand on aura supprimé toutes les injustices, il restera de la souffrance sur la terre, c'est pourquoi sans la « foi » on souffre dans l'obscurité... sans savoir !

« Seulement, il y a quelqu'un qui a dit : **« Je suis la lumière, suivez-moi, vous sortirez des ténèbres »**. C'est Jésus-Christ qui nous a appris par son exemple à supporter les épreuves. Suis-le, il te conduira jusqu'au paradis... alors, **tu comprendras...** tu verras, non plus l'envers du décor, sombre et bizarre... mais pourquoi il fallait que ça soit comme ça. **Tu verras Dieu.** »

### **Là-haut... on se reposera.**

— *En attendant, il faut trimer dans la mine. A genoux ou couché dans la veine, le torse nu, dans la chaleur accablante, il faut manier pendant des heures le lourd marteau-pic qui ébranle tout le corps. Pour se refaire, une courte demi-heure de pose dans la taille; pour se restaurer, un casse-croûte au charbon, et pour étendre ses membres, le rocher... Alors on dit : vivement ce soir ! la remontée, la douche, le retour au logis, la soupe chaude que la ménagère a préparée, le salaire et le repos bien mérités. La vie est dure... heureusement on se reposera là-haut.*

— Voilà qui est bien dit. Tu parles comme les saints : ils travaillaient toute la journée, ils priaient la nuit, et quand on voulait les raisonner, ils s'écriaient : *« Je me reposerai là-haut »*.

« Le métier de chrétien n'est pas toujours rose, bien sûr. Chacun a ses peines et ses difficultés, puisque la vie est un temps d'épreuve ; et il faut du courage pour observer joyeusement tous les commandements, rester toujours pieux, pur et honnête.

« Heureusement qu'on peut espérer le « repos éternel » et le salaire promis aux « bons serviteurs » ; des vacances payées à perpétuité, quoi !... une bonne retraite qui ne sera pas entamée, celle-là,

**Remplir plus de berlines...**



par les 10 0/0 ni par aucune réduction. Tout ce que tu fais pour le Bon Dieu mérite un salaire et, tu sais, quand il s'agit de payer... il est « chic » le Bon Dieu. »

### **Là-haut... on aimera.**

— *C'est pas le tout d'être bien payé, encore faut-il être heureux. Souvent le métier est trop dur et j'ai l'envie d'envoyer tout promener... seulement je pense à ceux qui sont là-haut et qui ont besoin de moi, la vieille maman, la femme, les gosses...*

— Alors tu te revois rentrant le soir à la maison : tu te penches sur le berceau du petiot, il te reconnaît et il te sourit, tu le prends dans tes grosses mains calleuses, tu sens sur ta joue la caresse de ses petites menottes et tu le serres sur ton cœur.

— *C'est ça qui redonne du courage. On redouble d'efforts pour abattre plus de charbon, remplir plus de berlines, gagner plus d'argent et donner plus de bonheur à ses gosses qu'on aime tant.*

— Et tu ne trouves pas que ça vaut la peine d'aller au Paradis pour retrouver tous ceux que tu as aimés... pour les aimer cette fois sans inquiétude et sans crainte d'être séparés... et surtout là, pour aimer vraiment le Bon Dieu ?

— *Evidemment... Mais le Bon Dieu... on l'aimera tant que cela ?*

— Tes gosses aiment leur papa... ils savent bien que tu donnes pour eux ta sueur et tes forces... et tu n'aimerais pas le Bon Dieu, notre Père qui nous a donné son Fils, à nous ses enfants... et notre Seigneur qui nous a tout donné, sa vie et son sang, à nous ses frères... ?

« Au ciel, quand on aura bien compris cela... t'en fais pas... on l'aimera, le Bon Dieu !

— ...

— Alors, le Paradis, ça vaut-il la peine d'y aller ?

— *Pour sûr, si c'est comme ça ! Mais j'aurais jamais cru que c'était comme ça !*

— Pourtant, il y a longtemps, ça fait des siècles et des siècles, que saint Augustin a dit exactement comme toi : *« Là-haut... on verra, on se reposera, on aimera ! »*

— *Il a dit ça... Pas possible !... J'aurais voulu l'entendre prêcher ton saint Augustin !*

*J. Motte.*



*... ses gosses qu'on aime tant !*

# A la Section Jaciste de V... on parle du Congrès!

— Un succès, ce Premier Congrès National de notre J. A. C. !

Tours n'avait jamais rien vu de pareil ! Plus de 3.000 jeunes paysans venus de toutes les provinces françaises. Et ça ne faisait pas un tour de Babel, parce que tous, ouvriers agricoles aussi bien que fils d'exploitants et artisans de village, tous, nous avions la même foi, le même enthousiasme, la même volonté ardente de travailler à la réalisation de notre magnifique idéal !

— Tout fut splendide : séances de travail, veillée religieuse à la Basilique de Saint-Martin, l'apôtre des campagnes, défilé à travers la ville, cérémonie à la Cathédrale, assemblée générale !

C'est dans des Congrès comme ça qu'on se rend compte que, quand on le veut, on peut être une force et qu'il faut que nous soyons une force, puissante et organisée, si nous voulons répondre à l'appel du Grand Semeur et mener à bien la tâche entreprise par la J. A. C., voici cinq ans.



— Et si nous savons, tous ensemble, mettre au service de notre idéal de la ténacité, de la persévérance, de l'optimisme, de la charité...

« Les grains dorés que nous lançons  
Lèveront en lourdes moissons ! »

— Oui, trop longtemps nos frères paysans ont été courbés sur la terre qu'ils labourent ! Nous allons leur apprendre à relever la tête. Il y en a bien qui nous disent : *Vous n'êtes que des paysans !* C'est vrai, mais ce n'est pas un déshonneur, tout au contraire. Et à ceux-là, nous montrerons ce que savent faire des jeunes paysans !

— En nous aidant à christianiser notre profession, la J. A. C. nous donne la fierté de notre vocation de paysans ; en nous perfectionnant dans notre travail, elle fait de nous des valeurs professionnelles ; en réclamant pour nous de meilleures, de plus justes conditions de vie, elle nous donne le moyen de vivre plus humainement, plus honnêtement aussi ; en nous apprenant à aimer chrétiennement, elle nous prépare à fonder des joyers où il y aura de la joie, du bonheur !

— Allons les gars, vive la J. A. C. !  
« Et plantons la Croix de lumière  
Sur notre Terre ! »

Clichés Trampus.



Un orateur de dix ans :  
Pierre Daull, président des  
" Préjacistes ".

## Il y a tout de même UNE DIFFÉRENCE !

« Je fais appel à vous, mes camarades : agissez, organisez, travaillez pour la paix, la paix basée sur la justice envers les races, et rappelez-vous que nous sommes capables, maintenant, de produire en abondance, que Dieu qui est le créateur et donateur de tout, nous a donné, en surabondance, tout ce qu'il nous faut pour une vie pleine et heureuse pour l'humanité entière.

« Tout ce qu'il faut, c'est que nous, qui faisons partie des races blanches, nous les Anglais, les Français, les Allemands et les Italiens, nous qui professons la foi chrétienne, que nous nous unissions pour mettre les dons de Dieu au service les uns des autres. »

C'est signé : Georges LANSBURY, récemment encore leader du parti travailliste anglais ! Et il écrivait cela dans un message à la Conférence internationale contre la guerre, qu'a publié, si incroyablement cela paraisse ! *L'Humanité* du 3 septembre.

Oui ! L'Humanité ! Mais pas *Le Populaire*. Ce qui prouve que quand on prétend que travaillistes anglais et socialistes français, c'est tout un, on nous "bourre le crâne".

Attendons, pour le croire, que le leader du parti socialiste français fasse la même déclaration !



### CALENDRIER DE NOVEMBRE

|                     |                                                       |
|---------------------|-------------------------------------------------------|
| LE SOLEIL SE LÈVE   | Le 1 <sup>er</sup> novembre à 6 h. 38.                |
|                     | Le 1 <sup>er</sup> décembre à 7 h. 23.                |
| LE SOLEIL SE COUCHE | Le 1 <sup>er</sup> novembre à 16 h. 31.               |
|                     | Le 1 <sup>er</sup> décembre à 15 h. 55.               |
|                     | Les jours diminuent de 1 h. 21 minutes.               |
|                     | P. Q. le 3 ; P. L. le 10 ; D. Q. le 17 ; N. L. le 26. |

LE MOIS DE NOVEMBRE EST CONSACRÉ AUX AMES  
DU PURGATOIRE.

- Vendredi 1<sup>er</sup> : La fête de TOUS LES SAINTS. (1<sup>er</sup> vendredi).
- Samedi 2 : Commémoration des DÉFUNTS.
- Dimanche 3 : ST HUBERT. XXI<sup>APRÈS</sup> LA PENTECÔTE. Évangile : Parabole du mauvais serviteur.
- Lundi 4 : ST CHARLES BORROMEÉ.
- Dimanche 10 : XXI<sup>APRÈS</sup> LA PENTECÔTE. Évangile du tribut payé à César.
- Lundi 11 : ST MARTIN, évêque de Tours. ARMISTICE.
- Mercredi 13 : ST STANISLAS KOSTKA.
- Dimanche 17 : ST GRÉGOIRE. LE THAUM. XXIII<sup>APRÈS</sup> LA PENTECÔTE. Évangile : Jésus guérit la fille du chef de la synagogue.
- Mardi 19 : STE ELISABETH de Hongrie.
- Jeudi 21 : PRÉSENTATION DE NOTRE-DAME.
- Vendredi 22 : STE CÉCILE.
- Dimanche 24 : ST JEAN DE LA CROIX. XXIV<sup>APRÈS</sup> ET DERNIER APRÈS LA PENTECÔTE. Évangile : Annonce de la fin du monde.
- Lundi 25 : STE CATHERINE.
- Samedi 30 : ST ANDRÉ, APÔTRE.



NOTRE-DAME DE MONTLIGÉON, au Sanctuaire de l'Œuvre Expiaatoire en faveur des âmes du Purgatoire.

La statue a été couronnée solennellement le 19 septembre dernier par Son Eminence le cardinal Verdier, pendant les fêtes du cinquantième de l'Œuvre de Montligeon.

(Phot. Perrot).

# L'Héroïne du Phare de Belle-Isle



Le 18 août dernier s'est éteinte à Lorient une humble Bretonne, âgée de 70 ans, Mme Veuve Matelot, qui fut il y a vingt-quatre ans, l'héroïne d'un drame poignant dans le phare de Kerdonis en Belle-Isle.



Le 18 avril 1911, alors qu'il démonte la lanterne du phare, le gardien Alexandre Matelot est pris d'un malaise subit et doit s'aliter. Le mal ne fait qu'empirer.

A l'heure où le soleil se couche, Matelot entre en agonie. Sa femme et quatre de ses petits enfants pleurent autour de lui. Mais la nuit va tomber, il est temps d'éclairer le phare. Laisant ses enfants au chevet du moribond, la femme monte à la tour pour allumer les feux. Quand elle redescend, c'est pour recueillir le dernier soupir de son mari et pieusement lui fermer les yeux...

« Maman, s'écrie un petit, la lanterne ne tourne pas. »

Le phare doit balayer les avancées de Belle-Isle et jalonner la route des navigateurs qui regagnent la Loire; il faut qu'il tourne pour être reconnu des marins.

La veuve quitte la chambre mortuaire et remonte au sommet du phare pour essayer de mettre le feu en mouvement. Pendant une heure elle s'efforce, sans y parvenir, de remonter les pièces du mécanisme, tandis que les petits murmurent

leur prière: « Notre Père qui êtes aux cieux! » La mère songe aux petits enfants qui ont encore leur papa... là-bas, dans la tempête... elle redescend et fait monter dans la tour ses deux aînés, âgés de 7 et 10 ans.

Et durant toute la nuit, seuls dans l'étroite chambre de feu, en haut du phare, les deux enfants poussant de toutes leurs faibles forces font tourner la lanterne. Le vent souffle avec rage, la grosse pluie heurte violemment les fenêtres de la cage de verre, tandis que les pauvres petits, étouffant leurs sanglots, continuent malgré la fatigue à manœuvrer sans arrêt le feu tournant qui balait l'océan noir.

A l'aube enfin, ils peuvent descendre auprès de leur mère et prier avec elle pour leur papa, mort au champ d'honneur du travail.

Toute la France s'émut en apprenant l'héroïsme de cette femme, les journaux ouvrirent une souscription en faveur des six orphelins et on décerna à la veuve la Légion d'honneur.

Aujourd'hui, suivant son désir, Mme Matelot repose à Belle-Isle-en-Mer, à côté de son mari, non loin du phare de Kerdonis.

# UNE JEUNESSE NOUVELLE POUR UN MONDE NOUVEAU



— 25 août 1935! Dans l'immense stade du Heysel, à Bruxelles, au cours d'un **chœur parlé** exécuté par **3 solistes** et **1.600 choristes**, **100.000 jeunes travailleurs** ont échoqué les misères de la vie ouvrière, la révolte de ceux qui souffrent du chômage, les tentations qui font tant de victimes parmi les Jeunes, mais aussi les espoirs de « révolution » spirituelle qu'apporte la J.O.C.

Extraits du « Chœur parlé »

## Fiers !

Gloire au travail !  
Le travail est un honneur,  
Le travail est une noblesse.  
Ouvriers dans les milliers d'usines,  
Travailleurs de tous les métiers,  
Voici que vous salue :

LA FOULE : **La Jeunesse Ouvrière Chrétienne.**

Par le travail, nous apportons prospérité pour le pays et pour le monde entier.

LA FOULE : **Nous !**

Par le travail, nous voulons gagner le ciel pour nous et pour nos camarades.

LA FOULE : **Nous !**

## Conquérants !

Malheur à celui  
qui méprise la Croix !

LA FOULE : **Malheur !**  
Sans la Croix, pas de justice !  
Pas d'amour ! Pas de paix !  
Pas de bonheur !

Nous voulons, dans les fabriques,  
dans les bureaux,

LA FOULE : **La Croix !**

Dans les écoles, dans les casernes,

LA FOULE : **La Croix !**

Chez le patron, chez l'ouvrier,

LA FOULE : **La Croix !**

Jeunesse ouvrière,  
Seras-tu fidèle à la Croix du Christ ?

LA FOULE :

**Fidèle, jusqu'à la mort !**

Le Christ règnera-t-il ?

LA FOULE : **Il règnera !**



Cl. J.O.C. Bruxelles.

## Purs !

Ecoutez !

LA FOULE : **Silence ! Silence !**

Arrière les rôdeuses de rues,

Les conversations malsaines,

Les actions honteuses,

Les gravures obscènes,

LA FOULE : **Arrière !...**

Arrière...

...es toilettes impudiques,

Les films qui déforment

notre conscience,

Les danses qui dépravent

LA FOULE : **Arrière !...**

Nous sommes la pure jeunesse chrétienne...

Nous avons commencé une croisade nouvelle,

Pour rendre à l'amour toute sa pureté...

Le sens élevé de la vie et de l'amour,  
La sainte mission de chaque famille,

Nous les comprenons...

Dans l'amour pur, nous bâtirons,  
Une famille chrétienne.

LA FOULE :

**Respect aux jeunes ouvrières !**



**Il y a  
dix ans?  
500  
Jocistes!**

# Congrès mondial

de la

# J. O. C.

(Clichés N. Y. T.  
et Keystone).

Le « cœur  
parlé » au  
Stade du Heysel.

**Demain?  
des millions!**

**Aujourd'hui?  
100.000!**

Dans  
la Plaine Léopold,  
la Messe jubilaire  
chantée  
par 100.000 Jocistes,

# LA CRISE DE CROISSANCE

**Surprise et anxiété des parents**, lorsqu'apparaissent chez les adolescents des *inégalités de caractère* jusque-là inobservés, trahissant chez le grand garçon de treize ans, chez la fillette de douze, ce que l'on appelle la "**crise de croissance**".

L'enfant, jusqu'alors docile, affectueux, égal à lui-même, devient changeant et impulsif. Il passe d'une exubérance désordonnée à de longues rêveries muettes. A des démonstrations d'affection succèdent, parfois sans transition, des brusqueries d'humeur frisant l'insolence.

Toutes ses préoccupations semblent accaparées par des *emballements passionnés*, ou pour un sport, ballon, bicyclette, ou pour telle personne de son entourage, ou pour quelque grande idée...

Tout chez lui déconcerte, car tout est nouveau... et tout paraît inquiétant.

## Que se passe-t-il au juste ?

Le grand garçon qui devient un homme, la fillette qui devient jeune fille regardent le monde avec des yeux nouveaux... Ils éprouvent des aspirations qui leur révèlent à eux-mêmes leur *personnalité*.

De là cette soif d'indépendance, ces enthousiasmes qui ne connaissent aucun obstacle :

*« Ne suis-je pas libre, après tout ? se dit l'enfant. Ne suis-je pas déjà un homme?... Pourquoi obéir ? Pourquoi me soumettre à d'autres?... Est-il vrai que Dieu est le Maître de la destinée?... Qu'est-ce que la vie et quel est le but de l'existence?... »*

Il souffre aussi, l'enfant, d'être en général **peu compris**, parfois même de ses parents, de ses maîtres... Alors, il se replie sur lui-même, il se tait, nourrissant son esprit de rêves extravagants ou de douleurs concentrées.

L'imagination travaille et creuse un fossé entre lui et les siens : *« On ne le comprend pas !... On est injuste !... On lui en veut !... On le persécute !... »*



Et voilà qui explique ses révoltes soudaines contre tout ce qui, autour de lui, semble contrecarrer sa liberté.

## Où réside le danger dans cette phase difficile ?

Il n'est pas dans l'épanouissement physique de l'adolescent, qui, de soi, n'est rien que de naturel. Le vrai danger se trouve

précisément dans l'*incompréhension* des parents et des éducateurs.

**Les enfants, à cet âge, ne sont plus ce qu'ils étaient jusqu'alors**, et c'est ce qui déconcerte les parents.

**Ils ne sont pas encore ce qu'ils seront plus tard**, et c'est ce que les parents doivent comprendre pour s'éviter d'inutiles angoisses et surtout pour adapter à la situation leur action éducative.

Durant cette période de transition, tout, chez l'enfant, est instable ; rien n'est *définitif*. Que l'on se garde donc de porter sur lui à ce moment des jugements sans appel.

Ce n'est pas parce que ses répliques sont vives, et peut-être insolentes dans la forme, qu'un adolescent doit être mis au ban de la famille et tenu pour un futur révolté. Qu'une jeune personne de douze printemps marque un souci prononcé de sa parure, elle n'en prendra pas nécessairement le chemin des grandes coquettes ou des vedettes de cinéma, et pourra fort bien faire plus tard une fort digne mère de famille.

## Quels sont alors les remèdes à la situation ?

*Compréhension... Patience... Bonté... Lumières de la Foi.*

Parents et maîtres sauront, le moment venu, que, sans rien abdiquer de leur autorité ni de leur mission d'éducateurs, il leur faudra **nuancer davantage leur action** et traiter en jeunes gens ces grands qui ne sont plus des bébés... Qu'ils s'appliquent surtout à *garder leur confiance*, en répondant judicieusement à leurs questions, expresses ou... muettes.

Aux *sautes d'humeur* de l'adolescent, qu'ils répondent par une **longanimité inconfusable**, prête à toutes les indulgences, sans toutefois capituler par faiblesse.

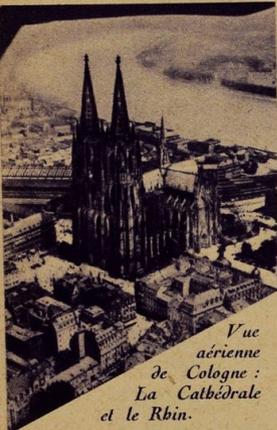
A des manques de délicatesse, voire à des *impertinences* possibles, il leur faudra opposer une **bonté vraie**, celle qui veut le bien de l'enfant et l'y conduit fermement, persévéramment, en dépit des traverses.

A ses *aspirations* surtout, il faut **donner un aliment**, un répondant, en lui expliquant ce qu'il est en âge de comprendre, en

éclairant sa conscience, selon les cas, sur les grands problèmes de la vie qui, déjà, le préoccupent.

Pour bien remplir cette tâche — la vraie tâche positive de l'éducation — il faut aux parents des *convictions nettes* qui se fassent sentir dans leur conduite. Car l'enfant s'aperçoit très bien **si ses parents comptent avec Dieu.**

Il faut que Dieu soit le *trait d'union* entre le père et ses fils, le lien qui unit la mère à chacun de ses enfants. Il faut, en un mot, **que Dieu soit avant tout présent dans le cœur des parents.**



Vue  
aérienne  
de Cologne :  
La Cathédrale  
et le Rbin.

## FACE A L'HITLÉRISME !



*Lorsqu'un parti politique veut fourrer son nez dans les affaires religieuses, il commence par déclarer que c'est l'Eglise qui se mêle de faire de la politique.*

*Le Führer et ses acolytes, Goebbels et Goering, ont déclaré la guerre au catholicisme parce que, prétendent-ils, il fait de la politique. C'est la réédition de l'histoire du chien... soi-disant enragé.*

Réunis à Fulda pour leur Conférence annuelle, LES **ÉVÊQUES ALLEMANDS** viennent de condamner solennellement le racisme païen et de proclamer le droit et le devoir de résister à l'Etat, quand ses lois violent le droit divin et le droit naturel, opposant ainsi aux maîtres actuels du III<sup>e</sup> Reich un énergique : **" PLUTÔT OBÉIR A DIEU QU'ÀUX HOMMES ! "**

« Les catholiques, déclarent-ils, ne sont pas des rebelles. Mais lorsqu'on dit qu'on peut être catholique sans être catholique romain, nous répondons que, si l'on n'est plus catholique romain, l'on n'est plus catholique du tout. »

### Le Pape et la Paix

## PAR UN AUTRE MOYEN QUI NE SOIT PAS LA GUERRE



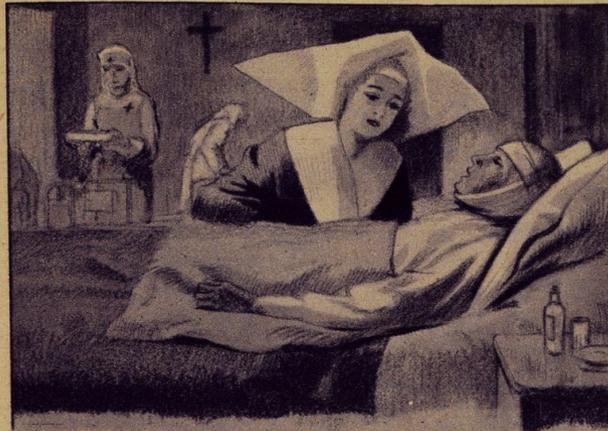
C'est un journal radical bon teint qui épinglait (30 août) ces paroles du Pape, prononcées devant 2.000 infirmières catholiques.

Il en est qui, cette fois encore, n'ont pas voulu entendre le Pape, et demain, ils lui reprocheront non seulement de se taire, mais encore de vouloir la guerre !

Pour ceux que le parti-pris ne rend pas sourds, épinglons les phrases de l'allocution pontificale qui soulignent la pensée pacifique de Pie XI :

**" LA SEULE PENSÉE DE LA GUERRE... NOUS FAIT FRÉMIR... Une guerre qui ne fût que de conquête serait évidemment une guerre injuste.**

« Il est vrai cependant... que si le besoin d'expansion peut exister, si existe aussi la nécessité d'assurer par la défense la sécurité des frontières, nous ne pouvons que souhaiter qu'on puisse arriver à résoudre toutes les difficultés **PAR UN AUTRE MOYEN QUI NE SOIT PAS LA GUERRE...** Si le besoin d'expansion est un fait dont il faut tenir compte, le droit de défense a des limites et des modérations qu'il doit garder, afin que la défense ne soit pas coupable. »



Pour le 11 Novembre

# " Ego te absolvo... "



Depuis dix-sept ans que la grande tourmente a pris fin, les traits d'héroïsme qu'elle a multipliés n'ont pas perdu leur valeur.

Voici un récit d'une émouvante simplicité où l'on voit comment, par ses miséricordieuses attentions, la Providence vient récompenser les bons désirs de ceux qui mettent en Elle toute leur confiance.



**D**ANS un hôpital, la salle des « grands blessés ». C'est sur le front, pendant la bataille ; les blessés qui s'y trouvent sont si gravement touchés qu'on ne peut songer à les transporter vers l'intérieur ; la plupart sont condamnés sans appel...

La salle est triste, presque silencieuse et funèbre, avec ses deux rangées de lits que guette la mort.

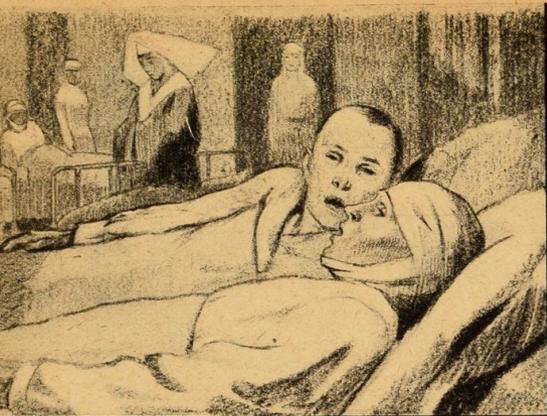
Au dehors, c'est le mugissement lointain du canon qui hurle au carnage ; cet hôpital est un coin du champ de bataille.

Aux malheureuses épaves d'hommes qui agonisent, les soins les plus dévoués ne manquent pas ; près de ces débris humains, des Sœurs, des Infirmières, des cœurs de femmes s'épuisent en tendresses pour donner de l'espoir ou adoucir l'agonie.

A ces âmes qui souffrent, Dieu parle en secret ; à celles surtout qui L'ont depuis longtemps oublié.



**L**E soldat qui gémit au fond de la salle a été à peine baptisé ; puis, jeté aux hasards de la vie, il n'a jamais songé qu'il avait une âme et qu'il devait trouver, au-delà de ce monde, un Père qui l'attend...



Hier encore, il raillait la religion et parfois blasphémait.

Aujourd'hui, il pense à l'au-delà tout proche ; le sang qu'il a versé pour ses semblables, pour sa patrie, pour Dieu, l'a en quelque sorte rebaptisé enfant de Dieu. Il appelle :

— Ma Sœur, je voudrais un prêtre.  
 — Un prêtre ? La religieuse le regarde angoissée... Les prêtres, ils sont là-bas, aumôniers, soldats, brancardiers, tous à la tâche, occupés dans la bataille aux plus pressantes besognes... Ce soir, bien sûr, tout à l'heure peut-être, il en viendra... mais quand?... Ce « petit », comme plusieurs autres, pourrait bien partir avant.  
 La Sœur se penche vers le mourant, lui parle de contrition, l'aide à se repentir, ouvre sa conscience, dont elle sent jaillir la confiance et la bonne volonté. A haute voix, elle sanglote sa détresse : « Mon Dieu, pas de prêtre pour ces pauvres enfants qui meurent ! »  
 Le voisin qui entend sa plainte, l'appelle :  
 — Ma sœur... un prêtre... il y en a un, là-bas, tout au fond.  
 — Un prêtre !... Il y a un prêtre ici ?...  
 — Oui, mais si mal... si mal... les deux jambes broyées, et puis quelque chose encore à la poitrine... et aussi à l'épaule. Nous sommes tombés ensemble. C'est lui qui m'a donné l'absolution...  
 Et il montre, du seul doigt qui reste à son seul bras valide, la place occupée par l'abbé, à l'autre bout de la salle...

La religieuse court vers le petit abbé qui ne la voit pas venir. Devant le lit, elle s'arrête, hésitante :

— Ah, mon Dieu ! c'est celui-là !  
 Et ses deux bras retombent dans un geste de déception : « C'est celui-là ! »  
 L'espoir s'évanouit. Pauvre petit curé ! Une syncope l'a terrassé à son arrivée, depuis le matin. Impossible de réveiller la vie dans ce corps déjà cadavérique. Pas mort, mais si près du terme...  
 Le médecin a passé, disant : « Rien à faire ».  
 Rien à faire ! Et l'autre qui attend son secours et ne l'aura pas ?...  
 Alors, elle s'approche tout près du visage aux traits détendus :  
 — Monsieur l'Abbé... dites, Monsieur l'Abbé...  
 A ces mots, les yeux mourants s'entr'ouvrent... une étincelle de vie s'est ranimée.  
 — Monsieur l'Abbé, là-bas, un malheureux qui va mourir et qui réclame l'absolution !

Dans un souffle, le prêtre-soldat murmure, si bas qu'il faut le deviner :  
 — Emportez-moi.

QUATRE infirmiers soulèvent le lit et, lentement, pour éviter les cahots qui pourraient hâter la fin, emportent le consolateur à celui qui l'attend. De nouveau, les yeux se sont fermés ; et la Sœur se demande, avec une inquiétude horrible, si ce n'est pas maintenant un cadavre qui passe.

Ils arrivent auprès de celui qui appelle au secours.  
 — Là, ordonne la religieuse, les deux têtes proches l'une de l'autre... doucement... doucement, pas de secousses...

Alors le prêtre ouvre de nouveau les yeux ; il regarde son camarade et lui parle :

— Approche-toi, mon petit... Dépêchons-nous... ça presse...  
 L'infirmière s'écarte... Un chuchotement de voix, des mots qui glissent entre les lèvres épuisées... Tous deux se hâtent. La mort est au-dessus d'eux, qui compte les secondes... Sur les visages pâles, quelques impressions fugitives, et un rayonnement qui semble venir d'un foyer invisible...

La confession est achevée...  
 Le prêtre se recueille, en la solennité de son ministère ; il essaie de soulever sur le converti sa main qui doit absoudre et bénir, dans le geste du pardon. Mais cette main demeure inerte, comme déjà saisie par la mort... Il tourne vers la religieuse un regard suppliant :

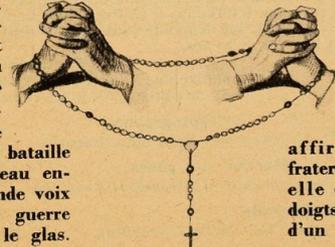
— Ma Sœur... il faut m'aider... Mon bras... soulevez mon bras...

Sur leurs lits, les blessés émus se soulèvent pour voir cette scène qu'ils n'ont pas encore vue. Les infirmiers se sont agenouillés. La religieuse ne retient plus ses larmes... Tous regardent ces deux mourants, si beaux dans ce drame sublime.  
 La Sœur a pris le bras du prêtre et l'élève sur le moribond apaisé, dont le visage dit la prière...

Le prêtre fait un dernier effort : « EGO TE ABSOLVO A PECCATIS TUIS, IN NOMINE PATRIS ET FILII ET SPIRITUS SANCTI... Je t'absolve de tes péchés, au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit... »

Un silence. La religieuse les regarde tous deux ; ils semblent plus pâles, quelques secondes encore... Elle sent le bras plus lourd et le repose... Ensemble, deux soupis confondus n'en font qu'un seul, annonçant la fin simultanée du prêtre et de celui qui'il vient de sauver...

Tout est terminé... Il était temps. « Mon Dieu, merci ! » souffle la Sœur...



Au loin, le vacarme de la bataille se fait à nouveau entendre ; la grande voix lugubre de la guerre semble sonner le glas.

Refoulant ses larmes, la Sœur saisit les mains des deux frères d'armes et, comme pour affirmer leur accord fraternel dans la mort, elle entrelace leurs doigts qu'elle entoure d'un chapelet.



kezőleg minden jel arra enged következtetni, hogy ezt az egész hosszú sávot 50–100 km. szélességben egyszerűen átengedik a Sárga folyónak. Központom 15-20 km-re van tőle nyugatra. Ha ez bekövetkezik, akkor a nekünk szánt terület fele elveszett. Félíg-meddig már most is ez a helyzet. Iskolák, kápolnák tucat számra omlottak össze, s még mindég romokban hevernek. Újjáépítésre gondolni sem lehet, mert minden bizonytalan. Jelenleg csak arra törekedhetünk, hogy a még meglevőket valahogy fenntartsuk.

Ezért folyamodom most Ft. úrhoz és általa a párisi kedves ismerősök-höz. Amennyire a nehéz anyagi helyzet mellett, segíthetnek, úgy segítsenek a jó Isten és a lelkek iránti szeretetből.

Jóságát, szívességét előre is hálásan köszönve, munkáira a jó Isten bőséges áldását kérve, imába ajánlottam, maradjon őszinte tisztelője

PÁL LAJOS S. J.

## A Párisi « Árpádházi Boldog Margit Leánykör »

### Szabályai

1. Vallási kötelességeinek mindenki tegyen eleget (a vasárnapi szentmisét semmiféle körülmények között se mulassza el).
2. Havonta legalább egyszer végezze el a szentgyónást és járuljon a szentáldozáshoz, ha körülményei megengedik.
3. Hogy a lelkiéletben előrehaladjon, végezzen naponta legalább egy önmegtartózkodást.
4. Tekintsen Boldog Margit példájára és igyekezzék mindenki állapotbeli kötelességeinek lelkiismeretesen eleget tenni.
5. Társaikkal szemben legyenek szeretettel tele, megértéssel és segíteni készek.
6. Különösen abban gyakorolják a szeretetet, hogy kerüljék az próbáltatásokat is és ne törjenek könnyen pálcát mások felett.
7. Kérjék naponta a Szűz Anya segítségét, hogy testi-lelki tisztaságukat megőrizzék és ezzel is példaképpen álljanak leánytársaik előtt.
8. Legyen hazafias kötelessége mindenkinek, hogy kedves viselkedésével itt az idegenben hazájának jóbarátokat szerezzen.
9. Legyenek összetartóak és vigyázzanak a Leánykör jóhírnevére és becsületére.
10. Pontosan jelenjenek meg a havi összejöveteleken. Távmaradásukat csak komoly okkal menthetik, de mindenkor be kell jelenteni.
11. A jelen szabályzat minden összejöveteleten felolvasandó.
12. A tagok havonta tagdíjat fizetnek, amelyet a tagok kisegítésére fordíthatnak, de az alakulás első éveiben csak kölcsönképpen.

### Tagjai

Angyal Margit, Lovász Erzsébet, Juhász Rózszi, Koffán Ilona, Koffán Margit, Flesszer Margit, Jávos Anna, Auffenberg Ilona, Lukács Teréz, Wuits Jolán, Alexy Irén, Kis-Héger Teréz, Maráczy Gizi, Fazekas Mária, Petrovszky Erzsébet, Köllner Kata, Malek Anna, Gerse Irén, Gerse Etelka, Gerse Terus, Bíró Margit, Horváth Mária, Ugrob Mária, Bacsik Emma, Rajna Margit, Faltányi Margit, Rattay Mária, Kolozsváry Gizi.

Adamovits Erzszi, Baráth Jusztina, Bodony Margit, Bödő Mária, Czeiner Margit, Daczo Ilona, Füleky Ilona, Járvas Ida, König Mária, Magyar Gizi, Reiszweber Olga, Reiszweber Erzszi, Pokomándy Anna, Soti Franciska, Stettinger Irén, Szegő Jolán, Szőke Bözsi, Teszarik Veréz, Vizekety Mária, Völgyi Sári.

## Északfranciaországi Katolikus Misszió hírei

**November havi program.** *Második vasárnap szentmise Roubaixban, harmadik vasárnap Camblain-Chatelainban, negyedik vasárnap Roubaixban.*

**Uhl Antal lelkész gyásza.** Szomorú tisztséget töltünk be annak a bejelentésével, hogy Uhl Főtisztelendő úr édesatyja, Uhl József, hosszas szenvedés után, megerősítve a nagybetegek szentségével, október 24-én visszaadta lelkét Teremtőjének. Október 26-án temették el őt a mohácsi családi sírboltba. Uhl lelkész ép édesatyja elhalálása napján készült szabadságáról visszatérni. Elutazása így egy kissé eltolódik. Imádkozzunk az elhunytért, de imádkozzunk a gyászoló lelkipásztorért és családjáért is, hogy a boldog feltámadás reménye erősítse emberi fájdalmában. Párisban az engesztelő szentmiseáldozatát október 30-án tartottuk az Apostolat de la Prière-kápolnában. A lillei Cénacle kápolnában nov. 5-én lesz gyászmise az elhunytért, melyen az északi kolóniából Lille, Roubaix, Lens, a «Szent István Kör», a Leánykör képviselve lesz. R.I.P.

**Temetés.** Sütő István a nagybetegek szentségének felvétele után július 3-án Colmárban elhunyt. Temetését az ott tartózkodó Uhl lelkész végezte július 5-én, melyen résztvett a colmári magyarság teljes számban.

**Esküvő.** Október 26-án vezette Maczenkó Gyula Kertész Borbálát a roubaixi Saint Joseph-templom főoltárához. Az esketési szertartást Kozma lelkész végezte, ki, hogy a házasulandók családjával szemben megbecsülését kifejezésre juttassa és az ifjú házасokat példás keresztény házasesetre buzdítsa, külön az esketést végeztet Párisból Roubaixba. Az örömszülőknak szeretettel gratulálunk, a fiatal házасok nak pedig boldog, békés családi életet kívánunk, melynek kulcsa az imádsággal leedszett Isten-áldás és az áldozatos szeretet!

## Délfranciaországi Katolikus Misszió hírei

**Keresztelők.** Biczó József és Nagy Margit fiát: Józsefet; Molnár Ferenc és Balogh Erzsébet fiát: Ferencet B. Szokolai Alajos részési. tette a kereszttség szentségében augusztus 11-én az echirolles-i plébánia-templomban, Balogh József és Tóth Mária fiát: Vilmos Józsefet pedig ugyanott október 9-én.

**Házasság.** Cibula István és Kozma Ilona július 27-én, Jandó Imre és Balogh Anna pedig szeptember 28-án esküdtek egymásnak örök hűséget Echirolles-ben a déli lelkész előtt.

**Kirándulások.** Igen szép kirándulást rendeztünk június 23-án Pont-de-Claix-be. Délután volt a találkozó a «Rondeau»-nál s onnan villamoson Pont-de-Claix-ig s a kis város főterétől gyalog a szép s közkedveltségnek örvendő rétig, ahol a legszebb időben kicsik-nagyok az ötven résztvevő közül vígan élvezték estig a társasjátékokat és az együttlét örömeit.

**Dobai Székely Andor, a «F. M. E. Sz.» elnökének dél-franciaországi látogatása.** A déli kolónia örömeire Grenoblében tartózkodott Dobai Székely Andor elnök úr július 25-től augusztus 15-ig. Tiszteletére a katolikus misszió ünnepélyt rendezett július 30-án délután a patronage-helyiségekben, amelynek elején Szokolyi Alajos üdvözölte a kolónia nevében a közkedvelt elnök urat. D. Székely Andor válaszbeszédében kiemelte, mennyire örül a ténynek, hogy az összes franciaországi magyar kolóniák közül éppen a grenobleinek sikerült eddig legjobban biztosítani továbbra is a munkaalmakat, az újabb szigorú rendeletek ellenére, melyeket az idegen munkások alkalmazása ellen hoztak. Majd a gyermekek versekkel és énekszámokkal kedveskedtek az «elnök bácsi»-nak.

Ittartózkodása alatt nagy közös kirándulást rendeztünk vasárnap, augusztus 4-én Pont-de-Claix-ba s több délutáni összejövetelt a «Cité de la Viscose» mögött elterülő u. n. «nagyretnen», ahol az «elnök bácsi» is résztvevett a gyermekek különféle társasjátékában,

**Szent István napja.** Nemzetalapító szent és első királyunk napját előzően vasárnap, augusztus 18-án ünnepeltük meg meghatott és emelkedett hangulatban a kedves kis echirolles-i plébánia-templomban, amelyben június 16-ika óta, amidőn ott nagy fénytel tartottuk meg első áldozóink napját, vasár- és ünnepnap tartjuk a magyar miséket a grenoblei St.-Pierre-templom helyett. Ennek oka az, hogy a magyar telep jogilag ugyanis mindig Echirolles-hoz tartozott s Mgr. Caillot grenoblei püspök úr óhaja szerint ezt ilymódon kell a híveknek kifejezésre is hozni. A nagy hidegek beállta esetén azonban engedélyünk van ismét a St.-Pierre-ben magyar istentiszteletünket megtartani.

**A «Notre Dame de Myans»-i zárandoklatunk.** Kisasszony-napján, szeptember 8-án, egy aránylag kis, de ennél buzgóbb zárandokcsapat hagyta el autocaron Grenoblét a déli lelkész vezetésére, hogy pompás őszi időben a gyönyörű savoiai szállóvidékeken alig két órán át száguldva s eközben a zárandokoknak a Mont-Blanc hófedte ormát is megmutatva a Boldogságos Szűz Myans-i kegyhelyére érvünk. A templomhoz alig tudtunk eljutni az óriási tömeg miatt, amely éppen a templom előtti tábort oltáron végbemenő főpapi nagymiséjét hallgatta.

Amidőn a rendfőnök megtudta érkezésünket a főpapi mise végzetével, emlékezve a magyar zárandokoknak tavalyi pompás ének-teljesítményére Kipper Berta m. h. tanárnő vezénylese alatt, a megafonhoz lépett s így hívta fel az 5000 főnyi francia hívő sereget a magyar kolónia szent miséjére és egyházi énekére. Szokolyi Alajos ily nagyszámú francia hallgatóság előtt mutatta be a szentmise áldozatot a távoli haza sorsának jobbrafordulásáért, mialatt Dulánszky Mária

m. h. vezetése alatt Palkovics Kálmáné, Boda Mária és Nagy Margit gyönyörködtették szebbnél-szebb Mária-énekekkel a megilletődött hallgatóságot. A délután folyamán pedig a magyar lelkész hosszú előadásban ismertette Magyarország helyzetét a rendházban összegyűlt nagyszámú papság előtt, amelynek elén ott volt a Chambéry-i székeskáptalan tagjain kívül Monseigneur Costa de Beuregard gróf, Chambéry-i érseki általános helynök is.

**Szüreti mulatság.** Vasárnap, szeptember 22-én este hét órától állt az igen jól sikerült, zártkörű magyar szüreti bál a «Café Michel» nagytermében, amelyet a szokásos «szöllőlopás» tett még kedélyesebbé. A tánc hajnali két óráig tartott s miután a misszió rendezte, mindvégig jelen volt a főtisztelendő úr és a két missziós hölgy is.

**A déliek figyelmébe!!!** Sokan, mintha elfelejtették volna, hogy bár annak idején mind feliratkoztak Kozma főtisztelendő úrnál a «Franciaországi Magyar Katolikus Missziók» tagjaként és így kötelezték magukat az évi neveltségesen csekély 10 frank tagsági díjra, amely fejében díjtalanul kapják a «Párisi Katolikus Tudósító»-t, s nem fizették meg be az 1935. évi tagdíjukat. Mindezeket kérjük, szolgálatukba be mielőbb a 10 frank tagdíjat Szokolyi lelkésznek akár a vasárnapi szentmise után, akár pedig a hét folyamán a patronageban.

## ŐSZ VAN...

Viruló rózsák, zöldelő falevelek sápadtan hullanak a földre. Komor sötét felhők sűrű könnyei öntözik a bólingató őszirózsák szirmait. Vidám tarka lepkék bágyadtan repkednek az őszi szélben, Turbékoló vadgalambok, fácánok, foglyok, fürgelábu vadnyulak rettegve keresik táplálékukat a mezőkön, érezve sorsukat, a vadászok ölmogyolyócskáit. Csacsogó fecsképarók konferenciát ülnek útrakészen dél felé. Kacagó, pajkos diákcsoportok komoly arccal lépnek az iskola padjai közé, sajnálva, hogy már véget ért a szünidő. Ősz van, a természet melankólikus álomra hajtja fejét gyöngyharmatos, ködös reggeleken ezüst-köntösből csillogtatva szépségét. Erdőn, mezőn, virágos kis kertekben a természet csodás színeiben tobzódik festői harmóniával. Sokszintű virágszőnyegekkel bevont sétányokon időközönként vadgesztenyék koppanásai zavarják az őszi csendet.

Beköszöntött az ősz. Az őszi alkonyat misztikus felhomálya figyelmeztet bennünket is az elmúlásra, életünk alkonyára. Bár gyötrelmes, fájó és mégis magasztos érzés, mert egy hosszú őszi éjjelen álmódjuk vissza életünk tavaszát. Életünk fűtőzsa érezni fogjuk, hogy a mi földi lényünk nem más, mint tövises öszi rózsa. Mi is lehullunk, áhitattal felajánlva, visszaadva lelkünket Istennek, Teremtőnknek.

Château-de-Mussegras, 1935. szeptember 23.

Fertő Jolán

XI. PIUS mondja: A társadalmi igazságosságnak a törvénye tiltja, hogy egyik osztály a másikat a haszonrészesedéséből kizárja. Vét a törvény ellen a gazdagok osztálya, ha vagyonának nyugodt élvezetében azt tartja a dolgok helyes rendjének, hogy neki minden, a munkásnak semmi se jusson; s vét a jogukban megsértett és szenvedélyesen igazgott szegények osztálya, midőn jogérzékeiben és jogának keresésében egyoldaluvá válik s mindent mint állítólag kezeinek munkáját magának igényel és kivétel nélkül minden nem munkával szerzett vagyont és jövedelmet, nem tekintve annak fontosságát és szerepét a köz javára, egyedül mint ilyen támad és eltörlelendőnek mond.

### Végrendelet

Ha meghalok, fakoporsóba  
 Temessetek, s ne nagyon mélyen,  
 Hogy a vadrózsa, gyökerével,  
 Rámtaláljon s naptalan útján  
 Hozzám érjen.  
 De szép is lesz: sok kis gyökérszál  
 Útját egész szívemig ássa,  
 És engem újra visz magával  
 Az élet örök, szünhetetlen  
 Körforgása.  
 De szép is lesz: elfáradt lelkem  
 Felröppen az Isten ölébe.  
 A testem meg szírommá válna  
 Kacag bele egy fáradt testvér  
 Bús szemébe.  
 De szép is lesz: lenn a sötétben  
 Az enyészet vad keze tombol.  
 Azt hiszi, győz. És titkos ujjak  
 Életet szőnek újra már a  
 Borzalomból.

.....  
 Imakönyveket és hittankönyvet be lehet szerezni a lelkészeknél.  
 .....

*Le Gérant*: J. POLGAR

Imprimerie Centrale Espérantiste (J. POLGAR), 33, rue Lacépède, Paris

### AZ ÉSZAKFRANCIAORSZÁGI MISSZIÓ

**A lelkész fogad** Roubaixban a Szent István Körben kedd, csütörtök és vasárnap este 6—8 óráig. — Lilleben hétfőn, pénteken délelőtt és szombaton délután 2, rue Jean-Levasseur cím alatt.

**Szentmisék** Roubaixban a hónap második és negyedik vasárnapján a Carmel templomban (rue Saint-Antoine) fél 11 órakor. A szentmise előtt gyóntatás. Minden csütörtökön fél 9 órakor szentmise ugyanott a gyermekek számára. — Lensban szentmise a hónap első vasárnapján a Fosse 14 templomában 10 órakor. A hónap harmadik vasárnapján a többi kisebb kolóniában előzetes értesítés után.

**Hitoktatás** csütörtökön délelőtt és délután Roubaixban a Szent István Kör helyiségében 59, rue de la Fosse-aux-Chênes.

**Szent István Kör.** Roubaix 59, rue de la Fosse-aux-Chênes. Tagsági díj havi 3 frank. Könyvtáróra és hivatalos óra kedd, csütörtök 6—8 óráig és vasárnap délután.

**Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre** összejevetel a hónap első hétfőjén délután 3—6-ig tartja a lillei Cénacleban (33, rue Cantelen).

**Egyházi Énekkar** próbái csütörtökön este 8—9 óráig vannak a roubaixi Körben.

### DÉLFRANCIAORSZÁGI MISSZIÓ

**A lelkész fogad** az Echirolles-Viscose-Cité-i magyar patronázsban kedden és szerdán délután, csütörtökön délelőtt és délután.

**Szentmise** és szentbeszéd vasárnap és kötelező ünnepnapon a Grenoble-Saint Pierre de Rondeau-i kurácia templomban 8 órakor. Időnként az Echirollesi plébániatemplomban. Gyóntatás szentmise előtt és után, szombaton délután, valamint megbeszélésre bármikor.

**Hitoktatás** csütörtökön a gyermekek 8 órai szentmiséje után a patronázsban délelőtt és délután.

**A Grenoblei Magyar Sport Club** az ifjuság futbol és turista egyeslet az Alpesei festői vidékeire kirándulásokat rendez és ezáltal ápolja az ifjuság összefogását.

**A Grenoblei Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre** havi összejeveteleit a Notre Dame de France zárdában szerdán délután tartja.

**Az Egyházi Énekkar** próbáit kedden este 7—9-ig óráig végzi a patronázsban.

~~~~~  
 A beteglátogatást a lelkészek legszentebb kötelességüknek tartják és azért hangsúlyozottan kéri a magyar híveket, hogy jelentsék be azonnal beteg hozzátartozóikat, ismerőseiket, hogy a lelkészi látogatás el ne maradjon.

Szentmisét kell hallgatni :

1. Minden vasárnap.
2. Karácsony napján december 25.
3. Áldozó csütörtökön május 30.
4. Nagyboldogasszony napján augusztus 15.
5. Mindenszentek napján november 1.

Mi szükséges az egyházi házassághoz ?

Az egyházi házassághoz a polgári házasságlevélen (özvegyeknél az elhunyt házastárs halotti bizonyítványán) kívül csupán csak a vőlegénynek és menyasszonynak keresztlevele kell (legfeljebb 3 hónappal az egyházi házasság előtt kiállított legyen). Akik a keresztlevelet beszerezni nem tudják, forduljanak a magyar lelkészekhez, készséggel elintézik az ügyet.

Ne halaszd gyermeked keresztelését későre !

Gondoskods-e legfontosabb szülői kötelességed teljesítéséről, gyermeked valláserkölcsei neveléséről ?

Küldöd-e őt hitoktatásra ?

Lévelbeli megkeresés esetén a lelkészek válaszbélyeg csatolását kérik.

**

Imakönyvek, naptárak, rózsafüzérek és egyéb kegytárgyak kaphatók a lelkészeknél.

**

A *Tudósító* ez évi előfizetési díját, 10 frankot megfizetted-e már ?

Minden franciaországi magyar katolikus család asztalán ott legyen a katolikus misszió *Szent Mihály Naptára* és a *Párisi Katolikus Tudósító* !

PÁRISI KATOLIKUS TUDÓSÍTÓ

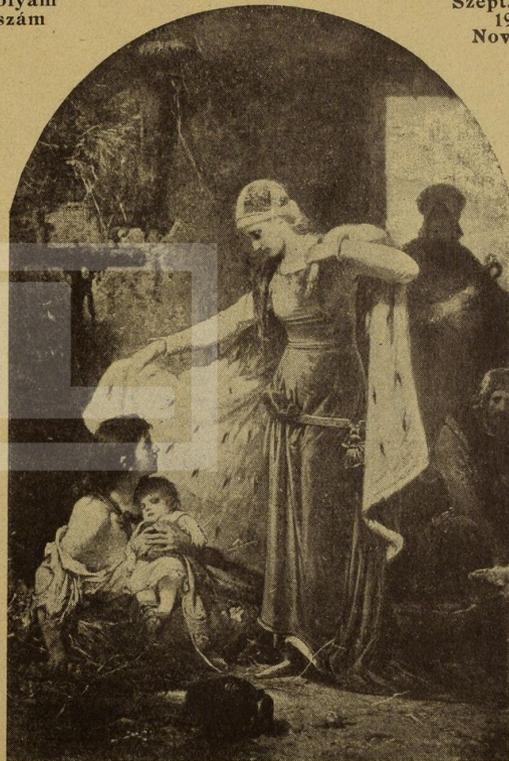
A FRANCIAORSZÁGI MAGYAR KAT. MISSZIÓK HIVATALOS HAVI ÉRTEŚÍTŐJE
(BULLETIN MENSUEL DE LA MISSION CATH. HONGROISE DE FRANCE)

Rédaction et Administration :

Mission Cath. Hongroise, 9, square de Vergennes, Paris-XV^e. — Tél. : Vaug. 08-57

IV. évfolyam
9.-10. szám
11.

Szept.-Október
1935.
November



Lelkészek : Abbé KOZMA, 9, Square de Vergennes, Paris-XV^e
Abbé UHL, 2, rue Jean-Levasseur, Lille (Nord) — Tel. 24-85
Abbé SZOKOLYI DE BERNECZE, 198, Cour Jean-Jaurès, Grenoble (Isère)

A Franciaországi Magyar Katolikus Missziók évi tagsági díja 10 fr., pártoló tagok részére 20 fr. — A tagok a *Párisi Katolikus Tudósítót* díjtalanul kapják.
A magyarországi előfizetéseket Martineum R. T. könyvkereskedés, Szombathely, címre kérjük.

Szentmisét kell hallgatni :

1. Minden vasárnap.
2. Karácsony napján december 25.
3. Áldozó csütörtökön május 30.
4. Nagyboldogasszony napján augusztus 15.
5. Mindenszentek napján november 1.

Mi szükséges az egyházi házassághoz ?

Az egyházi házassághoz a polgári házasságlevélen (özvegyeknél az elhunyt házastárs halotti bizonyítványán) kívül csupán csak a vőlegénynek és menyasszonynak keresztlevele kell (legfeljebb 3 hónappal az egyházi házasság előtt kiállított legyen). Akik a keresztlevelet beszerezni nem tudják, forduljanak a magyar lelkészekhez, készséggel elintézik az ügyet.

Ne halaszd gyermeked keresztelését későre !

Gondoskods-e legfontosabb szülői kötelességed teljesítéséről, gyermeked valláserkölcsi neveléséről ?

Küldöd-e őt hitoktatásra ?

Levélbeli megkeresés esetén a lelkészek válaszbélyeg csatolását kérik.

**

Imakönyvek, naptárak, rózsafüzérek és egyéb kegytárgyak kaphatók a lelkészeknél.

**

A *Tudósító* ez évi előfizetési díját, 10 frankot megfizetted-e már ?

Minden franciaországi magyar katolikus család asztalán ott legyen a katolikus misszió *Szent Mihály Naptára* és a *Párisi Katolikus Tudósító!*

PÁRISI KATOLIKUS TUDÓSÍTÓ

A FRANCIAORSZÁGI MAGYAR KAT. MISSZIÓK HIVATALOS HAVI ÉRTESTŐJE
(BULLETIN MENSUEL DE LA MISSION CATH. HONGROISE DE FRANCE)

Rédaction et Administration :

Mission Cath. Hongroise, 9, square de Vergennes, Paris-XV^e. — Tél. : Vaug. 08-57

IV. évfolyam
12. szám

December
1935.



Lelkészek : Abbé KOZMA, 9, Square de Vergennes, Paris-XV^e
Abbé UHL, 2, rue Jean-Levasseur, Lille (Nord) — Tel. 24-85

Abbé SZOKOLYI DE BERNECZE, 198, Cour Jean-Jaurès, Grenoble (Isère)

A Franciaországi Magyar Katolikus Missziók évi tagsági díja 10 fr., pártoló tagok részére 20 fr. — A tagok a *Párisi Katolikus Tudósítót* díjtalanul kapják.
A magyarországi előfizetéseket Martineum R. T. könyvkereskedés, Szombathely, címre kérjük.

CIMEK ÉS TUDNIVALÓK

A PÁRISI MISSZIÓ

Lelkészi iroda és missziós központ. Magyar Ház, 279, rue de Vaugirard (9, square de Vergennes), Paris-XV. — Métro: Vaugirard. — Telefon: Vaugirard 08-57.

A lelkész fogad csütörtök és vasárnap kivételével minden délelőtt.

Szentmisék hétköznap 7 órakor az Apostolat de la Prière kápolnában 1, rue Gerbert, Paris-XV. Csütörtökön ugyanott 9 órakor a magyar gyermekek részére. Vasárnap és Franciaországban is kötelező ünnepnapon szentbeneddél az Eglise Diocésaine des Etrangersban (Idegenek temploma) 33, rue de Sèvres. — Métro: Sèvres-Babylon. Fél 11 órakor.

Gyóntatás az Idegenek templomában a 9. számú magyar gyóntatószékben szombaton és a kötelező ünnepek vigíliáján délután 4—6-ig, valamint a vasárnapi szentmisék előtt. Egyébkor az Eglise Saint Lambertban, lehetőleg előre való értesítésre.

Hitoktatás a magyar Patronázsban csütörtökön a 9 órai szentmise után váltakozó csoportok számára délelőtt és délután folyik.

A Párisi Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre összejöveteleit minden hónap első keddjén délután 3—6-ig tartja a « Protection de la Jeune Fille » 70, rue Denfert-Rochereau alatti otthonában.

Egyházi Énekkar próbáit csütörtökön este 9 órai kezdettel tartja a Magyar Házban.

Missziós könyvtár csütörtökön este van nyitva.

A Franciaországi Magyar Katolikus Akadémikusok Köre havonként egyszer tart összejövetelt a Magyar Házban.

A Katolikus Misszió Foyer de la Paix baráti köre havonként rendez előadásait. (Lehetőleg a hónap első vasárnapján délután.)

A párisi magyar királyi követség címe: *Légation Royale de Hongrie, 15, rue de Berri, Paris-VIII.*

* *

Magyar orvosi rendelő, könyvtár, betegsegélyző, jogi tanácsadó iroda, pénztálatási iroda a Magyar Házban, 279, rue de Vaugirard (9, square de Vergennes, XV). — Telefon: Vaugirard 08-57.

* *

Magyar Tanulmányi Központ: 13, place du Panthéon, Paris-V. Igazgatója: Dr. Müller Lipót.

Bethlehem csodálatos titka

Még sohasem történt oly csendes, elrejtett esemény, mint az isteni Kisdéd születése. Távolságon Keleten, egy kicsiny város kapuján kívül, rozzant istálló szalmáján fekszik egy tehetetlen piciny csecsemő; két túlradó örömtől fényben csillogó szempár tekint reá, állatok lehelik reá a hiányzó meleget, ki tüzet jött küldeni a földre; halványan pislákoló olajkanóc ad gyenge világosságot annak, ki a világ világossága. És ez a végtelenül szegény elrejtett esemény mégis a világtörténelem legnagyobb és legfontosabb eseménye, megváltásunk és üdvözülésünk kiindulópontja, amelytől az éveket, a korokat számítjuk.

Mennyi látszólagos ellentétet, bámulatos titkot rejt magában az a bethlehemi istálló! Már ott világossá válik az isteni kijelentés: « Az én utaim nem a ti utaitok, az én gondolataim nem a ti gondolataitok. » Ami az emberek szemeiben a legnagyobb érték, ami a történelem folyamán megistenítve lett, azt Isten megszegyenítette és elvetette isteni Fia által. Mivel az emberek földi kincsek, vagyon, pénz után törtetnek és ebben látják minden életcéljukat, azért született Jézus szegénységben. Bethlehemben az arany értékét veszítette és a szegénység többé nem lett átok. A vagyon csak úgy hoz áldást, ha az irgalmasságra is jut belőle. Szegény vagy, kevesed vagyon, tekints az isteni Kisdédre, és tekintsd benne gazdag testvéredet. Munka és szorgalom által földi kincsekre tettél szert, hallgasd a Megváltó kérdő szavát: éhes voltam, adtál ennem? szomjas voltam, adtál innom? meztelen voltam, felruháztál? Amit a legkisebbnek atyámfiai közül cselekedtetek, nekem cselekedtetek.

Bethlehemben a büszkeség trónját veszítette, nem tudósok jönnek először a jászolhoz; azok blazirtan fejüket csóválták volna. Egyszerű, alázatos pásztoroknak mutatja meg magát a drága Kisdéd, akinek mosolygó szemeiben az örök bölcsesség fénye sugároz, amely mellett minden emberi tudomány gyenge tapogatózás. Az igazi tudás szerény, egyszerű, alázatos, mert mindig a véges elme korlátaiába ütközik, míg a hamis, látszólagos és féltudás be-képzeltté és kevélyé tesz. A bethlehemi jászolnál megtanuljuk az igazi bölcsesség és tudomány ábécéjét, és a dolgok igazi értékelési rendjét, amely az Üdvözítő szavaiból kiindulva így hangzik: « Mit használ az embernek, ha az egész világot is megnyeri, lelkének pedig kárát vallja! »

Bethlehemben trónját vesztede a hatalom, a nyers erőszak. Tetehetetlen, gyenge Kisdéd fekszik a jászolban, pedig kezeiben mindenható hatalom rejlik. Az a legázoló erőszak, amely rendesen a hatalom előtt jár, a nem csupán kincsek, hanem emberek felett is erőszakot gyakorló hatalmi vágy nem érvényesülhet Bethlehemben és Isten országában. Új hatalmi törvény kezdődik itt: Úr akarsz lenni és első sokak között, légy szolga és utolsó mindenki közül, mert nem az erőszakban és hatalomban van az igazi nagyság, hanem az áldozatban, a lemondásban és önlegyőzésben. A testi erő, durvaság, vadság leteperhet testileg gyengéket, de alulmarad a lélekküzdelemben, hol a megvetett passzív erők, a szelidség, türelem, lemondás, önfeláldozás és alázatosság aratnak győzelmet és nyernek elismerést, pálmát az örök Birótlól.

Az isteni Kisdéd elől elmenekül a pénzmámor, a tudománygög, a hatalmi mámor. Nem léphetünk eléje ezekkel a szenvedélyekkel, ha látni és birtokolni akarjuk Bethlehem csodálatos titkát a mindenkor boldogítani tudó szegénységet, a hit bölcsességét, az áldozat és alázatosság értékét.

A Párisi Katolikus Misszió hírei

Gyász. Résztvevő érzülettel vettük a szomorú hírt özv. Roediger Viktorné szül. Gara Gizella folyó évi december 1-én bekövetkezett haláláról. December 5-én délután temették a Budapest-farkasréti temetőben. Az elhunytban Roediger Endre, a párisi magyar patronázs tanítója s egyházi énekkarunk vezetője édesanyját veszítette el. Foglaljuk imáinkba az elhunytat és a gyászoló családot!

Temetés. November 10-én hunyt el a billancourti kórházban szentségekkel erősítve Bodó Ferenc, kit nagy részvétellel sokan kísérték ki november 22-én a billancourti temetőbe. Nyugodjék békében!

Ezüstlakodalom. Decembér 6-án délután bensőséges melegséggel ünnepeltük a Magyar Ház házmesterének, Szöke Györgynek és feleségének 25-éves házassági jubileumát. Az egyházi szertartást, a házások és az ezüst gyűrűk megáldását litánia követte az Apostolat de la Prière kápolnában, melyen az Egyházi Énekkar énekelt, majd az esti órákban családias együttesben, a nagy költőnek, Áprily Lajosnak részvételével, a jubiláló házaspár gyermekei által rendezett teán jóhangulatban sokáig együttmaradt a társaság. Isten éltesse a jubiláló házaspárt és családját!

Istentisztelet. *Éjféli szentmisénket* a Saint Sulpice plébániatemplom kriptakápolnájában tartjuk; a templom főbejáratától jobbra forduljunk be a rue Palatine-ra, első ajtó! Az ajtót pontosan a szentmise megkezdésekor bezárjuk, gyülekezés háromnegyed 12-től 12-ig.

Misszióink az egyedül álló honfitársak részére ezidén is családias vigília-vacsorát rendez karácsony estére, mely 9 órakor kezdődik. Előre való bejelentés kötelező nemcsak tapintatból a rendező hölgyekkel és a résztvevőkkel szemben, hanem azért is, mert csak így lehet biztosítani a zavartalan kiszolgálást. Fél 12-kor közösen indulunk az éjféli szentmisére. — December 25-én fél 11 órakor szentmise az Eglise des Etrangersben. Gyónatás december 24-én délután 4—6-ig, dec. 25-én a szentmise előtt.

Januári missziós összejövetelünket január 5-én tartjuk d. u. 5 órai kezdettel. Biológiai ismeretterjesztő előadást tart *Dr. Lengyel Julia* tanárségéd a budapesti egyetem orvosi fakultásán. Utána tea, büffé, zene, tánc.

Farsangi összejövetelünkön, február 2-án délután, az *Arpádházi Boldog Margit Leánykör* tagjai vigjátékokat fognak bemutatni.

Szent Erzsébet jubileumi ünnepségünket november 17-én délután rendeztük előre megadott program és szerepbeosztás szerint a Magyar Házban. A szereplők valamennyien igen szépen játszottak korbü öltözetekben. Az ünnepi méltatást főtisztelendő Uhl Antal északi lelkész tartotta, ki meglehetősen körülményes módon emiatt utazott Párisba. Az ünnepélyen Marcadé kanonok elnököt, a kolónia képviselőtében ott láttuk Dobai Székely Endrét, a Szövetség elnökét és Dubrawsky Róbertet, a P.M.K.S.E. elnökét; 13-tagu olasz férfi küldöttséggel és az olasz katolikus férfiak egyesületének elnökével jelent meg Mgr Babini, az olasz misszió vezetője. Ugy Marcadé kanonok, mint Mgr Babini, beszédet intéztek az ünneplő közönséghez. Az ünnepélyen sok szó esett lovag Horn Emil nagy érdemeiről a francia-magyar barátság terén valamint kitűnő könyveiről s kitüntetésnek vettük, hogy a nagy írótt ott üdvözölhattük magunk között. A színpad felállítását Seres Rezső úrnak köszönjük, a jól sikerült színelőadást pedig Stégmár Boldizsár festette. — A teánál háziasszonyi tisztséget vállalni sziveskedtek: Nagy Józsefné, Pécsi Józsefné, Pruzsinszky Lászlóné, Sass Mária, Stróhr Adolfné, Rác Kálmánné, Weisz Ferenccé, Wéber Béláné. Házikisasszonyok voltak: Alsó Ilonka, Magyar Gizi, Teszarik Teréz, Markó Ilonka, Ulicska Sári, Jókay Magda. Fáradozásaikért és adományaikért fogadják a lelkész hálás köszönetét, úgy a háziasszonyok, mint házikisasszonyok, a szereplők, rendezők s megjelenésükért a kedves vendégek.

December 1-i teáinkon Czeiner Margit tréfas monológja után Szabó Pál tanár tartott előadást a pontosságról. A rendkívül élvezetes előadás, mely a párisi magyarok pontatlanságát sok finom szarkazmussal kipellengérezte, hisszük, hogy jótékony hatását éretzneti fogja különösen jövő összejöveteleink alkalmával. Annál is inkább, mivel az előadó gyakorlati útmutatásokat adott a pontosság érényének fejlesztéséhez. A teán háziasszonyaink és házikisasszonyaink voltak: Pécsi Józsefné, Stróhr Adolfné, Urai Józsefné, Sass Mária, Alsó Ilonka, Járvás Ida, Rajna Margit, Teszarik Teréz, Magyar Gizi, Csapó Kata, Vitális Magda, Söti Franciska, Bödö Mária, Fazekas Mária, Czeiner

Margit; ügyes szervezésben igyekeztek mindenkinek az igényeit kielégíteni, ami a legnagyobb mértékben sikerült is.

Az Egyházi Énekkar Mikulás-vacsorája igen kedélyes hangulatban folyt le dec. 5-én. A rendező hölgyek és urak kitűnően gondoskodtak a konyharól, illetőleg arról, hogy a Mikulásnak legalább pár jó szava legyen mindenkire. Nagy öröm volt számunkra, hogy ez alkalommal még körünkben üdvözölhetjük Bernezei Szokolyi Alajos főtisztelendő urat.

Magyar Betlehemes játékok adtak elő az Egyházi Énekkar tagjai Marc-Sangnier-ék felkérésére, a boulevard Raspail-i «Foyer de la Paix»-ben mintegy 300 főnyi francia közönség előtt, mely hálás tapsal nyilvánította tetszését az énekkari tagok fáradozásáért.

A lelkes felhívása. A katolikus misszió teáinak eddig jó híre volt a magyar kolóniában. E jó hírnevet a jövőben is gondosan őrizni és ápolni akarjuk. A jó hírnev azonban kell, hogy tényeken alapultjon. Kell, hogy a katolikus misszió biztosítani tudja minden egyes alkalommal azt, hogy aki összejöveteleire eljön legalább annyit kapjon, amennyit kapni előre remélt, vagyis amennyit a misszió előre ígért. Ha előadást hirdettünk meg, aki eljön előadást kapjon, ha teát, teát kapjon, ha táncot, hogy alkalma legyen a táncra, ha jó szórakozást, akkor hogy jól szórakozzék. Mi össze szoktuk kapcsolni társadalmi összejöveteleinket a komolyat a vidámmal, a tanulságosat a szórakoztatóval, azt szeretném, ha tagjaink, vendégeink mindnyájan részelnének ebben. Rendezőségünk gondoskodik arról, hogy ígérteinket betartsuk. Csakhogy hallatlanul megnehezíti munkánkat az a körülmény, ha olyanok is eljönnek, akik egészen más valamit akarnak, mint amit ígértünk, sőt követelőzni kezdenek, gorombáskodni, ha nem akaratum szerint történik minden. Nemcsak hogy rontják a hangulatot elégedetlenségükkel, hanem határozottan keresik a botrány csinálást. Kötelességemnek érzem ezúton is nyomatékkal figyelmeztetni az illetőket, hogy ne jöjjenek el összejöveteleinkre, mert csak azokat hívjuk, még akkor is, ha meghívónk «Tudósítónk» által lesz közölve, akik tiszteletben tartják misszióink célkitűzéseit. Többet ér tiz fegyelmezett ember mint száz fegyelmezetlen izgága, többet ér egy becsületes család, mint egy fejvesztett tömeg. A párisi magyar katolikus misszió célkitűzéseinek és tagjainak tiszteletbentartása miatt fegyelmezettégek akar, családias életet. Azt hiszem, hogy e szavaimat a kolónia minden komolyan gondolkozó tagja helyesléssel fogadja s megérti, hogy míg szeretettel hívjuk és szívesen látjuk a kolónia komoly tagjait, vallásra, anyagi helyzetre való tekintet nélkül ép reájuk való tekintetből, hogy jól érezzék magukat, egészen nyíltan és minden kétértelműséget kizárva mondjuk: aki nem akarja tiszteletben tartani a misszió célkitűzéseit, aki nem akarja a rendezőség intézkedéseit elfogadni, aki más kíván, mint amit összejöveteleinkre meghirdettünk: *az ne jöjjön a katolikus misszió összejöveteleire!* Ugy érzem, hogy ezen felhívást kötelességem volt megtenni s már régen várták azok, akik azért jönnek körünkbe, hogy jól érezzék magukat.

La Semaine de la Pureté



— *Non, je te dis que ça n'existe plus! ça ne peut plus exister! Il y a peut-être encore quelques petites vertus à bon marché, un peu de bonté, par exemple, et c'est pour cela qu'on peut essayer de lancer une « Semaine de la Bonté » pour encourager les initiatives charitables. Il y a, si tu veux, quelques petites vertus, mais « la vertu », ça n'existe plus!*

— *Et si on lançait une « Semaine de la Pureté » ?*



— *Tu es fou! Pour lancer une affaire comme ça il faut pouvoir compter sur la presse! Alors tu t'imagines les journaux — pas les journaux pornographiques, bien sûr — mais les journaux neutres, moyens, quelconques, tu t'imagines les journaux lançant une semaine de la pureté?*

— *Evidemment...ceserait ridicule de se mettre à prêcher la morale en première page, quand dans les contes*

ou les feuilletons, dans les pages du cinéma ou du théâtre, dans la publicité ou les petites annonces, on considère la vertu comme vieillie et démodée.

— *Je te le disais, le monde ne croit plus à la pureté! Il s'en moque, car il n'admire que ses vedettes et il détaille avec complaisance tous leurs vices. Et pour être à la page, il faut que tous les jeunes gens connaissent la vie crapuleuse d'un jeune champion de boxe, tous les divorces des étoiles d'Hollywood et les aventures sentimentales des girls de music-hall. Il le faut, ce sont les grandes vedettes!*



— *Eh bien, non! Il y a encore des jeunes gens qui veulent rester propres! Ceux-là méprisent toutes les vedettes mondaines, car ils réservent leur admiration pour une figure autrement séduisante!*

— *Autrement séduisante?*

— *Mais oui, il n'y a pas que le mal qui soit*



L'IMMACULÉE CONCEPTION
par Murillo. (Phot. Bulloz.)

.....
séduisant, **il y a aussi une séduction de la pureté.** Nous fixons nos regards sur une image idéalement belle, parce que idéalement pure, la Sainte Vierge. Elle est l'**Immaculée Conception** !... Tu sais ce que ça veut dire ?

— Ça veut dire qu'elle n'a pas été comme nous souillée par le péché originel.



— Comprends-tu les conséquences ? Elle n'a même pas ressenti ces émotions, ces invitations troublantes qui nous bouleversent et nous inclinent vers le mal. Comprends-tu que la petite Bernadette, qui l'avait contemplée, ait fait une moue devant la statue de la Vierge qu'on voulait lui faire admirer ? Que veux-tu ! Elle n'y retrouvait ni la splendeur de la *Belle Dame*, ni la séduction de pureté de celle qui s'était nommée l'Immaculée Conception.

— Mais qu'est-ce que c'est que cette séduction ?

— Quand on contemple la Vierge, on éprouve cette admiration et ce respect qu'on ressent devant une âme d'enfant, pure et transparente. Invinciblement on éprouve le besoin de lui ressembler, car **le bien comme le mal est contagieux.**

— Le mal, oui ! Le pauvre gosse qui vit avec une mère dépravée apprendra vite le vice.

— Mais le bien aussi ! Rien n'est plus encourageant pour un jeune homme qui veut rester pur que l'exemple de sa Mère du ciel. Voilà pourquoi **l'exemple et l'invocation de la Sainte Vierge créent de la pureté, dans un monde qui ne croit plus à cette vertu.**



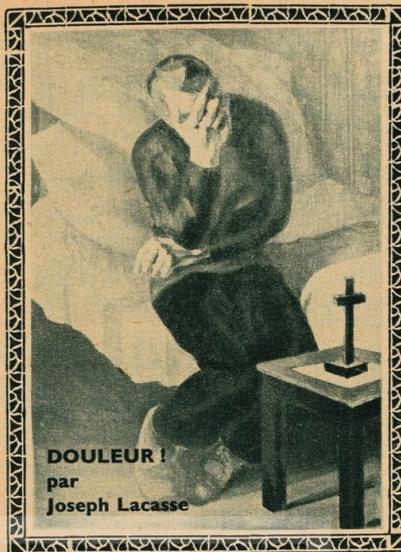
— Alors, ta semaine de la pureté !

— Evidemment, il n'est pas question de lancer cela dans les journaux, ce n'est pas une affaire de réclame, c'est une influence, secondée par la grâce, qui s'exerce dans l'intime de l'âme. Mais on devrait la recommander au petit apprenti qui entre à l'atelier, aux jeunes qui veulent rester « **fiers, purs, joyeux, conquérants** », aux fiancés qui préparent leur foyer, aux époux qui veulent vivre chrétiennement.

— Et quand la ferait-on cette semaine ?

— Mais elle se fait !... **Chaque année, à partir du 8 décembre**, pendant l'octave qui suit la fête de l'Immaculée Conception, l'Eglise nous invite à élever nos regards et nos prières vers la Vierge... **c'est la « Semaine de la Pureté » !**

Ste BERNADETTE
par Mme Caillet-Nantard.



Objections et Réponses

Résignation ou suicide ?



Le ciel ? Ceux-là qui rêvent d'une humanité où il n'y aurait plus ni souffrances, ni douleurs, ni maladies, ne veulent pas entendre prononcer ce mot.

Ils s'efforcent d'arracher du cœur des hommes l'espérance chrétienne, parce que, disent-ils, avec la chanson de l'au-delà, on fait des résignés à toutes les injustices d'ici-bas !

La religion, accusent-ils, est une « berceuse de misères »...



Mais où donc ont-ils vu que le Christ a prêché une religion pareille ?
“ Cherchez avant tout, a-t-il déclaré, le Royaume de Dieu et sa justice ”.

La justice du Royaume de Dieu n'est pas un rêve pour l'autre vie, après une sotte et béate acceptation de toutes les injustices.

Mais quoi qu'on dise et quoi qu'on fasse, **il y aura toujours, tant que nous serons sur terre, des souffrances, des maladies, des épreuves** à supporter, **des sacrifices** à s'imposer.

Voilà pourquoi, il nous faut de la résignation ! Le jour où les hommes ne sauront plus se résigner chrétiennement, parce qu'ils auront perdu l'espérance certaine d'une vie meilleure, ce jour-là, il ne leur restera qu'un remède à leurs inévitables misères : *le suicide !*

Le chrétien, lui, après qu'il a fait tout son possible pour que soit réalisée ici-bas la justice du Royaume de Dieu, ne se jette pas à l'eau, ne se loge pas une balle de revolver dans la tête, ne se révolte pas s'il doit encore souffrir un peu, et pleurer.

Devant son Crucifix, **avec le Christ souffrant, il offre sa souffrance, ses larmes** ; et dans cette offrande résignée, trouve force et joie dans l'amour.

NE NOUS PAYONS PAS DE MOTS !

VOUS la connaissez, la formule du jour :
« Valeurs spirituelles ! Forces morales ! »...

Au fait, de quoi s'agit-il ?
Des guérisseurs improvisés affirment que le monde ne guérira que si on lui injecte du sang nouveau, celui des « forces morales », des « valeurs spirituelles ». Fort bien !
Pourtant, il en est tant de marques différentes que nous voudrions bien pouvoir distinguer celles qui sont les « vraies » de celles qui ne sont que frauduleuse contrefaçon et inutile « camelote ».

Distinguons ! S'il s'agissait de la remise à neuf d'un mécanisme usagé, on pourrait être moins exigeant sur la qualité du remède.

Mais ce qui est « détraqué », c'est un moteur dont aucune pièce de rechange ne se trouve dans le commerce, parce qu'il n'a pas été fabriqué par des hommes. Ce moteur, c'est l'âme humaine, avec toutes ses facultés spirituelles : intelligence, cœur, volonté !

Si le monde va mal, c'est parce que Dieu n'est plus l'axe de l'âme humaine.

C'est pourquoi on ne « réparera » pas ce moteur avec des pièces de rechange fabriquées par les hommes, avec des « forces morales », des « valeurs spirituelles » qui s'appellent : progrès, science, morale humanitaire, vertu républicaine, etc., etc.

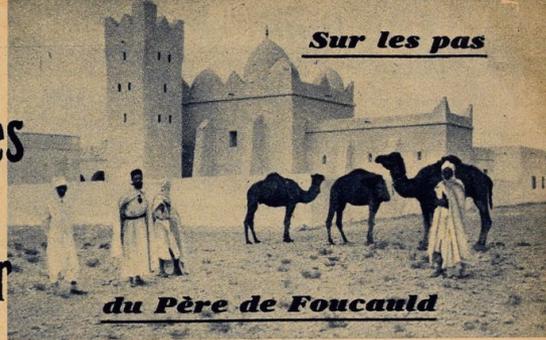
Concluons : Dieu est la « vraie » valeur spirituelle, irremplaçable, qu'il faut remettre d'abord dans nos vies, pour que tous les autres remèdes, financiers, politiques, économiques aient une efficacité profonde et durable.

Retour aux « valeurs spirituelles », oui ! Mais nous nous payons de mots, si cela ne signifie pas retour aux « valeurs religieuses » !

CALENDRIER DE DÉCEMBRE

- Dimanche 1^{er} : 1^{er} DE L'AVEINT. Evangile, Annonce du Jugement dernier.*
Mardi 3 : SAINT-FRANÇOIS-XAVIER, missionnaire jésuite, apôtre des Indes et du Japon.
Vendredi 6 : SAINT-NICOLAS. 1^{er} Vendredi.
Dimanche 8 : L'IMMACULÉE CONCEPTION de la Bienheureuse Vierge Marie.
2^e DE L'AVEINT. Evangile, La venue du Messie est signifiée par des miracles et par le Précurseur Jean-Baptiste.
Vendredi 13 : SAINTE-LUCIE, SAINTE-ODILE.
Dimanche 15 : 3^e DE L'AVEINT. Evangile, Jean-Baptiste rend témoignage au Christ.
Mercredi 18, Vendredi 20 et Samedi 21 : QUATRE-TEMPS de l'AVEINT. Jeûne et abstinence.
Samedi 21 : SAINT-THOMAS, apôtre.
Dimanche 22 : 4^e DE L'AVEINT. Evangile, Jean-Baptiste prêche le baptême de la pénitence.
Mercredi 25 : NATIVITÉ DE NOTRE-SEIGNEUR JÉSUS-CHRIST à Bethléem.
Jeudi 26 : SAINT-ETIENNE, premier martyr.
Vendredi 27 : SAINT-JEAN, apôtre et évangéliste.
Samedi 28 : LES SAINTS-INNOCENTS.

Les Petits Frères du Sacré-Cœur



Sur les pas

du Père de Foucauld

Phot. Fides.

EL-ABIOD-SIDI-CHEIKH ! Dans un désert de cailloutis, à cinq cents kilomètres au sud d'Oran, au delà des dernières chaînes de l'Atlas. A l'entrée du village, un grand bâtiment blanc. Est-ce une mosquée, avec sa grande coupole et son haut minaret carré ? Pourtant, en haut de la nef, un autel et, suspendue au plafond, une petite lampe rouge. Pas de doute, nous sommes dans une chapelle catholique.

C'est là que, depuis deux ans, vivent six religieux qui veulent suivre le plus près possible la règle du P. de Foucauld, l'ermite du Sahara. Comme lui, ils portent le nom de *Petits Frères du Sacré-Cœur* ; mais les indigènes les appellent : *Frères de la Solitude*.

Ce qu'ils font ? Ils prient, adorent et glorifient le Seigneur, présent dans l'Eucharistie, au milieu de ces musulmans qui l'ignorent ; ils pratiquent la charité et l'hospitalité.

MAIS ils veulent vivre cette vie en devenant Arabes eux-mêmes, adoptant le costume, les coutumes, la langue, l'art et, autant que possible, le caractère, la mentalité des Arabes.

Ceci pour deux raisons : d'abord montrer qu'on peut être Arabe sans être obligatoirement musulman ; ensuite pour constituer par leur présence une sorte de clergé indigène, priant et se sacrifiant pour ses frères Arabes.

Quels résultats peuvent-ils espérer ? Ils savent que leur apostolat sera une œuvre de longue haleine, et surtout une œuvre cachée, par une vie offerte en réparation et consacrée à la prière. Ils s'en remettent à Dieu, avec confiance, du moment où sonnera l'heure de la grâce pour cette tribu des Ouled-Sidi-Cheikh où ils sont installés : tribu de purs Arabes, descendants directs de Sidi-Cheikh, dont le tombeau fait de El-Abiod un lieu de pèlerinage très fréquenté.

Les *Petits Frères du Sacré-Cœur* sont déjà parvenus à gagner l'estime des Arabes. De multiples témoignages leur en ont été donnés. Par leur vie, qui touche profondément les musulmans, ils sont une apologétique vivante qui, avec la grâce de Dieu, réussira à ouvrir les yeux à beaucoup de ces Arabes.

Un routier S. d. F.



Les cinq premiers missionnaires.

Photo R. Manson.



Pour sauver

nos églises

Phot. « JE SAIS TOUT »



M. André Gain, professeur à la Faculté des Lettres de Nancy, a décrit dans « Je sais tout » (juillet 1935) la « grande pitié » des monuments historiques, parmi lesquels de nombreuses églises en plein délabrement. Il se propose, après avoir alerté l'opinion publique, d'exiger du gouvernement la création d'une loterie nationale qui procurerait les quelques centaines de millions nécessaires pour sauver nos édifices historiques et religieux.

Avec lui, Mme la Marquise de Maillé, vice-présidente de la sauvegarde de l'Art français, insiste pour que toute la France assume la tâche de conserver « les églises, bâties par un effort collectif et anonyme. »

Excellentes intentions que nous ne pouvons qu'approuver.

♦ ♦ ♦ ♦

Mais, avec le projet de loterie nationale, pour que les pierres de nos églises ne s'écroulent pas, ce qu'il faudrait surtout, c'est rendre à ces églises ce qui doit faire leur vie, les pierres vivantes que sont les âmes.

Construites par la foi et l'amour, les églises peuvent bien être réparées extérieurement avec des millions ; elles ne tiendront, elles ne vivront — car une église n'est pas seulement un monument historique froid et mort — que si nous retrouvons, au fond de nos âmes, la même foi et le même amour.

Billet social

Savez-vous que...

♦ ♦ ♦

... Le repos du samedi après-midi s'appelle « **semaine anglaise** » non pas parce qu'il a été inventé par les Anglais, mais parce que ceux-ci sont restés fidèles à une bienfaisante tradition chrétienne, que nous, Français... émancipés (!) nous avons abandonnée comme « **moyenâgeuse** ».

... Au beau temps où la vie professionnelle n'était pas « **pagalisée** », en plus des dimanches, il y avait encore dans l'année **38 jours fériés**. Pour que l'ouvrier puisse se reposer tout à loisir et remplir son devoir de chrétien, on cessait le travail à partir de midi, la veille des dimanches et des jours fériés. On ne s'en trouvait pas plus mal qu'aujourd'hui, bien au contraire !

... En 1890, un parlementaire catholique, **Albert de Mun**, réclamait le repos dominical et la « **semaine anglaise** », car, disait-il,



« il n'y a pas de repos complet du dimanche, sans une réduction du travail la veille ».

... Nous avons attendu 16 ans la loi sur le repos dominical (1906).

... **Nous attendons encore** la loi sur la « **semaine anglaise** » pour tous les travailleurs.

... Il y aura encore des... ignorants (!) pour dire que les catholiques sont des... « **rétrogrades** » !!!



Une grave discussion

Bébeth et Dédé ne sont pas d'accord !



Phot. NYT.

Bébeth, 12 ans : J'te dis que c'est pas l'Père Noël !

Dédé, 8 ans : Si, c'est l'Père Noël ! J't'ai vu, l'année dernière... un vieux, avec une grande barbe blanche... beaucoup plus vieux que grand-père !

Bébeth : C'est un bonhomme qui s'était déguisé comme ça pour faire croire !

Dédé : Alors, c'est pas l'Père Noël qui apporte les jouets dans la cheminée, dis ?

Bébeth : Bien sûr que non !

Dédé (à sa maman) : Maman, il y a Bébeth qui dit que c'est pas l'Père Noël qui apporte des jouets !

La maman : Non, mon chéri, ce n'est pas le Père Noël ! S'il n'y avait que le Père Noël, il n'y aurait pas de jouets pour les petits enfants. C'est parce que le petit Jésus est venu sur terre qu'il y a des Papas et des Mamans qui aiment bien leurs enfants, et qui, pour fêter l'anniversaire de la naissance de Jésus, leur donnent des jouets et des bonbons. C'est pour cela que l'on dit que c'est le petit Jésus qui les apporte.

Bébeth : Là, tu vois, l'Père Noël, c'est rien du tout !

Dédé : Ben, alors, j'crois pus au Père Noël ! J'aime mieux croire au p'tit Jésus !



Phot. NYT.

LISEZ L'ALMANACH de « PEUPLE DE FRANCE ».

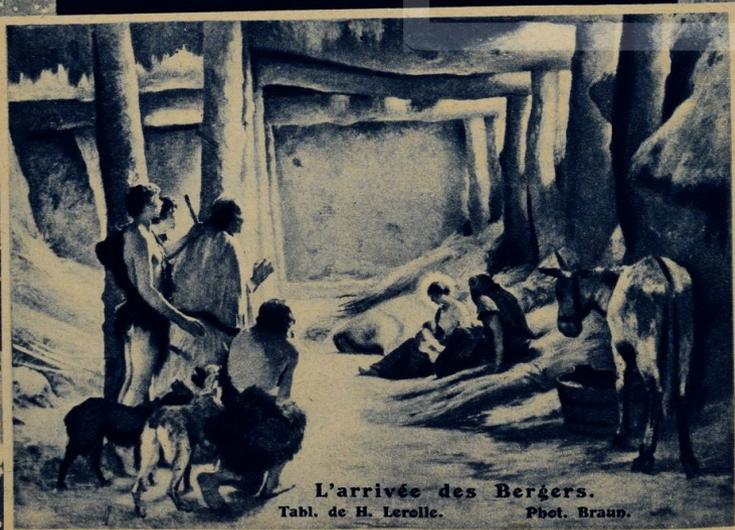


En ce temps-là...

Le monde reposait dans la nuit...
 Nuit froide et étoilée sur
 Bethléem,
 Sur l'Empire Romain, la nuit
 cruelle du paganisme :
 Temples des faux-dieux, sang
 versé, esclavage et vices,
 Nul espoir pour la souffrance des hommes...



Or, dans le silence de cette nuit accablée,
 Un petit enfant vient au monde, à Bethléem,
 Dans une étable au bord du chemin,
 Sa mère l'emmaillotte et le dépose sur de la paille,
 Et les Anges, se manifestant aux bergers, parmi les
 Leur annoncent que tout est changé, étoiles,
 Parce que le Sauveur est là.



L'arrivée des Bergers.

Tabl. de H. Lerolle.

Phot. Braun.



La Messe de minuit.

En ce temps-ci...

C'est la nuit de nouveau, répandue sur le monde,
 Toujours des idoles, partout le veau d'or, des vices,
 Toujours des bruits de guerre, et de la misère tenaillant
 les hommes...
 Ceux qui ont oublié qu'ils étaient chrétiens, ne pensent
 qu'à réveiller.



Mais, se hâtant vers les églises, pour minuit,
 Les chrétiens se réunissent autour de la crèche,
 L'enfant Jésus est là et sommeille,
 Sa vue ravive la foi dans les âmes...
 Et beaucoup, en le regardant, regrettent leurs
 péchés :
 L'enfant Jésus sourit ; Il réveille chez tous
 l'espérance.
 Noël ! c'est la Paix dans la bonne volonté !



Blanche (entrant après avoir frappé à la porte). — Madame, c'est le tapissier... pour sa facture.

Huguette. — Comment ? Encore ? (se reprenant) Déjà ! voulais-je dire... Blanche ! Répondez-lui que je ne suis pas là !

Blanche. — Bien, Madame. (Elle sort.)

Huguette. — Je n'irai plus chez lui ! Voilà ce qu'il aura gagné à venir toucher sa facture !... Je le sais ce que j'ai à lui payer, mon Dieu !

Blanche (reparaissant après avoir frappé de nouveau). — Madame... il veut attendre ; il a apporté son reçu.

Huguette. — Attendre quoi ?

Colette. — Que tu rentres !

Huguette (à Blanche, d'un ton sec). — Renvoyez-le ! Monsieur lui réglera son compte... une autre fois... par chèque.

Blanche. — Par chèque?... Oui, Madame. (Elle sort.)

(Second coup de sonnette.)

SCÈNE III. — LES MÊMES.

Blanche (rentrant encore, une liste à la main). — Madame... c'est une souscription pour les victimes de l'accident.

Colette. — Quel accident ?

Huguette. — Je ne sais pas. Un échafaudage, je crois, qui s'est écroulé. Dites... Blanche ? Combien ont donné les voisins ? Montrez-moi un peu cette liste. (Parcourant la liste des yeux.) Deux francs... Cinquante francs... Vingt francs... Dix francs... Cinq francs... (tirant de son sac un billet de cent francs et le remettant à Blanche, interdite) Tenez ! Donnez cela ! (Blanche sort.)

Colette. — Tu es généreuse, Huguette !

Huguette. — Tu trouves ? Mon mari le dit toujours aussi, il dit :

« Oh ! cette Huguette, c'est une écrivain, mais elle ne manque jamais l'occasion de faire un beau geste »... Qu'est-ce que tu as, Colette ?... Comme tu me regardes !... A quoi penses-tu ?

Colette. — A ton beau geste, tiens !

Huguette. — Non ! Tu parais navrée...

Colette. — Pardon-ne-moi, Huguette : c'est que je pense aussi à ta vieille lingère, et... à ton tapissier.

ELISABETH MARIÉMY.

Le beau geste



PERSONNAGES :

Huguette Dubois.

Colette Legrand, son amie.

Blanche, sa bonne.

(La scène se passe dans le petit salon de Mme Dubois.)

SCÈNE I. — HUGUETTE, COLETTE.

Huguette (déployant sous les yeux de Colette une pièce de lingerie). — Là ! Regarde ce qu'elle m'a fait ! Regarde ces points !... C'est fini ! Je ne l'emploierai plus. Ah ! non.

Colette. — Pauvre vieille ! A son âge...

Huguette. — Justement ! A son âge, on doit se reposer. Elle prétend qu'elle peut encore coudre ! Tu vois !... Qu'est-ce que tu en dis ?

Colette. — Euh... Essaie de lui mettre en mains des ouvrages moins délicats... Aurait-elle de quoi vivre sans rien gagner, Huguette ?

Huguette. — Zéro ! Elle mange déjà ses petites économies. Mais qu'elle entre à l'hospice ! Elle n'est pas raisonnable !... Voyons... elle devrait bien comprendre qu'il lui faudra finir par là.

Colette. — Elle a sa fierté, cette femme. Elle se croit en état de se suffire ; alors...

Huguette. — Si elle croit cela, elle se trompe !... Que veux-tu ? Ma maison n'est pas un asile pour la vieillesse. Tant pis ! Je prendrai quelqu'un d'autre.

Colette. — Prends quelqu'un d'autre... et garde-la ! Laisse-lui tes accommodages.

Huguette. — Et le supplément de dépense ? Mais, tu n'y penses pas, ma chère ? Non. D'ailleurs, je suis décidée ; ma lettre est faite (tirant de son sac une lettre) ; je l'écrivais, du moins, quand tu es arrivée. Je pense n'avoir rien, même, à y ajouter. Tu permets ? (Elle relit sa lettre tout bas, puis prononce à voix haute la formule finale.) Avec mes regrets et mon bon souvenir... (Regardant la pièce de lingerie.) Bon souvenir ? Hum ! hum !... (Tendant la lettre à Colette.) Veux-tu me rendre le service de jeter cela à la poste tout à l'heure ?... Je te remercie.

(Coup de sonnette dans la coulisse.)



Au service des lépreux :
le R. P. Charles (à gauche) et le R. P. Pierre,
Capucins
à Harrar (Abyssinie).

(Phot. Keystone)



Ils furent entraînés dans l'hérésie du monophysisme qui n'admettait qu'une nature en Jésus-Christ. Au cours des siècles suivants, de violentes persécutions firent couler le sang de nombreux martyrs, restés fidèles à la foi catholique.

Ce ne fut qu'au XIX^e siècle qu'un Lazariste, le P. Justin de Jacobis, et un Capucin, le P. Massaia, réussirent à nouveau à s'installer dans le pays. Après vingt et un ans d'apostolat, Mgr de Jacobis est mort en Abyssinie ; il a été béatifié cette année.

Et aujourd'hui ? Sur les 12.000.000 d'habitants que compte l'Ethiopie, près de 4 millions suivent la religion chrétienne hérétique (copte). Il y a presque autant de musulmans. Le reste des habitants est encore païen, sauf quelque 15.000 catholiques répartis en quatre circonscriptions :

Deux vicariats apostoliques : celui d'Abyssinie, au nord, confié aux Lazaristes français (résidence à Gouala) et celui des Gallas, au sud, confié aux Capucins français de la province de Toulouse et dont le Vicaire apostolique est Mgr Jarosseau (résidence à Harrar).

Deux préfectures apostoliques : celle de Kaffa, à l'ouest, desservie par les missionnaires de « La Consolata » de Turin (résidence à Addis-Abeba) et celle de l'Erythrée, à l'est, desservie par les Capucins italiens de la province de Milan (résidence à Djibouti).

Les Sœurs de Saint-Vincent-de-Paul, établies dans la capitale depuis 1927, dirigent un dispensaire, un ouvroir et une école très florissante. Mais c'est surtout dans le Vicariat apostolique de Mgr Jarosseau que sont prospères les œuvres catholiques : 10 dispensaires, 3 hôpitaux, 10 orphelinats, 40 écoles primaires, une école supérieure, une école professionnelle, 2 collèges, et surtout la léproserie de Harrar, fondée avec l'aide du Ras Mékounen, où se dévouent les Franciscaïnes de Calais.



S. Exc. Mgr Jarosseau, avec les Séminaristes « Gallas », à Harrar.

En Ethiopie

Les Missions catholiques



C'est au IV^e siècle que les Abyssins furent conquis à la foi chrétienne par l'évêque Frumence, qui s'établit à Axoum, la « ville sainte ». Au VII^e siècle,



Timides avances

(Phot. R. Hobbing).

Foyers paysans



L'apprentissage agricole familial



Un décret du 31 mai 1930 a précisé que l'apprentissage agricole de vos enfants, garçons ou filles, pouvait se faire dans la famille.

Formalités à remplir.

Pour que l'enfant qui travaille dans votre exploitation soit considéré comme apprenti, il suffit :

1^o — Que vous déclariez l'employer comme tel, soit au secrétariat de la Chambre d'Agriculture, soit au greffe de la Justice de Paix. Un récépissé de votre déclaration vous sera remis gratuitement.

2^o — Que vous preniez par écrit l'engagement de lui donner une sérieuse formation professionnelle et de le préparer à subir l'examen d'aptitude qui lui vaudra son brevet d'apprentissage.

Avantages.

A côté des avantages moraux et professionnels que vos enfants retireront de cet apprentissage familial, il y a pour vous des avantages pécuniaires.

En effet, vos enfants de 13 à 16 ans, apprentis agricoles, étant assimilés aux enfants de moins de 13 ans, vous avez droit, si vous avez au moins 3 enfants vivants, aux allocations d'encouragement national, pendant trois ans de plus.

Comment toucher les allocations ?

Si vous bénéficiez déjà de l'encouragement national aux familles nombreuses, il suffit de remettre à la mairie de votre commune le récépissé de votre déclaration d'apprentissage.

Si vous n'en bénéficiez pas encore, bien que vous ayez au moins 3 enfants vivants au-dessous de 13 ans, ou de moins de 16 ans en apprentissage, faites-en la demande à la mairie, en y joignant les pièces suivantes : livret de famille, acte de naissance de chacun de vos enfants, certificat « délivré gratuitement par le percepteur » de non-inscription à l'impôt général sur le revenu.



Cheveux blancs



CONTE DE NOËL MALGACHE

IKOTO a quitté sa mère. Depuis combien de temps ? Souvent, sur ses doigts noirs, il compte les mois : en voici près de dix... dix longs mois, sans courir sur les chemins rouges, sans scander sur la guitare, dans les ruelles du village, les complaintes malgaches.

Ikoto a quitté sa mère pour étudier en Europe, depuis un temps qui lui semble éternel et, quelquefois, pour se distraire du regret, du souvenir de la terre natale, tandis que nos campagnes sans horizon s'assombrissent, il part, seul, compter les planètes qui pourraient bien refléter un peu de lumière de là-bas.

Ce soir, particulièrement, il rêve...

Acette date, à Noël, non par une nuit de neige pareille à celle-ci, mais sous un ciel brodé de lumières, plus brillant que le sapin tout garni de bougies allumées, il accompagnait sa mère à l'adoration de l'Enfant-Jésus, nouveau-né.

Sa Mère !...

« Ma Mère !... oui, quand ses mains rugueuses serraient le lourd pilon, j'aimais à lui saisir ses nattes tressées. Elle secouait alors sa tête... pour dégager sa chevelure de mes prises d'enfant, et à la fin du combat, qu'elle n'eût pas voulu finir, elle me bénissait, en me soufflant au visage un peu de sa salive. »

JE me souviens !... C'était un matin de printemps, où les pousses neuves des herbes apparaissent, telles des perles dans les savanes roussies. Les flammes crépitaient dans la paille, sous les marmites.



Ma Mère qui préparait des nattes pour le Père-Missionnaire, avait soudain sursauté : ma première dent de lait venait de tomber. Poussé par elle immédiatement hors de la case, elle m'avait commandé de lancer par-dessus le toit le premier ivoire de mon enfance : « En échange de cette mauvaise dent, le bon Dieu t'en donnera une bonne ! »

« Ma Mère » !... Elle portait autour du cou un chapelet avec une grosse croix de nacre... croix qu'une maman de France avait un jour attachée d'un ruban bleu au berceau de son futur missionnaire. Or, devant la crèche, Ikoto serré dans le lamba, sur le dos de sa Mère, avait pris la croix, et du bout de son nez, frotté, en signe d'amitié, le Christ crucifié. Sa Mère s'était retournée et avait fixé ses yeux dans les yeux de ses fils.

Silence !...

A la fin, offrant elle-même le crucifix de nacre, elle lui avait dit : « Prends... donne-le à Jésus, c'est ce que j'ai de plus précieux après toi ! »... Et Ikoto avait déposé le crucifix aux pieds du Divin Enfant.

LES nuits de tendresse et de dévotion maternelle ont pris fin. Voici notre Ikoto, un décembre de France, devant une

nouvelle étable de papier. L'Enfant-Jésus, tout comme au delà des mers, sous le chaume des églises de torchis, tend avec passion ses petites mains gelées. C'est bien toujours le petit ami sûr à qui, aujourd'hui, Ikoto confie son isolement... la protection des êtres aimés de l'île lointaine.



*La maison
du Bon Dieu,
dans la
brousse !*

SA prière s'achève. Comme jadis, il voudrait déposer sur la couche de paille un cadeau de sa Mère. Il cherche.

Sur sa poitrine, un petit sac... un reliquaire...

Dernièrement, avec une lettre, un de ses compatriotes le lui a remis de la part de sa Mère : un sachet de jones tout fleuri, sur lequel elle a écrit, en gros fils d'argent : « Ta Mère ».

Respect?... Crainte?... Jamais il ne l'a ouvert.

Il l'ouvre.

Soigneusement pelotonnés, il trouve quelques cheveux blancs... les cheveux de sa Mère. Alors, pressant sur ses lèvres ce trésor maternel, il y mêle ses larmes aux larmes de sa Mère et dépose le sachet sur la paille de la crèche : « Jésus... voici !... Ma Mère ! »



VEILLÉE DE NOËL

Mots en losange

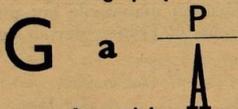
- ★ Au Cap.
- ★★★★ Mouvement ouvrier.
- ★★★★★ Prénom anglais.
- ★★★★★★ Eteint le feu.
- ★★★★★★ Entouré.
- ★★★★★★ Partie de tennis.
- ★ Respirable.

Cl. J.I.C.F. (Bruxelles).

Charade

Mon premier est, de Marius, Interjection coutumière ; C'est aussi boisson salubre, Lettre de l'alphabet, de plus. Deux s'opère la chevelure, Ou nage au fond de l'océan. Mon trois, Bébé, en hésitant, Quand il se nomme, le murmure. Deux Saintes, au calendrier, Offrent leur nom pour mon entier.

Rébus graphique



Logogriphe

Avec un H, je suis du sexe masculin. Avec un S, un département de la France. Avec un C, un mot indiquant ressemblance. Avec un P, joyeux, me croque le gamin. Avec un G, je viens du pays d'Arabie. C'est par moi qu'on répare mainte étourderie.

Anagramme

De blancheur je vêts les grands hêtres, Les bois ainsi que les buissons. Pourtant j'obscurcis vos maisons Quand je parais à vos fenêtres. Puis, je suis, sur les mêmes pieds, Oiseau que l'hiver voit passer.



SOLUTIONS DE NOVEMBRE

Epitaphe

Passant, penses-tu pas passer par ce passage
Où, passant, j'ai passé?
Si tu n'y penses pas, passant, tu n'es pas sage ;
Car en n'y pensant pas, tu sera trépassé.

Devinette

On aperçoit le profil de la caissière, à l'envers, entre le chapeau du monsieur et celui de la dame.



(Phot. R. Hobbing).

Acrostiche

Trouver verticalement, aux colonnes 1, 3, 6, trois péchés capitaux :
★★★★★★ Pour vous, c'est moi ;
★★★★★★ C'est vous pour moi.
★★★★★★ Faire boire les bêtes.
★★★★★★ En argot, vaste rire.
★★★★★★ Citer l'un après l'autre.
★★★★★★ Dans la bougie.
★★★★★★ Connaissances acquises.
★★★★★★ Où naît l'étincelle [de haute fréquence.

Logogriphe

ARMOIRE. ARME. RE. MI. MOI. ROI. MOIRE. OR. ROME.

Métagramme Mots en losange

FAILLE. VAILLE.	R
CAILLE. RAILLE.	BEC
MAILLE. BAILLE.	BACHE
TAILLE. PAILLE.	RECOURS
	CHUTE
	ERE
	S

A magyar rádió december 24-én, éjjel (bpesti idő) a pesti Regnum Marianum templomból éjjelmise-énekeket fog közvetíteni és ezt a székesfehérvári adóállomás a HAT 4 hívójelű adóján 32.88 m-es (9.125 kc-s) hullámhosszra a külföldi magyarság részére is továbbítani fogja. E leadást december 25, karácsony első napján, reggel 7 órakor (bpesti idő) megismétli. — Itt jelentjük be, hogy a világhírű gyermek-kórus « Les petits chanteurs à la croix de bois » december 24 este 11 órai kezdettel a Saint-Germain-l'Auxerrois templomban karácsonyi énekeket ad elő s közöttük magyar nyelven a « Pásztorok, pásztorok, örvendezve » énekünket is hallgathatjuk, mert az énekeket a rádió közvetíti.

Az adományozások leszámolása, helyszüke miatt a jövő számra marad.

1936. évi Szent Mihály Missziós naptárt igen bő és érdekes tartalommal 3 frankért lehet kapni a Missziók lelkészeinél.

Északfranciaországi Katolikus Misszióhírei

Szentmisék rendje : első vasárnap Lensban, második vasárnap Roubaixban, harmadik vasárnap Lilleben (8 órakor a székesegyházban), negyedik vasárnap Colmárban, Karácsony ünnepén Roubaixban, Karácsony másnapján Lensban, ötödik vasárnap Rouvroiban.

Éjféli szentmise. A roubaixi magyarok részére karácsony éjjelén külön éjféli szentmisét tart az északi lelkész, a rue de la Fosse-aux-Chênes 44 sz. kápolnában. Szentmise előtt gyónni, szentmise alatt pedig áldozni lehet. Mise közben magyar egyházi ének.

Ünnepségek rendje : december 1-én Mikulás ünnep Lensban, 3-án Hydrequantban, 5-én Camblain-Chateleinben, 8-án Roubaixban. Karácsonyfaünnepély Colmárban 22-én, Roubaixban a leányok részére a Szent István Kör helyiségében 24-én 4 órai kezdettel, előzőleg gyónatás, este 9 órakor a Kör karácsonyfaünnepélye, 25-én délután 5 órakor a roubaixi gyermekek ünnepélye, Lensban 26-án a szentmise után, 29-én 11 órakor Rouvroiban, 30-án Hydrequantban.

Szeretvásár Lilleben. December 14-én délutáni 4 órától este 6 óráig és másnap 15-én vasárnap reggel 9 órától este 6 óráig a Misszió javára Szeretvásárt tartunk Lilleben az egyházmegyei művek palotájának egyik nagytermében 39, rue de la Monnaie. Magyaros kézimunkák, női blúzok, művészi famunkák, matyó hímzések, magyaros sütemények, tokaji borok, stb. leszneke lárusítva. A vásáron, amelyre igen sok francia család is meg van hívva, műsoros számokat is előadunk. Adományokat az északi lelkész és Nagy Ilona kisasszony címére 13-ig elfogadunk.

Szilveszter-bál. A roubaixi Szent István Kör december 31-én 8 órai kezdettel Szilveszter-bált rendez.

Januárhavi program. Újévnappján szentmise Camblain-Chateleinben és ugyanakkor karácsonyfa-ünnepség. Első vasárnap szentmise Lensban, második vasárnap Roubaixban, harmadik vasárnap Rouvroiban, negyedik vasárnap Roubaixban.

Születés. Hosszu Simon családjában Wasquehallban október 13-án fiú született, ki a keresztségben Ernő nevet nyert. Gratulálunk a kedves szülőknek.

Szent István ünnepély Roubaixban. Mult számunkból kimaradt az idén is nagy fényvel és melegséggel megtartott Szent István ünnepéről szóló beszámoló. Augusztus 25-én ünnepi szentmise volt, amelyen nemzeti zászlóval vonultunk fel, délután hazafias műsoros előadásban emlékeztünk meg első magyar királyunkról, és a lelkes ünnepi beszédben méltatta örök érdemeit. A vegyes dalárda többszólamu valóságos és hazafias énekszámot adott elő.

Kirándulás a bruxelles-i világkiállításra. Szeptember elsején ötven tagú roubaixi csoport autokaron Bruxellesbe rándult és meglátogatta az ottani világkiállítást, amely mindenkiben fejlethetetlen emléket hagyott. A magyar pavillon előtt közös fénykép készült, amelyen a pavillon igazgatója és személyzete is rajta volt.

Szüreti multság. A Szent István Kör október 12-én nagyszerűen sikerült szüreti mulatságot rendezett. Ez alkalommal színre került a Származási bizonyítvány, Csodatehén és Sifonér című játéka a műkedvelő gárda elsőrendű alakításában. Magyar ruhába öltözött 10 pár nyitotta meg a bált és szébbnél szebb magyar táncokat lejett.

Teaestély. November 24-én avatta fel a Szent István Kör új rádiókészülékét barátságos teaestély keretében. Kedves és megható volt, amidőn az esti hírek végén a budapesti leadóállomás meleg szavakkal köszöntötte a Kört ez alkalommal és sok kellemes és hasznos órát kívánt hallgatóinak.

Látogatás. Az északi lelkes testvérbátyja, Ugor Ferenc, a pécsi Doboz- és papírárgyár vezérigazgatója meglátogatta az északi kolóniát, résztvett a Kör teaestélyén és igen kellemes órákat töltött honfitársai körében.

Köszönetnyilvánítás. Az északi lelkes mindazoknak, akik fejlethetetlen jó édesatyja, Uhl József elhunytá alkalmával a gyászmisén való megjelenésükkel és részvételük kifejezésével nagy fájdalmát enyhíteni szívesek voltak, ezuton is hálás köszönetét fejezi ki.

Délfranciaországi Katolikus Misszió hírei

Keresztelő. Cibula István és Kozma Iona leányát, Irént, november 3-án részesítette a déli lelkes a keresztség szentségében az echirollesi plébánia-templomban.

Esküvők. Molnár István és Gerse Irén november 20-án esküdtek egymásnak örök hűséget Livet-ben; Horváth Kálmán és Meskó Mária pedig december 7-én Echirollesban a déli lelkes előtt.

Rákóczi-ünnepély. Október 27-én Grenoble és környéke magyarsága a Michel-vendéglő nagytermében gyűlt össze, hogy a vasárnap délutánját II. Rákóczi Ferenc fekkölt emlékének szentelje. Szokolói lelkes hosszú beszédében vázolta a hallgatóság előtt a Rákóczi-felkelés történelmi hátterét, majd különösen Rákóczi mélységes vallásosságára

s törhetetlen hazaszeretetére mutatott rá, amely a sok csalódás ellenére sem fogyatkozott meg a száműzetés hosszú s fájdalmas éveiben. — A műsor kurucz és régi magyar dalok énekléséből és szavalatokból állott. Kacsóh Pongrác: «Rákóczi megtérése» című műve is előadásra került.

Dulánszky Mária missziós hölgy pedig elszavalta a «Magyar Hiszekegy»-et, amit a hallgatóság nagy tapsviharral köszönt meg.

A gyermekek közül számmal szerepeltek a következők: Soós Ilus és Tóth Ili, Soós Juliska, Bucsi Jenő, Horváth Boriska, Bözsi és Margit.

A felnőttek közül szerepeltek: Cibula István, Farkas Karola, Kozma Bözsi, Nagy Margit, Sali Mária, Sali Mária, Schneller Béla, Szita Lajos, Tischler Bözsi.

Az erkölszi sikeren kívül több mint 500 fr. gyűlt össze a Grosboisban felállítandó emlékműre.

Mindenszentek és Halottak napja. November 1-én, Mindenszentek napján, Echirollesban volt a szokásos 8 órai magyar istentisztelet, amelynek végeztével a déli lelkes vezetésével körmenetben vonult ki a nagyszámú hívőereg a közeli szépfekvésű echirollesi hegyi-temetőbe, ahol minden egyes magyar testvér sírjánál közös imát mondtak, a lelkes pedig feláldozást adott.

«Az Abbé» előadása. Vasárnap, november 10-én, este 5 órakor, igen szép erkölszi és anyagi sikerrel hozta színre műkedvelőgárdánk a «Az Abbé» című 3 felv. színművet, amelyet Paul Anthelme francia író szerzett s Orbók Attila ültetett át nyelvünkre.

A megrázó jelenetekben bővelkedő s drámai erejű színművet igazán nagyon jól adták elő műkedvelőink, akik Dulánszky és Logojda missziós hölgyek irányítása mellett készültek szerepeikre.

A szereposztás a következő volt: Pioux abbé: Szita Lajos; Bordier doktor: Horváth József; Bordierné: Sebessi Rózszi; A püspök: Horváth György; Bressaud, asztalos: König József; Bressaudné; Horváth Józsefné; Piouxné asszony: Szenes Mariska; Agota: Farkas Karola; Jeannette: Nagy Margit; Dubois, vizsgálóbíró: Balogh János; Gendrin, írnök: Bolla Sándor; Michaudné: Horváth Györgyné; Lu-meuné: Szenes Mariska; Louise: Fülöp Frici; Az elnök: Varga József; Az ügyész: Arnóczy Feri; A védő: Schneller Béla; Jacquemart, szabó: Varga József; Lancelin: Horváth Sándor; Moiroud: Horváth György; Sekrestyés: Arnóczy Feri; Börtönőr: Horváth Sándor; Csendőrkáplár: Arnóczy Feri. — Történet napjainkban.

Mikulás est. December 8-án, vasárnap délután, ismét együtt volt a kolónia, de főként a gyerekek, hogy szent Miklós áldott emlékének hódoljanak. A tulajdonképpeni Mikulás est előtt Szokolói Alajos lépett a hallgatóság elé és számolt be párisi útjáról, illetve a «F.M.E.Sz.» 1935. közgyűléséről, amelyen november 23-án Párisban résztvett. Azután szép gyermekszindarab keretében megjelent szent Miklós püspök (Szita Lajos), nagyon méltó és szép jelmezben (amely Farkas Karolát dicséri) és ajándékot osztott szét kinek dicső, kinek korholó

szavak kíséretében nemcsak a gyermekek, de a háztartási leányok között is! — *A Biczó-család házaszállítási költségeihez* hozzájárultak a következők:

Horváth Sándor (1) 10, Kapeller József 5, Balogh Bálint 5, Balogh Zoltán 5, Németh István 10, Bucci István 5, Farkas István 10, Czibula István 2, Balogh János 10, Balogh József 5, Horváth Sándor (2) 5, Agoston Jenő 10, Illés István 30, Tóth János 10, Tóth József 15, Kozma Sándor 5, Lucsánszky István 10, Lucsánszky Mihály 5, Gömböcz József 10, Gál János 5, Kondor József 5, Neher József 10, Horváth József 5, Horváth Sándor (3) 5, König József 5, Varga József 10, Szemes István 10, Rózsa Pál 5, Farkas János 5, Dömölki Elek 10, Szalai István 5, Balázs István 5, Schneller Béla 15, Németh Imre 10, Wagner József 10, Bolla Gizi 5, Görög Eszter 5, Hato Viktor 10, Farkas János ifj. 5, Fülöp János 2, Arnóczy András 2, Arnóczy Ferenc 5, Cselédi Géza 5, Sebessi Károlyné 5, Cirok József 5, Baudics József 5, Tischler József 5, Kovács János 3, Hegedüs József 3 frank; összesen 352 frank. Ezen összegben kívül a műkedvelő előadások jövedelméből 200 frankot szavazott meg a gárda. B. Sz. A.

ESTI DAL

Ültem bent a két fiammal
tűzvilágos pamlagon.
Jött az este, barna koldús,
könnyesen jött és vakon.
Őszi zápor dobverése
peregett az ablakon.

Két fiacskám karcsu testét
átölelte két karom.
(Hármas árnyék játszva lengett,
nőtt mögöttünk a falon.)

És az esttel vég dalokra,
Grimm-mesékre jött a gond.
Bűgött kiint a szél dorombja,
óriási bú-doromb :
Fognak-e majd lelkesülni
új világok tavaszán
fény-imádó, büszke szemmel
fent az ember magasán ?
Vagy kavargó ködbe hullva

Áprily Lajos, a finomlatú és költeményeiben sok lelkiséget lehelő erdélyi származású költő a Franciaországi Magyar Tanulmányi Központ irodalmi estjén 1935. dec. 13-án, majd a Jean-Bart hotelben (hol Mécis László is lakott) rendezett baráti vacsorán elszavalta ezt az apai aggodalmat oly mesterien kifejező költeményét is és szíves engedélyt adta, hogy a Tudósítónak leközzöljük. Áprily Lajos költeményeinek teljes gyűjteménye, mely erdélyi kötetén kívül (Falusi elegia, Esti párbeszéd, Rasmussen hajóján, Idahegyi pásztorok) «Ronk a Tiszán» címmel kötetbe foglalt újabb verseit is tartalmazza, «Az aranyosó baladája» címmel jelent meg Kecskeméten.

A Tudósító legutóbbi számában közöltünk egy gyönyörű költeményt «Végrendelet» címmel. Költője Székely László, ki már többször megajándékozott bennünket költészetének gyöngyeivel.

Le Gérant : J. POLGAR

Imprimerie Centrale Espérantiste (J. POLGAR), 33, rue Lacépède, Paris

AZ ÉSZAKFRANCIAORSZÁGI MISSZIÓ

A lelkész fogad Roubaixban a Szent István Körben kedd, csütörtök és vasárnap este 6—8 óráig. — Lilleben hétfőn, pénteken délelőtt és szombaton délután 2, rue Jean-Levasseur cím alatt.

Szentmisék Roubaixban a hónap második és negyedik vasárnapján a Carmel templomban (rue Saint-Antoine) fél 11 órakor. A szentmise előtt gyónatás. Minden csütörtökön fél 9 órakor szent mise ugyanott a gyermekek számára. — Lensban szentmise a hónap első vasárnapján a Fosse 14 templomban 10 órakor. A hónap harmadik vasárnapján a többi kisebb kolóniában előzetes értesítés után.

Hitoktatás csütörtökön délelőtt és délután Roubaixban a Szent István Kör helyiségében 59, rue de la Fosse-aux-Chênes.

Szent István Kör. Roubaix 59, rue de la Fosse-aux-Chênes. Tagsági díj havi 3 frank. Könyvtára és hivatalos óra kedd, csütörtök 6—8 óráig és vasárnap délután.

Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre összejevetelt a hónap első hétfőjén délután 3—6-ig tartja a lillei Cénacleban (33, rue Cantelen).

Egyházi Énekkar próbái csütörtökön este 8—9 óráig vannak a roubaixi Körben.

DÉLFRANCIAORSZÁGI MISSZIÓ

A lelkész fogad az Echirolles-Viscose-Cité-i magyar patronázsban kedden és szerdán délután, csütörtökön délelőtt és délután.

Szentmise és szentbeszéd vasárnap és kötelező ünnepnapon a Grenoble-Saint Pierre de Rondeau-i kurácia templomban 8 órakor. Időnként az Echirollesi plébániatemplomban. Gyónatás szentmise előtt és után, szombaton délután, valamint megbeszélésre bármikor.

Hitoktatás csütörtökön a gyermekek 8 órai szentmiseje után a patronázsban délelőtt és délután.

A Grenoblei Magyar Sport Club az ifjuság futbol és turista egyesület az Alpések festői vidékeire kirándulásokat rendez és ezáltal ápolja az ifjuság összefogását.

A Grenoblei Magyar Leányok Árpádházi Boldog Margit Köre havi összejeveteleit a Notre Dame de France zárdában szerdán délután tartja.

Az Egyházi Énekkar próbáit kedden este 7—9-ig óráig végzi a patronázsban.

A beteglátogatást a lelkészek legszentebb kötelességüknek tartják és azért hangsúlyozottan kéri a magyar hívek, hogy jelentsek be azonnal beteg hozzátartozóikat, ismerőseiket, hogy a lelkesi látogatás el ne maradjon.

PÁRISI KATOLIKUS TUDÓSÍTÓ

A FRANCIAORSZÁGI MAGYAR KAT. MISSZIÓK HIVATALOS HAVI ÉRTESETŐJE
(BULLETIN MENSUEL DE LA MISSION CATH. HONGROISE DE FRANCE)

Rédaction et Administration :

Mission Cath. Hongroise, 9, square de Vergennes, Paris-XV^e. — Tél. : Vaug. 08-57

IV. évfolyam
12. szám

December
1935.

Szentmisét kell hallgatni :

1. Minden vasárnap.
2. Karácsony napján december 25.
3. Áldozó csütörtökön május 30.
4. Nagyboldogasszony napján augusztus 15.
5. Mindenszentek napján november 1.

Mi szükséges az egyházi házassághoz ?

Az egyházi házassághoz a polgári házasságlevélen (özvegyeknél az elhunyt házastárs halotti bizonyítványán) kívül csupán csak a vőlegénynek és menyasszonynak keresztlevele kell (legfeljebb 3 hónappal az egyházi házasság előtt kiállított legyen). Akik a keresztlevelet beszerezni nem tudják, forduljanak a magyar lelkészekhez, készséggel elintézik az ügyet.

~~~~~

**Ne halaszd gyermeked keresztelését későre !**  
**Gondoskods-e legfontosabb szülői kötelességed teljesítéséről, gyermeked valláserkölcsi neveléséről ?**

**Küldöd-e őt hitoktatásra ?**

~~~~~

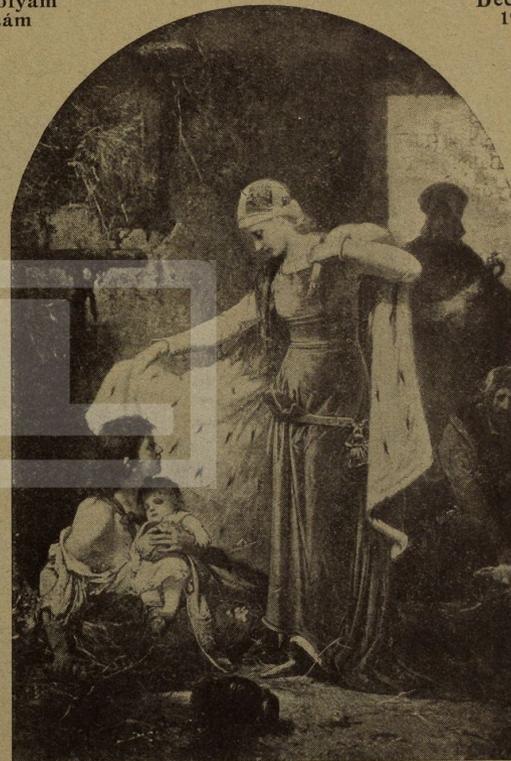
Levélbeli megkeresés esetén a lelkészek válaszbélyeg csatolását kéri.

Imakönyvek, naptárak, rózsafüzérek és egyéb kegytárgyak kaphatók a lelkészeknél.

A *Tudósító* ez évi előfizetési díját, 10 frankot megfizetted-e már ?

.....

Minden franciaországi magyar katolikus család asztalán ott legyen a katolikus misszió *Szent Mihály Naptára* és a *Párisi Katolikus Tudósító* !



Lelkészek : Abbé KOZMA, 9, Square de Vergennes, Paris-XV^e

Abbé UHL, 2, rue Jean-Levasseur, Lille (Nord) — Tel. 24-85

Abbé SZOKOLYI DE BERNECZE, 198, Cour Jean-Jaurès, Grenoble (Isère)

A Franciaországi Magyar Katolikus Missziók évi tagsági díja 10 fr., pártoló tagok részére 20 fr. — A tagok a *Párisi Katolikus Tudósítót* díjtanuln kapják.

A magyarországi előfizetéseket Martineum R. T. könyvkereskedés, Szombathely, címre kérjük.